

À Saint-Gabriel

ALAIN RIOPEL BAT LE RECORD DE LOUIS CYR

Page 17

EXPO DE BERTHIER

MICHAUD TRÈS SATISFAIT

YANAKIS RECONFIRME LA SUBVENTION DE \$100,000

Page 32



L'ÉCHO



DE LOUISEVILLE/BERTHIER

L'ECHO DE LOUISEVILLE



BERTHIER

64e Année — N° 32 L'Écho de Louiseville/Berthier, le mercredi 1er août 1984. 50¢

Vol. 53 — N° 19 L'Écho de Louiseville/Le Courrier de Berthier, 1er août 1984. 50¢

Fabrication d'équipement pour le réseau de fibre optique

L'USINE VA S'INSTALLER À LOUISEVILLE ET PAS AILLEURS

Page 3

BELL, NORTHERN TÉLÉCOM, CN-CPET ALCAN AU NOMBRE DES FINANCIERS



6,000 PERSONNES ONT PARTICIPÉ AUX FÊTES DE SAINTE-ANNE

Page 17

INVESTISSEMENT D'UN DEMI-MILLION CHEZ MEUBLES SAINT-BARTHÉLEMY

Page 2

Mulroney dans la région?

(P.B.) Il n'est pas impossible que le chef du Parti Conservateur canadien fasse un arrêt dans la région durant la présente campagne électorale. Les organisateurs du PC dans le comté font actuellement des pieds et des mains pour qu'une date soit fixée pour sa venue.

Tout reste cependant à confirmer. De plus, les débats de la semaine dernière entre les trois chefs des principaux partis politiques du Canada semblent avoir chambardé quelque peu l'horaire de M. Mulroney.

Deux fois

L'un des responsables du PC dans la région, M. Gilles Béland, a même confirmé à L'Écho que son groupe espère que M. Mulroney viendra visiter ses troupes et les gens du comté à deux reprises d'ici le 4 septembre. A ce niveau, M. Béland insiste surtout sur le fait qu'il y a trois gros candidats conservateurs dans la région, soit P.-H. Vincent dans Trois-Rivières, Robert René De Cotret dans Berthier-Maskinongé-Lanaudière et Roch Lasalle dans Joliette.

Advenant une réponse affirmative, tout porte à croire que la rencontre aura lieu à Louiseville.

En terminant, M. Béland a qualifié de farce l'annonce de la venue d'une industrie de haute technologie à Louiseville que M. Yanakis a fait dans le document "Bilan du mandat" qu'il a dernièrement acheminé dans les foyers du comté.

\$10,000 de pièces d'avion dérobées

(J.-P.P.) Pas moins de \$10,000 de pièces d'avion ont été dérobées, le 24 juillet dernier, à l'aéroport de Louiseville, situé sur la rue Royale Sud.

Il s'agit de cadrans, radios, etc., propriété de M. Réjean Raymond.

La Sûreté du Québec, détachement de Louiseville, mène son enquête en rapport avec ce vol.

UNIPRIX
ROGER LEMAY
228-5581
 Vaste local climatisé
 Stationnement gratuit

Plus de
600 films VHS
 500 titres français.
 Le plus gros détaillant de films VHS dans la région de Louiseville.

ATTENTION
 Location de film
2,50\$ ch.
 peu importe le jour samedi et dimanche inclus.

Nouveaux titres:
 • 48 heures
 • Y a-t-il un pilote dans l'avion?
 • Le feu de la danse
 • Officier et gentleman
 • La colère de Kaham
 • Le sacrifice des possédés
 • Tendre bonheur
 Surveillez notre publicité!
 De gros titres sont à venir pour l'automne.

CLUB VIDEO LOUISEVILLE
 Prop. Jean Lebeau — Andre Boivin
 255 Saint Laurent, Louiseville
 Sous sol de la Clinique Dentaire Chaput & Simard
228-9696

Usine de fabrication d'équipement de fibre optique à Louiseville?

Le maire Gagné ne s'emballa pas

(P.B.) Sceptique face à l'annonce de la venue sur le territoire de sa municipalité d'une usine de fabrication d'équipement pour les réseaux de fibre optique, le maire Gagné a déclaré, un peu comme Saint-Thomas, qu'il y croira lorsque l'usine sera en marche. Il a ajouté qu'il y porterait plus de foi si le tout avait été annoncé deux ans avant les élections.

C'est le député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière, M. Antonio Yanakis, qui a déclenché l'interrogation des gens

sur ce projet en en faisant mention dans le dépliant "Bilan du mandat" qu'il a fait parvenir à tous les foyers du comté. Il y est précisé qu'un projet

pourrait créer graduellement 2,113 emplois entre 1985 et 1990. Ce nouveau produit aurait un marché d'exportation de \$15,9 millions en 1986 et de \$190,2 millions en 1990.

Contacts

Pour le moment toutefois, selon M. Gagné, aucune négociation n'a été engagée pour la vente d'un

terrain dans le parc industriel. Il n'a pas eu non plus de contacts avec des gens de la compagnie La Belle Vision.

Il a cependant signalé que quelqu'un a fait part de son intention de réserver la salle de l'Hôtel de ville pour faire l'annonce officielle de la venue du projet en question.

A Saint-Justin

Investissement de \$479,000 chez Meubles Saint-Barthélémy

(P.B.) Manufacturière de meubles en bois (merisier), la compagnie Meubles Saint-Barthélémy agrandira et modernisera prochainement ses installations de Saint-Justin en investissant \$479,000. Cet argent servira à créer 10 nouveaux emplois.

Le gouvernement fédéral, de par son ministre de l'Expansion économique régionale, fournira \$95,800 pour la réalisation de ce projet industriel.

PDIR

Cette bonne nouvelle a été annoncée la semaine dernière par M. Antonio Yanakis, député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière à la Chambre des Communes, au nom de M. Ed Lumley, ministre de l'Expansion industrielle régionale.

L'aide financière a été accordée dans le cadre du programme régi par la Loi sur les subventions au développement régional (LDSR), lequel est main-

tenant intégré au nouveau programme de dé-

veloppement industriel et régional (PDIR). Celui-ci est conçu de façon à venir en aide aux entreprises à toutes les étapes de leurs activités, qu'il s'agisse des

études préliminaires, de l'innovation, de l'implantation, de l'agrandissement, de la commercialisation ou de la restructuration.



L'usine de Meubles Saint-Barthélémy, à Saint-Justin.

Photo P.B.

Comtois refuse d'éponger \$150,000

Signalant que les compressions directes et indirectes imposées par le ministère des Affaires sociales pour l'année 1984-85 risquent de mettre en péril la qualité des services à la population, le conseil d'administration du Centre hospitalier Comtois de Louiseville vient de faire connaître son refus d'éponger un montant total de \$150,000. De plus, M. Michel Philibert, directeur général de l'hôpital, craint que son établissement ne s'en aille tout droit vers un déficit si aucun ajustement budgétaire n'est fait.

Il signale aussi dans un communiqué remis à la presse que le conseil d'administration de l'établissement travaille à améliorer les services offerts à la population et qu'il es-

time qu'une certaine somme d'argent devrait être injectée pour que l'hôpital réponde de façon plus efficace aux besoins de la population.

Par Pierre BELLEMARE

Le conseil d'administration a adopté cette position le 4 juillet dernier peu après avoir pris connaissance du budget 84-85 de l'établissement, qui comprend des compressions directes de \$35,000. En plus, le CH doit résorber des déficits antérieurs qui totalisent \$45,822.

Des coupures

Ce manque à gagner est en partie causé par les avantages sociaux non ajustés (CSST, assurance-chômage, etc.). L'embauche d'une physiothérapeute et d'une ergothérapeute en 1983-84, pour laquelle le CRSS-04 avait pris l'engagement (juin 1983) de fournir des dollars, entre aussi en ligne de compte puisqu'au mois de novembre dernier, l'organisme régional a révisé ses priorités et a refusé de fournir de l'argent neuf. L'hôpital a tout de même maintenu ces services.

Pour ce qui est des

autres coupures, que l'on peut qualifier d'indirectes, mentionnons la compression de \$20,000 que l'hôpital a absorbé en 1983-84 dans le cadre du processus de rationalisation régionale, et ce malgré que l'établissement ait accepté la proposition du CRSS-04 (acceptée par le MAS) avant le début de cette période.

Et il y a aussi l'ajustement de certains irritants, comme le budget du transport ambulancier et celui des avantages sociaux, qui devraient se traduire par une absence de \$90,000 dans les coffres de l'hôpital.

Ce qui fait dire à M. Philibert: "En résumé, nous estimons notre manque à gagner pour 84-85 à près de \$150,000, et ce malgré les promesses du ministre Johnson de ne plus imposer de compressions aux hôpitaux."

Et il conclut en ces termes: "L'hôpital Comtois ne peut plus absorber de compressions budgétaires."

Consultez les annonces dans l'Écho
 Elles renferment de véritables aubaines.

Fabr
 L'
 Dévo
 manda
 tribuen
 projet
 d'équip
 verra le
 si le to
 marche
 nada.
 C'est
 M. Jacq
 teur gé
 pagnie
 donné à
 des dern
 que cett
 fluvient
 permis
 "câbler"
 ville.
 Le câbl
 C'est
 jet de m
 service
 câble pou
 a donné
 de la cré
 trie en qu
 Afin de
 et la paroi
 La Belle V
 opté pour
 ce qui fer
 concerné
 lote pour
 tion d'un s
 au monde
 marché et
 réalisée pa
 Douserv au
 niers mois
 cite à ce ch
 Louiseville
 cible idéal
 nouvel équ
 lequel il ex
 tiel de vent
 sant au niv
 La vitrin
 Cepend
 jecter des
 mettre su
 trie de fab
 d'abord qu
 mondiaux p
 possibilités
 Bel
 CN
 non
 (P.B.) N
 fédérales,
 fabrication
 optique se
 les compa
 Alcan. Ce
 de leur pa
 projet qui
 une dizain
 C'est ce
 de Berthie
 Lanaudière
 des Comm
 tonio Yana
 à L'Écho
 derniers j
 précisé qu
 tervenant
 mentaux, t
 ley, nouve
 Communio
 présents
 officielle.
 Avant
 Selon les
 puté, le

Fabrication d'équipement pour les réseaux de fibre optique

L'usine va s'installer à Louiseville et pas ailleurs

Dévoilé quelque peu dans le dépliant "Bilan du mandat" que le député Antonio Yanakis a fait distribuer dans les foyers du comté dernièrement, le projet d'implantation d'une usine de fabrication d'équipement pour les réseaux de fibre optique ne verra le jour qu'à Louiseville. Il n'est pas question, si le tout se concrétise, que l'industrie se mette en marche quelque part ailleurs au Québec ou au Canada.

C'est l'assurance que M. Jacques Bégin, directeur général de la compagnie La Belle Vision, a donné à L'Écho au cours des derniers jours. On sait que cette entreprise trifluvienne a obtenu un permis du CRTC pour "câbler" le grand Louiseville.

Le câble

C'est d'ailleurs le projet de mise sur pied d'un service de télévision par câble pour Louiseville qui a donné naissance à celui de la création de l'industrie en question.

Afin de "câbler" la ville et la paroisse de l'endroit, La Belle Vision a en effet opté pour la fibre optique, ce qui fera du territoire concerné un secteur pilote pour l'expérimentation d'un système unique au monde. L'étude de marché et de faisabilité réalisée par la compagnie Douserv au cours des derniers mois est assez explicite à ce chapitre: le grand Louiseville est un marché idéal pour tester le nouvel équipement pour lequel il existe un potentiel de vente très intéressant au niveau mondial.

La vitrine

Cependant, avant d'injecter des dollars pour mettre sur pied l'industrie de fabrication, il faut d'abord que les acheteurs mondiaux puissent voir les possibilités qu'offrent le

produit concerné. Celui-ci n'existe en effet actuellement qu'à l'état de prototype de laboratoire. Et c'est là que Louiseville intervient en jouant en quelque sorte le rôle de vitrine.

C'est ainsi que dès que La Belle Vision aura installé ses divers équipements techniques (tour de transmission, câble, etc.), les louisevillois seront en mesure de bénéficier de la technologie des terminaux électro-optiques étoilés, puisqu'il faut les appeler par leur nom.

Installé dans un secteur donné, cet appareil permet aux citoyens touchés de faire un choix parmi l'éventail très large de services offerts par la fibre optique. On pense à l'achat chez soi, aux communications ordinateur-banques de données, au journal télévisé, etc.

De cette façon, les acheteurs intéressés auront l'occasion de voir et de constater, sur le terrain, que le produit est efficace.

\$9 millions

C'est le coût, \$9 millions, de l'installation du réseau de fibre optique qui se retrouve dans le document du député Yanakis. En fait, il s'agit des frais occasionnés par le câblage, la recherche et le développement. La Belle Vision (et d'autres intérêts financiers) investit le



Par
Pierre
Bellemare

tiers du montant, tout comme le gouvernement fédéral. Le gouvernement provincial, quant à lui, est sur le point de confirmer son accord.

Les autres chiffres, création graduelle de 2,113 emplois entre 1985 et 1990 et marché total d'exportation des produits de 15,9 millions en 1986 à 190,2 millions en 1990, sont extraits de l'étude réalisée par la firme Douserv. De plus, selon M. Bégin, ces données sont basées sur une part équivalente à entre cinq et dix pour cent du marché mondial.

A ce niveau, le directeur général de La Belle Vision a révélé qu'il n'y avait pas de mensonge nulle part dans tous ces chiffres mais qu'il y a plutôt eu une mal-interprétation. Il a mentionné l'avoir souligné au député Yanakis lors d'une conversation téléphonique d'une durée d'environ deux heures, suite à l'envoi du dépliant "Bilan du mandat".

A Louiseville

Comme mentionné plus haut, l'usine de fabrication de terminaux électro-optiques étoilés, si elle se concrétise, s'installera à Louiseville et pas ailleurs. Deux raisons militent en faveur de cette

Louiseville, geste qu'elle veut faire au plus vite. Selon M. Bégin, cela devrait se faire d'ici quelques semaines. Et il y a également le fait que l'étude démontre que cet endroit est un marché hautement intéressant au niveau de l'étude de fonctionnement.

Selon l'échéancier prévu, et sur lequel le dirigeant de La Belle Vision a bien voulu lever le voile, l'usine pourrait prendre

forme à la fin de 1986. Toutefois, elle pourrait démarrer 18 mois plus tôt si un intervenant financier très intéressé au projet décide de s'impliquer après avoir vu la vitrine.

Présentement, les négociations se poursuivent entre La Belle Vision, la compagnie très intéressée et d'autres hommes d'affaires de façon à trouver des dollars pour mettre l'usine sur pied.

L'annonce imprévue du

projet aurait cependant ralenti les pourparlers mais M. Bégin ne voit pas de problème à ce niveau.

Notons enfin que la fabrication de ce produit unique au monde, dont les composantes seraient assemblées à Louiseville et qui permettra au Québec d'assurer sa position de leadership sur le marché, pourra fournir principalement de l'emploi, en plus des autres travailleurs, à environ 500 ingénieurs.

Dans une lettre à la MRC D'Autray

Le ministre Johnson indique qu'il veut mettre fin à l'abolition des corps de policiers municipaux

Par Jean-Guy PINEL

Le ministre Pierre-Marc Johnson, titulaire du ministère de la Justice, a indiqué, dans une lettre adressée à la MRC D'Autray, qu'il désire mettre fin à l'abolition des corps policiers dans les municipalités de moins de 5000 personnes.

C'est une omission, dans la lettre adressée au ministre par la MRC, qui a amené, cette réponse, qui devrait redonner un certain espoir aux policiers de Saint-Gabriel et Berthierville.

Omission

Lors du colloque du printemps dernier, les maires s'étaient dit inquiets de la baisse des effectifs chez les policiers de la SQ et avaient demandé qu'on fasse part de leurs inquiétudes au ministre de la Justice. Dans la lettre au ministre, on avait omis de mentionner "SQ", d'où la réponse du

ministre traitant des policiers municipaux.

On sait que dans les municipalités de Berthierville et Saint-Gabriel, le processus d'abolition est en marche. Un comité de reclassement est en voie de formation. La loi dit que ce comité de reclassement devra faire rapport au conseil des ministres qui prendra alors la décision définitive d'abolir ou non les deux corps policiers.

On peut se demander, maintenant, si cette déclaration d'intention du ministre, pourrait l'amener à intervenir lorsque se prendra la décision finale.

Bell, Northern Télécom, CN-CP et Alcan au nombre des financiers

(P.B.) Né avant l'annonce de la tenue d'élections fédérales, le projet de mise sur pied d'une usine de fabrication d'équipement pour les réseaux de fibre optique sera financé, outre par La Belle Vision, par les compagnies Bell, Northern Télécom, CN-CP et Alcan. Ces entreprises ont déjà donné l'assurance de leur participation financière aux instigateurs du projet qui devrait être annoncé officiellement d'ici une dizaine de jours.

C'est ce que le député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière à la Chambre des Communes, M. Antonio Yanakis, a confirmé à L'Écho au cours des derniers jours. Il a aussi précisé que d'influents intervenants gouvernementaux, tel M. Ed Lumley, nouveau ministre des Communications, seront présents pour l'annonce officielle.

Avant

Selon les propos du député, le projet a été

amorcé avant l'annonce de la tenue d'élections fédérales, signalant, que les résultats de l'étude de la firme Douserv lui ont été communiqués en juin.

Il a ajouté que M. Francis Fox, l'ex-ministre des Communications, était prêt à en faire l'annonce au moment de la convention au leadership du Parti Libéral du Canada. Mais comme M. Fox voulait laisser l'opportunité à M. Jean Chrétien de le faire, et que ce dernier était l'un des candidats à la succes-

sion de Pierre-Elliott Trudeau, le tout a été reporté. Et il y a eu ensuite le remaniement ministériel.

Unique

M. Yanakis a poursuivi en disant que le produit que l'on entend fabriquer à Louiseville est unique au monde. Il sera testé dans la région alors qu'environ 2,000 résidences de la région en seront dotées.

Il s'agit, selon lui, d'un projet qui va avoir des retombées à travers toute la région. A ce niveau, il a bien fait remarquer que les cours requis seront donnés aux jeunes pour qu'ils puissent prendre contact avec cette nouvelle technologie de façon à

Suite à la page 6

DENTUROLOGISTE

BERTHIER LANORAIE

836-6876 887-2226

SANS RENDEZ-VOUS
Jacques Labrosse d.d.

9H00 à 5H30 Du lundi au vendredi 641, Montcalm, Berthierville Soir 7, Robillard Lanoraie

DENTUROLOGISTES

Michel Lachance d.d.
Paul Lachance d.d.

SUR RENDEZ-VOUS

TÉL.: 836-6007

Le soir service téléphonique à votre disposition jusqu'à 21:00 heures 759-2191-0479 520, Montcalm, Berthierville

Me André Laporte Me Pierre Laporte

Laporte & Laporte

Notaires

340, Frontenac Berthierville Tél.: (514) 836-3796

Me André Laporte est cessionnaire du greffe de Me Claude Joyal.

BERNARD BÉLAND notaire

Cessionnaire du greffe et des dossiers de Me René R. Béland

Heures d'affaires: 9:00 h. a.m. à 5:00 h. p.m. Le soir, sur rendez-vous.

21, rue Saint-Marc Louiseville Bur.: 228-2922 Rés.: 228-3411

(819) 228-3949 (819) 228-5529

DUBEAU PERREAULT & MÉLANÇON avocats

21, rue Saint-Marc Louiseville

NOUVEAU SERVICE À NOTRE CLIENTÈLE

- CLUB T.S.I. VIDÉO Emr. Vente • Location Jeux Coléco
- Cassettes VHS

Carte de membre \$25.00

T.S.I. NETTOYEUR ENR.

Nettoyage Service rapide
Tél.: 228-4477
131, rue Saint-Aimé
Serge Beaudoin, prop.

ALIMENTATION

SERVI PLUS Page 11 1er cahier

MÉTRO Pages 26-27 2e cahier

RICHELIEU Pages 8-9 1er cahier

Éditorial

D'la vie dans l'centre-ville

Il y a quelques semaines à peine, les Berthelais avaient l'opportunité de prendre connaissance d'un document de toute première importance, un document de plus de 125 pages.

L'ouvrage en question, réalisé par une équipe, dans le cadre d'un projet Canada au Travail, a pour titre "Planification et développement de Berthierville". Un titre qui veut tout dire en soi...

L'Association des marchands berthelais est derrière ce projet, son président, M. Richard Ducharme, en tête. Le but visé par ce projet: revitaliser, redynamiser le centre-ville berthelais.

Pour redonner de la vie, de l'énergie au centre-ville, on voit l'aménagement d'un boulevard qui longera l'usine Melchers. Plusieurs installations viennent s'ajouter à cette voie de circulation qui relierait la route 138 à la rue Frontenac.

Ah oui! Des voix se font entendre... Ca coûtera combien? Le projet est évalué à un peu plus d'un million. Evidemment, c'est beaucoup d'argent mais le jeu semble en valoir la chandelle. D'autant plus qu'il ne faut pas pa-

niquer et aller croire que cette somme sera versée par la municipalité uniquement. Les gouvernements fédéral et provincial sont là et peuvent sûrement, via une gamme de programmes, soutenir les efforts des promoteurs de ce projet des plus invitants.

Le boulevard reliant le centre-ville berthelais et la route 138 jouerait un rôle déterminant dans la vie commerciale et économique berthelaise. Si le commerce d'une municipalité est vivant, actif, progressif: la tendance veut qu'il en soit de même pour le niveau de vie des citoyens qui habitent le patelin.

Tout ceci se passe à Berthierville. Or, il y a des leçons à tirer, parfois, de ce qui se passe chez le voisin. Des projets, des études: ça se fait par du monde. Des programmes sont en place pour les réaliser sans que les municipalités "mangent leur chemise". Si Berthierville l'a fait, pourquoi ne pourrait-on pas le faire ailleurs.

Et bien entendu, en parlant "d'ailleurs", nous pensons ici aux deux autres chefs-lieux de notre territoire, soit Louiseville et Saint-Gabriel. Mettre "d'la vie dans l'centre-ville"

ne peut que faire du bien aux commerçants et aux consommateurs. Il suffit de prendre en exemple les ventes bazar ou trottoir qui se tiennent de temps à autres et qui amènent un vent de fraîcheur, un souffle de "bonnes affaires" tellement agréable et rentable pour tout le monde.

Depuis environ deux ans, de nombreux commerçants du centre-ville de Louiseville et de Saint-Gabriel ont investi plusieurs milliers de dollars afin de donner plus d'attrait à leurs commerces. Ils ont rénové, agrandi, ajouté à la marchandise qu'ils possédaient. Bref, ils ont fait montre d'un dynamisme pour lequel ils méritent des félicitations.

Le projet que parraine l'Association des marchands de Berthier mérite d'être appuyé, geste déjà posé par des compagnies berthelaises. Il mérite également réflexion de la part de Chambres de Commerce ou d'Associations de marchands qui pourraient y voir une façon de provoquer un intérêt chez les commerçants à donner de la vie à leurs établissements, aux édiles municipaux à revitaliser leur centre-ville, comme ce sera le cas à Berthier, une fois tous les études complétées.

"D'la vie dans l'centre-ville": c'est primordial à Berthierville. Et ce l'est aussi à Louiseville et Saint-Gabriel. Cette vie: les commerçants sont les premiers qui peuvent l'implanter par leur dynamisme. La réponse du grand public, normalement, ne tarde pas. Car nous ne connaissons personne qui n'aime pas la variété, les espaces bien aménagés aux fins du magasinage, les aubaines... "La vie", quoi...!

Jean-Paul Plante

Tribune libre

Mlle Montour remercie

Grâce à l'excellente réponse de la population de Louiseville à l'appel des étudiants, le lave-autos organisé par le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants, au profit des étudiants, a obtenu un franc succès.

La collaboration du Laboratoire Choisy, de la ville de Louiseville, de la paroisse de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup ainsi que de MM. Yvon Deshaies et Jean-Louis Paillé a grandement contribué au succès de cet événement.

18 étudiants étaient présents et ont fait retenir environ 140 autos. Le salaire de ces étudiants pour la journée varie de \$19 à \$42, dépendant du nombre de billets vendus par chacun d'eux.

Au nom des étudiants, je tiens à vous remercier, vous tous qui leur avez permis de passer une excellente journée. —Carole Montour, responsable Centre d'Emploi du Canada pour Etudiants

L'expo et les places réservées

—Aux organisateurs de l'expo de Berthier,

Le 19 juillet 1984, nous avons projeté d'amener un groupe de personnes âgées visiter l'exposition de Berthier et assister au spectacle de Fernand Gignac. Comme les intéressés se déplacent en fauteuil roulant, nous avons demandé aux organisateurs de l'exposition s'il était possible de réserver des places. A notre grand regret, on nous répondit qu'aucune réservation, pour qui-

conque, n'était possible.

Donc, jeudi dernier (le 19), lorsque nous nous sommes rendus à la salle des spectacles, nous avons pu constater que près d'une centaine de sièges étaient réservés pour les dignitaires.

Nous aimerions que les organisateurs prennent en considération qu'il est important que les personnes en fauteuil roulant puissent avoir des places près des portes de sortie, par mesure de sécurité, si

jamais il fallait évacuer la salle rapidement. D'autre part, si, aux dires de certains, cette préoccupation s'avère de la discrimination à l'endroit de l'ensemble de la population, que penser des places réservées pour des gens qui possèdent l'handicap d'avoir le porte-monnaie trop lourd.

—Nathalie Turcotte, animatrice
—Denise Lacoursière, éducatrice
—Josée-Michelle Simard, animatrice

Au festival de la galette '84.

On demande des meunières

L'édition '84 du festival de la galette de sarrasin de Louiseville approche à grand pas, puisque c'est dans deux mois qu'on procédera à l'ouverture officielle des festivités.

A date, quelques jeunes filles ont déjà manifesté leur intention de se porter candidates à titre de meunières mais, du côté de la direction, on aimerait que d'autres jeunes filles s'inscrivent. A remarquer qu'il n'est pas nécessaire d'être résidente de Louiseville pour participer.

Par Roger DESAULNIERS

Pour celles qui pourraient être intéressées à se porter candidates, on demande de communiquer avec le comité organisateur, soit en se rendant au bureau du festi-

val qui est situé au 105 Saint-Laurent à Louiseville, ou en composant (819) 228-5255.

Dans un autre ordre d'idées, le comité organisateur demande aux marchands et commerçants de se méfier des vendeurs itinérants qui pourraient passer les solliciter, au nom du festival.

Attention à la publicité

A l'exception des postes de radio ou de télévision de la région, ou des journaux locaux, une seule personne est autorisée à faire de la sollicitation pour la publicité sur des

napperons ou autres objets promotionnels

Cette personne est M. Sylvain Giguère et il passera vous solliciter dans les prochaines semaines. Il aura en sa possession une autorisation signée de la main du président de l'édition '84 du festival, M. Claude Blais.

En octobre

Rappelons en terminant que c'est entre le 4 et le 8 octobre, que les festivités principales se tiendront, mais que des activités secondaires se tiendront pendant tout le mois du sarrasin, soit octobre.



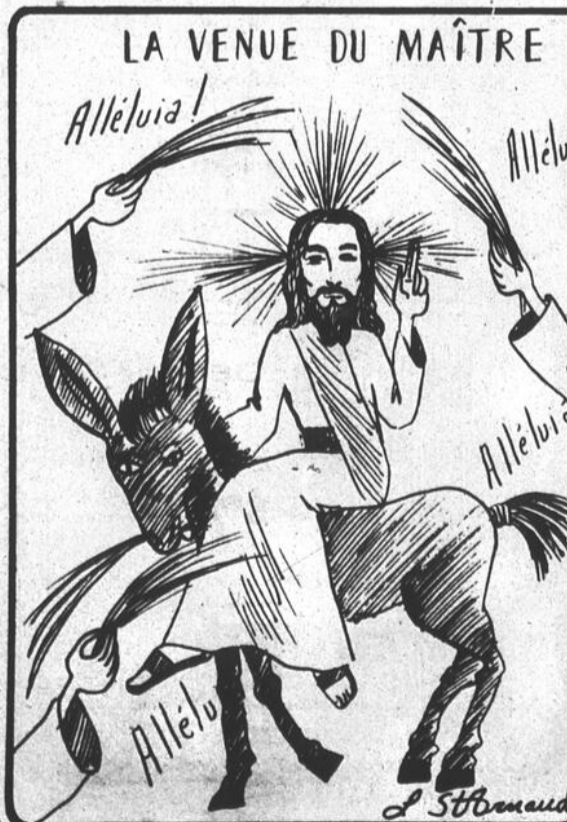
M. Sylvain Giguère sollicitera les marchands pour la publicité au festival '84.

MÉTÉO

MERCREDI:
Plutôt nuageux, possibilité d'averse
Min.: 15 Max.: 25

APERÇU JEUDI-VENDREDI:
Jeudi: Ciel variable
Vendredi: Temps nuageux avec quelques averses
Max.: 25 Min.: 13

Normale saisonnière: Max. 25 Min. 13



Centre Gilles-Villeneuve

Entente entre Roberge et Rousseau et la ville

Par: Alain Bellehumeur

La ville de Berthierville a renouvelé l'entente qui la liait aux gérants du centre Gilles-Villeneuve, MM. Gabriel Roberge et Gilles Rousseau, associés au sein de la compagnie Roberge et Rousseau Inc.

Le pacte est d'une durée de quatre ans et se veut le renouvellement des contrats existants entre les parties. Le nouveau contrat prendra fin le 31 mai 1988. Mais il se renouvellera automatiquement pour une autre année à moins d'un préavis écrit d'au moins 90 jours provenant de l'une ou l'autre des parties.

Joliette afin que ce dernier procède aux analyses de l'eau exigées par le ministère de l'Environnement dans une récente loi... Quatre laboratoires ont fait connaître leur prix...

Conciergerie

Les autorités municipales de Berthierville garderont les mêmes concierges pour l'Hôtel de Ville. M. et Mme Jean-Yves Rocheleau ont présenté la plus basse soumission (\$5,200). Une autre personne a fait une offre supérieure d'environ \$2,000 au prix fixé par le couple Rocheleau...

A la hausse

La bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie haussera, en 1985, les contributions municipales selon l'indice des prix à la consommation, au 1er juillet, avec un maximum de 5%. Berthierville fait partie du réseau de la BCP...

Des "merci"

Remerciements aux autorités municipales en provenance de la Commission des loisirs de Berthier, en référence avec la participation de Berthierville lors du dernier Bertho-Courons, et remerciements en provenance des ex-guides de Berthier qui se sont regroupés, il y a quelque temps à l'Hôtel de Ville. Lecture de ces deux lettres a été faite lors de la séance de juillet des élus...

Laboratoire

Autre sujet maintenant: l'analyse de l'eau potable. Les autorités municipales après avoir effectué des appels d'offres ont choisi le laboratoire Environ Lanaudière, de

A Saint-Damien, le 4 août

La caravane "Avec la nature" s'arrêtera au lac Quesnel

La caravane "Avec la nature" de la Fédération des associations pour la protection de l'environnement des lacs (FAPEL) qui effectue son 7e voyage sur les routes touristiques du Québec, sera au lac Quesnel de Saint-Damien, samedi, le 4 août prochain.

Cette caravane, qui sera sous l'abri de la plage au lac Quesnel, a pour objectif de former de nouvelles associations et amorcer un programme de dépollution et de protection de la nature.

ler à corriger les erreurs du passé. Le programme des lacs du ministère de l'Environnement du Québec fournit les outils, mais la volonté de protéger reste à chacun des villé-

Par Jean-Guy PINEL

giateurs. Une association, c'est une garantie pour l'avenir.

Sauver les lacs pour et avec les villégiateurs: voilà la mission que s'est donnée FAPEL. Fondée en 1975, la fédération groupe plus de 600 associations répartie sur tout le territoire québécois.

La construction à Louiseville

Excellente première moitié d'année

(P.B.) Si l'on se fie à la maxime qui dit que "Quand le bâtiment va, tout va", l'économie louisevilloise a tourné à un rythme accéléré au cours des six derniers mois. Des travaux pour une valeur approchant le million de dollars ont en effet été exécutés sur le territoire de la ville de Louiseville durant cette période; ajoutant principalement 13 nouvelles unités de logement à celles qui existaient déjà.

En fait, tous les secteurs ont assez bien fonctionné, à l'exception du domaine industriel, où il ne s'est rien passé.

vau de construction ou de rénovation ont totalisé \$998,250 sur le territoire de la ville.

Excluant le programme Loginove, c'est la catégorie de la construction

En détail

Concrètement, les tra-

Suite à la page 6

MPD
SERVIMÉUBLES
Fermé le lundi.

SOLDE

RETOUR AU TRAVAIL



Ensemble laveuse et sècheuse

Inqlis

BAS PRIX SPÉCIAL
en magasin



Hotpoint
Le dernier cri en électroménager

Lave-vaisselle encastré
à compter de **\$457⁰⁰**



HITACHI

Appareil Vidéo
modèle similaire
à compter de **\$599⁰⁰**

— Trois têtes
— 4 programmes, 14 jours
— télécommande inclus

RÉFRIGÉRATEUR
sans givre
à compter de
\$569⁰⁰

FOUR À MICRO-ONDES
HITACHI
SANYO
à compter de
\$399⁰⁰

PLUSIEURS SPÉCIAUX
sur la ligne
des appareils
Frigidaire

Ensemble
matelas et
sommier
marques Simmons
et Sommex
PRIX SPÉCIAUX
DÉSALINIERS

Ensemble de salon de style Colonial comprenant un sofa 3 places et un fauteuil berçant et pivotant

SPÉCIAL DÉSALINIERS
\$449⁰⁰



TÉLÉCOULEURS
modèles
26 po.
À LIQUIDER

MOBILIER DE CUISINE
merisier massif
5 morceaux
à **\$329⁰⁰**

FOUR ENCASTRÉ
à compter de
\$449⁰⁰

PLAQUE DE CUISSON
JENN-AIR
à compter de
\$749⁰⁰

Meubles Paul Désaulniers
Saint-Sévère, 296-3377 ou 264-2149
Le magasin où l'on s'occupe de ses clients.

GRANDE VENTE

sur tous les tissus d'été en magasin.

10% à 25%
de rabais

SPÉCIALITÉ: • Tissus pour vêtements
• Accessoires de couture

TISSU ÉTHEL

France Pellerin, propriétaire

161, Sainte-Élisabeth, Louiseville, 228-3433



ERRATUM

Dans l'édition du 6 juin dernier, nous aurions dû lire
BRASSERIE LE PUB
 Repas de 11h30 à 14h30
 17h00 à 19h30
Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

FRAMBOISES

(6 acres de belles framboises vous attendent)



Réservez votre temps de cueillette. Aussi légumes frais disponibles.
FERME PETIT FRUITS

2640, rang St-Louis
 Près des Chutes à Magnan
 Saint-Paulin tél.: 268-2326

BLEUETS SAUVAGES
 cueillis à la main

Pour vos réservations s'adresser entre 6:00 et 10:00 heures p.m. à (819) 268-5394

AUSSI BLÉ D'INDE À VENDRE
 PRIX SPÉCIAL POUR ÉPLUCHETTE, POÏCHE DE 6 DOUZ.
 Kiosque au Pique-Niqueur de Saint-Paulin et au 2421, Camirand, Sainte-Angèle de Prémont.



NICOLE ET RÉJEAN LACOMBE
 2421, Camirand, Sainte-Angèle de Prémont, 268-5394

Excellente... suite de la page 5

et de la rénovation qui a été le plus fort, provoquant des dépenses de l'ordre de \$343,350. Cela comprend la construction d'une nouvelle résidence unifamiliale et la transformation de deux édifices qui fournissent huit unités de logement. Le premier est situé sur la rue Notre-Dame sud et a nécessité des travaux de \$100,000 tandis que l'autre a pignon sur la rue Sainte-Elisabeth et a demandé un déboursé de \$80,000.

Pour ce qui est des travaux effectués dans le cadre du programme de restauration résidentielle Loginove, ils totalisent \$300,200.

Du côté commercial maintenant, la Caisse populaire, à elle seule, avec l'installation du GA (guichet automatique) et son agrandissement, a dépensé \$265,400 sur les \$328,700 que ce secteur a généré en travaux.

L'agrandissement de l'atelier mécanique de l'école de la rue Saint-

Jacques (\$26,000) est le seul item pour lequel un permis a été accordé dans le secteur institutionnel.

Année record?

Inspecteur municipal, M. Laurent Robitaille a révélé que si la situation se maintient, la ville risque de connaître une année record au niveau de la construction. Il craint cependant que la hausse des taux d'intérêts freine les intentions des citoyens.

Quant aux projets d'avenir, M. Robitaille a révélé qu'un projet de développement domiciliaire multi-familiale flotte dans l'air depuis quelque temps. Il n'a pas voulu en dire plus long pour le moment.

Bell...

suite de la page 3 pouvoir travailler à l'usine par la suite.

Pas d'attente

Il a continué en parlant du gouvernement provincial qui n'a pas encore confirmé sa participation financière (\$3 millions) au projet. Il a révélé que si Québec ne veut pas s'embarquer, le fédéral est prêt, en collaboration avec les divers intervenants financiers, à doubler sa subvention initiale pour que le projet devienne réalité. M. Yanakis a ajouté ne pas avoir l'intention de tâtonner longtemps avec le provincial comme ce dernier l'a fait avec l'argent devant aller aux municipalités.

"On est pas pour arrêter le développement technologique et le développement de la région à cause de gens à l'esprit étroit qui regarde le projet avec des oeillères parce que les dollars viennent du fédéral" a-t-il dit.

Il a terminé en ces termes: "Il est temps que nous ayons chez nous une industrie qui va prouver que la région est à l'avant-garde du progrès."

Saint-Gabriel en fête
Le festival du lac Maskinongé: c'est parti...!

C'est ce soir (mercredi), au Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel, que débute le court mais dynamique festival du lac Maskinongé, sous la présidence de Mme Suzanne Nantel. Il ne durera que de cinq jours, mais il sera rempli d'action.

Par Jean-Guy PINEL riter de nombreux prix dont un voyage à Las Vegas. Le nombre des participants est limité.

La principale activité sera le fameux tournoi de pêche Molson qui offrira plus de \$15,000 en prix et se déroulera durant deux jours, soit samedi et dimanche, sur le magnifique lac Maskinongé. Voici un bref résumé des activités de ces cinq jours.

bottine souriante" présentera des chants traditionnels et modernes. Il y aura également danse avec la musique de Disco Guimond.

Vendredi

Deux choix vendredi soir. Du côté aréna, une soirée Maski-rétro vous ramènera dans les années '50. Dans la salle communautaire, un casino Las Vegas réunira ceux qui aiment jouer.

Pour la soirée rétro on invite les gens à porter un costume de l'époque. Ce n'est pas obligatoire. L'orchestre Summer Song donnera deux spectacles de circonstance. Disco Guimond sera sur les lieux.

Au Casino, les gens les plus habiles ou les plus chanceux pourront se mé-

Samedi

En cette première journée du tournoi de pêche, la soirée de samedi sera dédiée au rock'n roll. L'orchestre Summer Song et la disco Guimond feront les frais de la musique.

Dimanche

Toute la population est invitée, dimanche soir, à participer, gratuitement, à la soirée méritas. Dès 18h30, soit environ une heure après la fermeture du tournoi de pêche, on remettra les prix et bourses aux pêcheurs, dans l'aréna. Il y aura également remise de prix aux jeunes vendeurs de macarons.

Les cérémonies de clôture du festival suivront. On devrait danser, ensuite, jusqu'aux petites heures du matin.

A la Coporation du Centre sportif et culturel

Des lettres de démissions qui seraient explosives

"Ces lettres de démissions contiennent de la vraie dynamite", nous dit un informateur. "Les Conservateurs donneraient beaucoup pour se les approprier", nous dit un autre. On parle beaucoup des lettres de démissions des trois membres de la Coporation du Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel, MM. André et Arry Desrochers ainsi que Mme Louise Linteau-Pichette.

Par Jean-Guy PINEL tion et s'interrogé sur plusieurs décisions prises depuis le début de la construction du centre de \$5 millions.

Mais, très peu de gens ont lu les lettres. Nous avons appris que les lettres ont été adressées au président, avec copie au député fédéral, M. Antonio Yanakis. Un des démissionnaires aurait eu l'intention d'en faire par-

venir une copie aux journalistes, mais ne l'a pas encore fait.

Administration

Nous avons appris que, dans au moins un cas, le démissionnaire fait le procès de l'administra-

Il fait état, également, du souci politique qui prévaut dans plusieurs décisions ainsi que des rôles de certains administrateurs, surtout ceux de MM. Pierre et Paul Yanakis ainsi que M. Jacques Chagnon. M. Chagnon, un ingénieur en semi-retraite de Saint-Eustache qui, en plus d'être membre du conseil d'administration est conseiller payé auprès de la Coporation et responsable du projet Laprade.

M. Pierre Yanakis agit comme directeur-général du complexe où on n'a toujours pas nommé de gérant, malgré un concours annoncé dans les journaux en janvier dernier. Pour sa part, Me Paul Yanakis, après avoir occupé la présidence durant quelques mois, en 1983, est revenu comme directeur au mois de juin, alors que le rôle joué par son oncle Pierre était de plus en plus contesté par les autres membres du conseil d'administration.

M. Antonio Yanakis a déclaré à l'Écho qu'il attendra la fin des travaux avant de procéder à l'inauguration officielle, ce qui pourrait signifier la fin de semaine de l'Action de Grâce.

Fondé en 1921, l'Écho de Louiseville est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, Cité Maskinongé

Bureau à Louiseville, au 80, rue Saint-Martin, tél.: 228-5532

Président et directeur: Jean-Pierre Gagné

Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

Rédacteur: Pierre Bellemare

Rédacteur et sports: Roger Désaulniers

Expansion et correspondants: Claude Gagné

Directeur du marketing: François Normandeau

Directeur des ventes: Jules Morin

Publicitaires: Julie Bolduc, Jules Morin

Louis Sauvageau, Michel Robert

Directeur du tirage: Gaston Alarie



Enregistrement no 0645
 Courrier de la deuxième classe
 Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec



Tarifs d'abonnement:

Canada	6 mois	\$12.00
Canada	12 mois	\$23.00
Camelots: à la semaine		\$0.50
Autres pays: un an		\$50.00

NOS CORRESPONDANTS DANS LA RÉGION

PAROISSES	NOMS	TÉLS:
Saint-Didace	Mme Lucienne A. Lefrançois	835-7504
Charette	M. Henri-Paul Villemure	221-2823
Maskinongé	Mme Pierrette Vertefeuille	227-2610
Prémont	Mme Réal Lacoursière	268-5585
Saint-Alexis-des-Monts	Mme Danielle L. St-Louis	265-3306
Saint-Barnabé	Mme Marie-Berthe Héroux	284-2140
Saint-Barthélemy	Mme Lise Bernèche	885-3086
Saint-Édouard	Mme Julienne Lemay	268-5376
Saint-Élie-de-Caxton		
Saint-Léon	Mme Aline Lesage	228-8884
Saint-Justin	Mme Linda Lafrenière	227-2895
Saint-Paulin	M. Réal U. Guimond	268-2057
Sainte-Ursule	Mme Hélène Baril	228-3863
Yamachiche	Mme Gérard Bellemare	296-3590
Saint-Séver	Mme Jules Trahan	284-5561
Louiseville	Mme Lisette Leblanc-Landry	228-9100
Louiseville	M. J.J. Plante (camelots)	228-5107

Fondé en 1931, Le Courrier de Berthier est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, Cité Maskinongé

Bureau à Berthier, 290 rue Laforest, C.P. 689, tél.: 836-6210

à Louiseville, tél.: 228-5532

à Saint-Gabriel: 33 Beausoleil, C.P. 1118, tél.: 835-1212

Président et directeur: Jean-Pierre Gagné

Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

Rédacteur, Berthier: Alain Bellehumeur (836-6082)

Rédacteur, Brandon: Jean-Guy Pinel (835-1212)

Expansion et correspondants: Claude Gagné

Directeur du marketing: François Normandeau

Directeur des ventes: Jules Morin

Publicitaires: Louis Sauvageau, Michel Robert

Directeur du tirage: Gaston Alarie

Enregistrement no 0645
 Courrier de la deuxième classe
 Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec



Tarifs d'abonnement:

Canada	6 mois	\$12.00
Canada	12 mois	\$23.00
Camelots: à la semaine		\$0.50
Autres pays: un an		\$50.00

NOS CORRESPONDANTS DANS LA RÉGION

PAROISSES	NOMS	TÉLS:
Lanoraie	Mme Odette Desmarais	887-2951
Saint-Charles-de-Mandeville	Mme Rita Lamothe Saint-Martin	835-3510
Saint-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
Île Dupas	Mme Aimée Hénault	836-6495
Saint-Norbert	Mme Janine Lapointe	836-4726
Saint-Cuthbert	Mme Marjolaine Houle	836-3810
Saint-Barthélemy	Mme Lise Bernèche	885-3086
Saint-Didace	Mme Lucienne A. Lefrançois	835-7504
Saint-Damien	Mme Lise Beausoleil	835-3655

Chez les Berthelais



UNIPRIX

RAYMOND LAREAULT
836-3733

Livraison gratuite

Une autre de passée...

Voilà! Ca y est! Une autre exposition est passée. Eh oui! Déjà passée cette 18e foire annuelle berthelaise, une expo qui a remporté, une fois de plus, beaucoup de succès. Cinq jours de plaisirs, d'amusements, de spectacles: c'est vraiment court. Mais que voulez-vous, toute bonne chose a une fin... Même une expo!

Formidable projet

Vraiment "sensas" le projet du boulevard, projet millionnaire, dont on parle énormément à Berthierville. Les gens qui y ont travaillé méritent des félicitations pour le boulot accompli. Le président de l'Association des marchands, Richard Ducharme, est d'avis que ce projet est "vital" pour redonner un élan commercial à Berthierville. Et il a bien raison. Reste maintenant aux berthelais à appuyer "à deux mains" ce projet. Si le centre-ville est dynamique, vivant: les répercussions ne tarderont pas à se faire sentir.

Age d'Or: actif!

Les clubs de l'Age d'Or de la région, ce n'est un secret pour personne, auraient bien des choses à montrer aux plus jeunes en ce qui concerne leur niveau de dynamisme. A l'Age d'Or, ça bouge en grand! Deux clubs de la région, soit Lanoraie et Saint-Cuthbert, seront "en voyage" au cours des prochains jours. Le 3 août, les membres de Lanoraie se rendront à l'Auberte du P'tit Bonheur tandis que le 9, ceux de Saint-Cuthbert seront au Chenal du Moine de Sorel. Lâchez pas! Vous avez, dans les voyages, un excellent moyen de garder votre jeunesse durant de très nombreuses années encore!

Chapeau

Nous nous devons de lever notre chapeau au nouveau secrétaire-gérant de l'expo, Paul Michaud, ainsi qu'à la secrétaire de direction, Sylvie Paré, et à toute l'équipe qui a travaillé au succès de "l'Expo-Rendez-Vous". Vous avez fait de l'excellent travail.

Sur rendez-vous: 836-7227

Jacelyn Savoie

OPTOMETRISTE

Examen de la vue — Verres de contact
Rééducation visuelle

494, MONTCALM, BERTHIERVILLE, QUE.

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BERTHIERVILLE

Germain Lefebvre, O.D.-Christian Piette, O.D.

OPTOMÉTRISTES

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES & VERRES DE CONTACT

484, Frontenac Sur rendez-vous
Berthierville Tél.: 836-4746

CLINIQUE MÉDICALE DE BERTHIER Ltée

Médecine générale
Dr. Martine Simard
Dr. Pierre Cadieux

7 jours/semaine
Lun. au vend. 9h00 à 21h00
Sam.: 10h00 à 16h00
Dim.: 10h00 à 14h00

Visite à domicile

Cardiologue et spécialiste en médecine interne
Dr. G. d'Haut

Tous les MERCREDIS MATINS

DENTISTE
Jean Farley

Mardi au samedi
inclusivement

HYGIÉNISTE
DENTAIRE
Linda Landry

Mardi au samedi
inclusivement

SERVICE DE PRESCRIPTION SUR PLACE
505, FRONTENAC, BERTHIERVILLE, 836-6244

La fatigue l'emporte



Lorsque la fatigue prend le dessus, il est parfois difficile, voire même impossible de la vaincre. Une seule façon de "régler le problème": le sommeil.

C'est ce qu'a fait, il y a quelques semaines, CLAUDETTE ETHIER, infirmière au centre hospitalier Comtois de Louiseville, qui réside à Saint-Ignace-de-Loyola.

Et quand on a besoin de sommeil, une auto (autant qu'un bon lit) fait l'affaire... Dodo, l'enfant do... l'enfant dormira bien vite... Dodo, l'enfant do... l'enfant dormira bientôt... Bonjour, Claudette!

De retour

Avec la fin des vacances de la construction, notre journaliste pour le secteur Berthier, Alain Bellehumeur, est de retour au travail. Comme vous le faites toute l'année durant, vous pouvez le rejoindre au 836-6082.

Dystrophie musculaire

N'oubliez pas l'encan au profit de la dystrophie musculaire qui aura lieu à Saint-Norbert, le 26 août prochain. A chaque année, on ramasse des montants importants pour cette grande cause. Il est à parier qu'on battra tous les records de générosité cette année. Bonne chance aux organisateurs.

Ca parle "élections?"

Est-ce que ça "parle" élections dans votre coin? La période des vacances n'est pas la plus propice aux grandes discussions sur qui va l'emporter lors du scrutin du 4 septembre. Mais parions que ces vacances maintenant terminées, on va entendre davantage parler des rouges, des bleus et des cailles... Nul doute qu'une période "plus active" succédera à celle plutôt calme que l'on a vécue depuis l'annonce du scrutin par le Premier Ministre désigné, M. John Turner... C'est à suivre...

Spectacles

Comme il fallait s'y attendre, les spectacles présentés lors de l'expo de Berthierville se sont avérés de toute première qualité. La bonne brochette d'artistes qui étaient au programme a fait en sorte qu'une fois de plus, on a pu classer dans une catégorie "à part" l'exposition de Berthierville en raison de son excellence.

On va pêcher

C'est vendredi, samedi et dimanche que le club des Malards de l'Île Saint-Ignace tient son tournoi de pêche familial. A chaque occasion qu'un tel tournoi est organisé, le mot "succès" s'y raccroche. Bonne pêche donc, bon tournoi à tous ceux et celles qui y participeront. Nous vous souhaitons des prises "grosses comme ça...!"

A la chapelle

Ne manquez pas le concert du quatuor vocal Jannequin, samedi, à 20h30, ainsi que l'exposition des oeuvres de Guy-laine Lafortune, le 5, à la chapelle des Cuthbert.

C'est à entendre et à voir...

A New-York

Ne manquez pas, prochainement, dans notre journal, l'expérience d'un voyage en bus à

New-York, vécue par notre journaliste Alain Bellehumeur. C'est un reportage à lire. Même s'il traite de New-York, Alain a écrit son article "en français", ce qui va faciliter la lecture à bien des gens... "New-York, here we come...!"

Selon le préfet de la MRC D'Autray 18 villes du Québec seront admises au programme Parel; Saint-Gabriel et Berthier du nombre?

Le préfet de la MRC de d'Autray, M. Paul-Emile Lavallée, a déclaré, lors de la dernière assemblée, que 18 villes du Québec seront acceptées, sous peu, dans le programme Parel-Loginove. Il dit détenir cette information le fonctionnaires rencontrés lors d'une récente vi à Québec.

Il ne sait pas si les villes de la région, soit Berthier et Saint-Gabriel, seront du nombre, disant tout simplement que le Québec est bien grand.

Rapport

Dans un rapport remis aux maires, l'ingénieur Pierre Sylvestre, responsable de l'application du programme sur le territoire de la MRC, indique qu'au 11 juillet, 308 demandes avaient été déposées et que 38 dossiers avaient été acceptés par la SCHL, pour la somme de \$182,342.

On a dépensé 60% du budget. Aux 40% qu'il reste, vient s'ajouter un montant supplémentaire de \$30,000 qui a été annoncé par le directeur des programmes, M. Jean Boucher.

C'est de Saint-Charles-de-Mandeville que viennent le plus grand nombre de demandes, soit 39. Cinq dossiers ont été acceptés pour un montant de \$26,403. Dans la paroisse Saint-Gabriel, seulement 2 des 34 dossiers ont été acceptés, pour un montant de \$9,375. Voici le nombre de dossiers acceptés dans les autres municipalités: Lanoraie Village (0 sur 11); Saint-Ignace (6 sur 31); Saint-Barthélemy (5 sur 33); Saint-Norbert (3 sur 22); Berthier paroisse (0 sur 9); Lavaltrie paroisse (0 sur 10); Lavaltrie vil-

Par Jean-Guy PINEL
lage (2 sur 13); Ile Dupas (0 sur 7); Saint-Cuthbert (4 sur 22); Saint-Viateur (0 sur 5); Saint-Didace (1 sur 12); Saint-Cléophas (1 sur 3); Saint-Thomas (2 sur 18) et Sainte-Elisabeth (5 sur 29).

Il faut souligner que 24 dossiers sont en cours et que les travaux sont complétés dans 12 dossiers.



Saint-Damien

Mme Lise Beausoleil

Parlons horticulture et écologie

Grande soirée d'horticulture et d'écologie (de la Mattawinie) samedi, le 4 août, à 20 heures, à l'Hôtel de Ville de Saint-Damien. Exposition de fleurs primées, diverses informations et finales de nombreux concours. Plusieurs prix de présences.

Terrains de jeux

Les jeunes des loisirs de Saint-Damien remercient les gens qui ont participé au lave-O-thon de vendredi, le 13 juillet

Mariage

Le 21 juillet fut célébré le mariage de Johanne Paquette de Saint-Didace, fille de Gérard Paquette et de Sylvianne Hénault, et de Raymond Beauparlant de Saint-Damien, fils de Gaston Beauparlant et de Jeannette Gingras.

L'information du public assurée par

LES HERBOS RÉGIONAUX



ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

C'était l'ouverture



Ces personnes assistaient à l'ouverture des activités du village Katimavik de Louiseville, le 11 juillet. Dans l'ordre, MM. Gilles Bouchard, conseiller à Louiseville-paroisse; Gaston Fleury, président du conseil d'administratif de la Caisse Pop de Louiseville; Mme Marie-Paule Fromentin, présidente de l'Association touristique de la Mauricie Bois-Francs; Mlle Martine Fréchette, directrice du projet Katimavik; MM. Jacques Deveault et Pierre Saucier, conseillers à la ville et à la paroisse de Louiseville; Jean Fugère, J. Roland Bellemare et Yvon Picotte, respectivement président de l'Association touristique des Caisses Populaires de la zone de Louiseville; vice-président de la même association; et député de Maskinongé à l'Assemblée nationale.

Photo R.D.



Recherchez nos
**PRIX
HIT-PARADE**
Des centaines
d'aubaines
pour une période de
plusieurs semaines!

*Grillades
en fête!*

2,60 /kg
1,18 /lb

**LONGE
DE PORC FRAIS**
boud de côtes, env. 1,4 kg

**LONGE DE
PORC FRAIS**
boud de filet
env. 1,4 kg

3,04 /kg
1,38 /lb

**TOUT BEAU!
TOUT FRAIS!**

****LAITUE
ICEBERG**
Produit du Québec,
Canada no. 1
gr. 18

2/39¢

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces dernières, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

**ÉPAULE PICNIC
DE PORC FUMÉ
MÉRITÉ**
desosse, prêt-à servir

4,81 /kg
2,18 /lb

**PIZZA
FRAÎCHE
MÉRITÉ**
aux tomates
340 g

1,19

**SAUCISSON
DE PEPPERONI
RICHELIEU**
emballé sous vide

5,69 /kg
2,58 /lb

**BOEUF FUMÉ
PASTRAMI
MÉRITÉ**
noix de ronde
(tranche selon
vos besoins)

10,10 /kg
4,58 /lb

****CHOU VERT**
Produit du Québec,
Canada no. 1
gr. 14

25¢ ch.

**SALAMI TOUT BOEUF
MÉRITÉ**
(tranché selon vos besoins)

5,03 /kg
2,28 /lb

**FROMAGE BRIE DE
VAUDREUIL
AGROPUR**

11,57 /kg
5,25 /lb

**JAMBON MIGNON
HYGRADE**
prêt-à-manger

7,69 /kg
3,49 /lb

*Grillades
en fête!*

**TRUITE ARC-EN-CIEL
IMPORTÉE**
surgelée

5,40 /kg
2,45 /lb

**PAIN DE VIANDE DE PORC
MÉRITÉ**
(tranché selon vos besoins)

4,14 /kg
1,88 /lb

**SALADES AU CHOIX
MÉRITÉ**
(macaroni, choux
crémeuse, chef)

2,62 /kg
1,19 /lb

**JUS DE RAISIN CONCENTRÉ
WELCH'S**
surgelé
cont. 341 ml

1,09

**JAMBON CUIT
MÉRITÉ**
ultra maigre
(tranché selon vos besoins)

5,91 /kg
2,68 /lb

**SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE**
régulières ou
tout boeuf

1,58

**GÂTEAU DEEP'N DELICIOUS
McCain**
surgelé
saveurs variées
bte 510 ou 538 g

1,99

**CÔTELETTES
DE PORC FRAIS**
coupe du centre
3,81 cm
(1,5 pouce)
d'épaisseur

4,36 /kg
1,98 /lb

**JAMBON CUIT
MAPLE LEAF**
bte 454 g

3,49



à prix rock

CANTALOUPE
Produit de la Californie,
Canada no. 1



1,06 /kg
48¢ /lb

****RADIS**
Produit du Québec,
Canada no. 1
cello 170 g



3/49¢

POIRES BARTLETT
Produit de la Californie,
Canada de fantaisie
gr. 135



1,27 /kg
58¢ /lb

BOISSON AUX FRUITS ROUGEMONT
pommes, raisin, orange,
punch aux fruits,
limonade
cont. 284 mL



4/1,00

CRÈME GLACÉE
RICHELIEU
parfums variés
carton 2 L



1,59

BOISSON AUX LÉGUMES V-8 CAMPBELL'S
V-8
Vegetable Beverage
Boisson aux légumes
bte 1,36 L



99¢

VRAIE MAYONNAISE KRAFT
Bocal 750 mL



2,19

MAÏS À GRAINS ENTIERS NIBLETS
Canada de fantaisie
bte 341 mL



65¢

PÊCHES TRANCHÉES OU POIRES EN MOITIÉS ARDMONA
sirop léger, provenant de l'Australie
bte 796 mL



1,29

ASSIETTES BLANCHES DIXIE
#3819400
paquet 100



2,99

PAPIER D'ALUMINIUM RICHELIEU
rouleau 12" x 25'

99¢

CREVETTES À SALADE ADMIRAL
bte 113 g

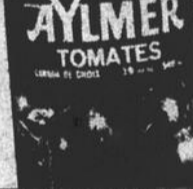
1,69

KETCHUP AUX TOMATES RICHELIEU
bocal 750 mL



1,49

AYLMER TOMATES
Canada de choix
bte 540 mL



87¢

SAVONS DE BEAUTÉ IRISH SPRING
paquet de 3 pains (285 g)



1,09

CROUSTILLES HUMPTY DUMPTY
régulières, B.B.Q., ondulées
sac 200 g



1,19

LÉGUMES VARIÉS IDEAL
haricots coupés verts ou jaunes, maïs crème, petites carottes, carottes entières
Canada de choix ou de fantaisie
bte 284 mL



2/89¢

VINAIGRE PUR HEINZ
cont. 25 L



1,49

BOISSON GAZEUSE PEPSI-COLA
régulier ou diète
bouteilles consignées
6 x 750 mL



3,89

CÉRÉALES RICE KRISPIES KELLOGG'S
bte 725 g



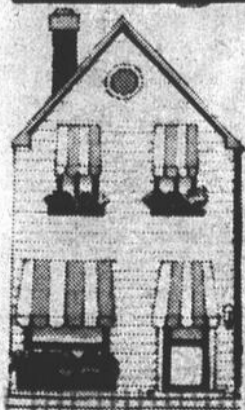
2,69

COUCHES JETABLES HUGGIES
pour le jour bte 48 premiers pas bte 33



10,29

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiceries attentionnées Richelieu du lundi 30 juillet au samedi 4 août 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



RICHELIEU

Un épicier attentionné



"Les Mini de Gabriel"

RAYMOND BRUNET & JACQUES CHAMPOUX
PHARMACIENS
140, RUE DEQUOY, VILLE SAINT-GABRIEL
835-4774 — 835-4275

par Jean-Guy Pinel
Commandite
UNIPAIX
Agent LAURA SECORD



La visite n'est pas venue voir Dubois

On en attendait au moins 6,000, il en serait venu moins de 3000, malgré une très belle température... à Saint-Gabriel. Car s'il faisait beau à Saint-Gabriel, lors du spectacle de Claude Dubois, samedi soir, au Mont de Lanaudière, il pleuvait dans les municipalités environnantes. A la police municipale, on a été débordé d'appels de gens de l'extérieur s'informant de la température. Les chiffres officiels n'ont pas été rendus publics, au moment d'écrire ces lignes, mais les observateurs croient qu'au plus 2500 personnes se sont rendues au spectacle. On en reparlera dans notre prochaine édition.

Gaétan Tolley est décédé

Un résident de Saint-Gabriel, d'origine amérindienne,

Gaétan Tolley, a été trouvé sans vie, mardi dernier, dans sa résidence. C'est une de ses soeurs qui devait le découvrir gisant sans vie près de la table de la cuisine. Le jeune homme de 34 ans aurait succombé à une intoxication médicamenteuse. Quelques heures plus tôt, Gaétan avait été intercepté par les policiers pour conduite d'une voiture jugée dangereuse, dans le secteur de la rue du Parc. D'ailleurs il possédait un dossier imposant pour les infractions au code de la route. Mardi, on lui avait retiré son véhicule, ce dernier ne semblant pas apte, à demeurer en circulation.

Policiers et ambulanciers furent très mal accueillis par la famille du défunt. Le policier Paul Lajeunesse fut accusé, pour un, de harcèlement. Pour ce qui est des ambulanciers de la maison Léveillé, on ne voulait pas qu'ils touchent au corps du défunt.

Une autre histoire de chiens qui irait en cour

On est habitués, à Saint-Gabriel, à se rendre en cour pour des histoires de chiens. Un incident, qui s'est produit samedi, à la plage municipale, à cause d'un chien, pourrait amener les antagonistes devant les tribunaux criminels. Selon nos informations, M. Robert Duhaime, concessionnaire du restaurant de la plage, aurait voulu faire respecter le règlement municipal qui oblige de tenir les chiens en laisse. Dans le vif de la discussion avec M. Lucien Cournoyer, un résident du secteur, M. Duhaime l'aurait quelque peu bousculé. M. Cournoyer a porté plainte aux policiers de la SQ de Saint-Gabriel, la Sûreté municipale ne prenant plus de plaintes au criminel, suite à une décision du conseil municipal. Une plainte de voie de fait simple pourrait suivre.

Tournoi de balle molle Old Timers

Un tournoi de balle molle Old Timers, classe D, avec consolation, se tiendra les 16, 17, 18 et 19 août au terrain de Saint-Gabriel et offrira \$800 en bourse. On peut obtenir des renseignements à l'un des numéros suivants: 835-7038, 2377, 4933. Il s'agit d'un des plus populaires tournoi de balle molle disputé dans la région.

Les Chevaliers se dirigent vers le championnat

Avec seulement quatre parties à jouer (au moment d'écrire ces lignes), les Chevaliers de Colomb semblaient se diriger vers le championnat de la ligue des Old Timers. Ils dominent le circuit Binette avec une partie d'avance sur la Caisse Populaire, équipe qui a eu jusqu'à 4 parties d'avance en tête du circuit. Le Brunet et Champoux vient au troisième

rang, à trois parties des meneurs alors que le Marché Trépanier est en dernière position à quatre parties.

Chez les frappeurs, Bobby Trépanier domine avec une excellente moyenne de .548. Il est suivi de Yves Gravel (.508), Alain Armstrong (.500), Jacques Croisetière (.479), Mario Roberge (.461) et Sylvain Binette (.459).

Le vétéran René Alard domine chez les lanceurs avec huit victoires. Mario Lessard suit de près avec sept, alors que Florent Beausoleil et Denis Prescott ont chacun cinq victoires. Sylvain Binette, qui a réussi trois circuits, domine pour les points produits avec 22. Finalement c'est Yves Gravel qui a compté le plus de points, soit 26.

Le record d'Alain Riopel sera-t-il homologué?

Il est regrettable qu'on n'ait pas pris toutes les précautions pour s'assurer que le record d'Alain Riopel sera homologué. Ha-

Camilien Belhumeur en politique

Ceux qui sont dans la région depuis une dizaine d'années se souviennent sans doute de Camilien Belhumeur. Il fut garçon de tables dans différents clubs de Saint-Gabriel, dans les années '70. C'est lui qui organisa, entre autres, la course des garçons de tables dont le départ se faisait du Bar 239 et qui consistait à faire le tour du carré en portant un cabaret avec des verres et bouteilles. Camilien, qui est retourné dans son village natal de Saint-Guillaume, se lance en politique. Il sera candidat pour le Parti Nationaliste, le 4 septembre prochain, dans le comté de Drummond.

Ville fleurie: 2 fois plus d'inscrits

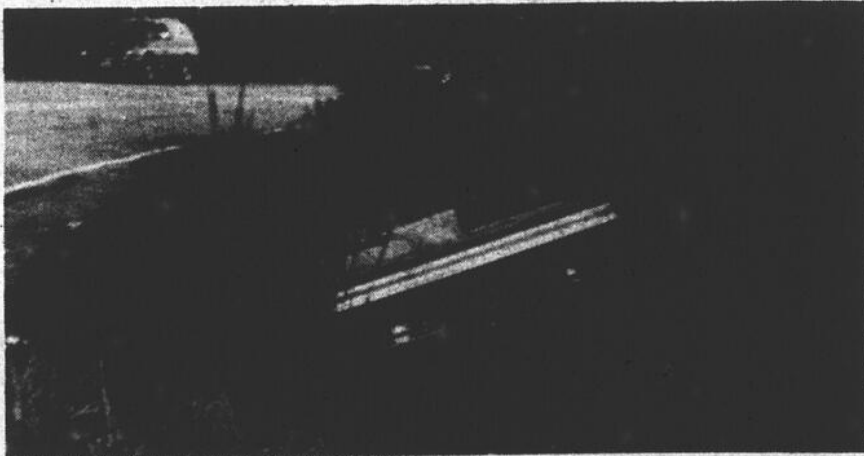
M. Germain Dupont, président du comité organisateur du concours villes et villages fleuris de Saint-Gabriel, était heureux d'annoncer que le nombre d'inscrits avait doublé comparativement à l'an dernier. Un grand total de 40 maisons et 8 commerces se

Suite à la page 16

Mini-rapido

Les croisières dans la gondole Desjardins 1 sont devenues une activité majeure à la plage municipale de Saint-Gabriel. De nombreux organisateurs de voyages ont mis cette croisière à leur programme... L'agent Carlo Delmistro qui vient de quitter le poste de Saint-Gabriel, a été opéré au début de la semaine dans un hôpital de Québec... Un vol d'argent a été commis dans la nuit de vendredi à samedi, au Château Bellevue. Le voleur s'est emparé d'une somme de \$1,500 qui se trouvait dans une cassette... Dernière éliminatoire, dimanche, pour le concours Miss de Lanaudière. La grande finale aura lieu, dimanche le 12 août... Robert Duhaime (et non Turenne tel que mentionné la semaine dernière), concessionnaire du Chalet du Domaine, nous dit: "Si les autorités municipales n'aiment pas les annonces posées par Coca Cola, elles n'ont qu'à en poser une, eux-mêmes. Moi je ne puis plus investir pour cette année." ... Il y avait un marathon de 10 km, samedi, à Saint-Didace... Les pêcheurs de Saint-Gabriel et la région tardent à s'inscrire. Il devrait y avoir affluence aux tables d'inscriptions, samedi et dimanche... L'Écho assure, encore cette année, l'informatique pour cette compétition... C'est également l'Écho qui assumait l'animation musicale dans son secteur, lors de la vente trottoir. Comme on le constate, l'Écho assume son rôle social dans la région... Georges Turcot n'a pas l'intention de se présenter pour le parti Rhinocéros. Il aurait fait un bon candidat. Il a le verve et l'humour faciles... Le projet Canada au travail se termine en fin de semaine à la télévision communautaire. Certains animateurs nous ont dit qu'ils demeureraient comme bénévoles... Le technicien Stéphane Venne a connu des problèmes d'équilibre, la semaine dernière. Il est cependant rétabli... La mise en ondes de la radio Nord-Joli a été reportée à septembre 1985, vu les difficultés pour la seconde antenne dans la région de Joliette. On va cependant diffuser par intermittence au début de l'an prochain... Le conseil municipal de Saint-Gabriel se réunit, lundi prochain, pour sa seule assemblée du mois d'août. Gageons qu'on va beaucoup parler des vendeurs itinérants. C'est à l'ordre du jour à toutes les assemblées du mois d'août depuis quelques années... C'est le magasin Aéro Sport de Pierre Bourgeault qui aurait finalement obtenu la concession pour le "proshop" du Centre sportif. Espérons que son frère Serge, directeur de la Corporation, n'a pas participé à la discussion... Le restaurant Trois Pignons a connu la plus grosse journée d'affluence de son histoire, samedi dernier le 28 juillet... L'agent André Duperron de la SQ entre de vacances jeudi soir. Il a maintenant hâte au début de la saison de hockey dans la nouvelle aréna... Une dizaine de maires de la MRC d'Autray ont répondu à l'invitation du maire Morin, samedi, pour une croisière en gondole. Ils ont, par la suite, visité le Centre sportif et culturel où une petite réception leur a été offerte... Une bâtisse du camp Marian a été détruite par les flammes dans la soirée de samedi, le 21 juillet. Ce sont les pompiers de Saint-Gabriel qui se sont rendus sur les lieux, car on n'obtenait pas de réponse en téléphonant aux pompiers de Saint-Charles. Heureusement, on ne déplore aucun blessé... Le comité d'aménagement du lac Maskinongé a posé des affiches sécuritaires, samedi, sur le lac et aux sorties des rivières... Mme Lise Mase fera des expériences sur l'art de nourrir les oiseaux, cet hiver. Une firme lui a demandé d'expérimenter de nouveaux appareils...

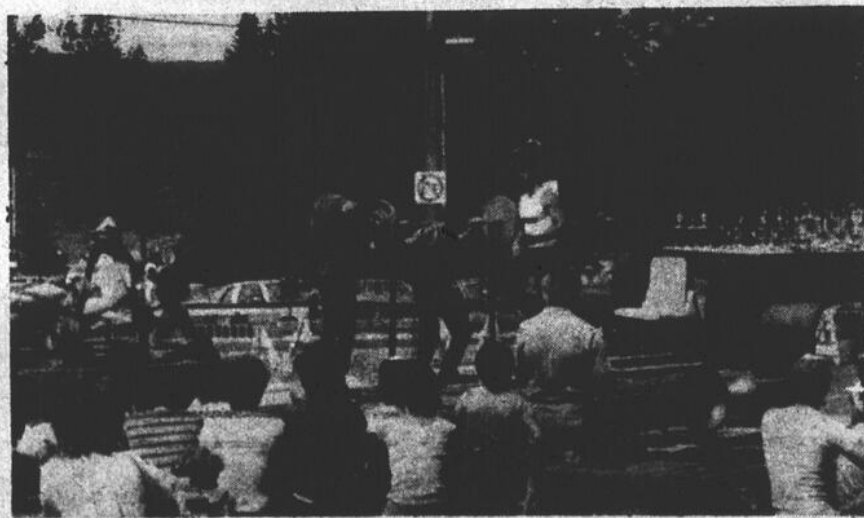
Nombreux capotages



On a signalé de nombreux capotages sur les routes de la région, au cours des dernières semaines. On voit ici une voiture d'une résidente de Saint-Gabriel, qui a capoté sur la route 349, près du lac Thomas, à Saint-Didace.

(Photo JGP)

Amateurs de forces physiques



Plus d'une centaine de personnes ont assisté aux compétitions d'hommes forts, mercredi dernier, près de la plage de Saint-Gabriel. Cette compétition était organisée dans le cadre des finales régionales des Jeux du Québec.

(Photo JGP)

"BULLETIN SPÉCIAL"

dans les prochaines heures, l'équipe de promotion de la

« SUPER RADIO VACANCES »



sera présente à Berthier, rencontre, entrevues, info, on parlera de nous...

suivez l'équipe 1320 à l'antenne de la radio officielle de Berthier et la région.

AM CJSO 1320



PLUS
 pour les vacances
 avec le sourire de l'été!

Prix en vigueur
 jusqu'au 4 août 1984



**DÉTERGENT LIQUIDE
 SUNLIGHT**
 bouteille de 500 ml

99¢

**PAILLES 10" FAM.
 STONE**
 boîte de 250 unités

1,09

**SHAMPOING CHEVEUX NORMAUX
 OU GRAS HALO**
 bouteille de 225 ml

1,69

**SERVIETTES FÉMININES MINI
 STAYFREE**
 boîte de 30

2,99

**BISCUITS FEUILLES ÉRABLE
 OU TARTES FRAISES
 DAVID**
 boîte de 400 g

1,59



**GELEE Poudre FRAISE,
 FRAMB., CERISE ORANGE
 GRAD**
 boîte de 85 g

3/89¢



**FROMAGE TRANCHE
 INDIVIDUEL (24 TRAN.)
 KRAFT**
 paquet de 500 g

2,69



**KETCHUP
 HEINZ**
 bouteille de 575 ml

1,49



**PÂTE JAMBON SEUL OU
 JAMBON & FROMAGE
 CORDON BLEU**
 boîte de 85 g

69¢



**BOISSONS
 RAISIN,
 ORANGÉ,
 POMME,
 FRUITS
 SPRINT**
 contenant
 de 1.36 litre

99¢



**DÉTERSIF
 SUNLIGHT**
 boîte de 6 litres

3,59



**VINAIGRE
 HEINZ**
 contenant
 de 4 litres

1,59



**PAINS
 HOT-DOG OU
 HAMBURGER
 GRAD**
 cello de
 12 unités

88¢

**FROMAGE P'TIT QUÉBEC BLANC
 KRAFT**
 bâton de
 348 g

2,29

**THON MORCEAUX
 CLOVER LEAF**
 boîte de
 6 1/2 oz

1,09

**TOMATES CHOIX
 AYLMER**
 boîte de
 19 oz

69¢

**CÉRÉALES C-3PO'S
 KELLOGG**
 boîte de
 350 g

1,99

**VINAIGRE MARINADES
 HEINZ**
 bouteille de
 4 litres

1,99

**HUILE DE MAIS
 MAZOLA**
 bouteille de
 750 ml

1,99

SURGELÉS

**JUS DE RAISIN
 WELCH**
 341 ml

1,09

**POMMES DE TERRE FRITES
 OVEN CRISP CAVENDISH**
 1 kg

1,29

**BEURRE ARACHIDES EXTRA
 CRÈMEUX YORK**
 jarre de
 750 g

2,59

**CORNICHONS DILL NO. 3
 GRAD**
 pot de
 750 ml

1,39

**OIGNONS MARINÉS SUCRÉS
 GRAD**
 pot de
 375 ml

1,39

**NOURRITURE CHIENS BOEUF OU
 POULET TOPS**
 boîte de
 25 1/2 oz

69¢

**NOURRITURE CHATS (5 VAR.)
 BALLARD**
 boîte de
 700 g

69¢

**CRÈME POULET, POUL. & NOUIL.,
 CHAMPIGNONS
 AYLMER**
 boîte de
 10 oz

2/89¢



VIANDES 	POULET 1.5 à 2 kg C.B.V., catégorie utilisé 2,38. 1,08.	CUISSES DE POULET boîte de 1 kg 3,04. 1,38.	POITRINES DE POULET boîte de 1 kg 4,37., 1,98.	JAMBON CUIT EXTRA MAIGRE TAILLEFER 5,25., 2,38.
	SMOKED MEAT COORSH 4 x 50 g 2,58	SALADE DE CHOUX COORSH 500 g 1,08	PEPPERONI COORSH tranché en morceaux 4,81., 2,18.	SIMILI POULET TAILLEFER tran. de 100 g 3,04., 1,38.

*Compte tenu des taxes locales et provinciales. Canada, catégorie "A".
 Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.

FRUITS ET LÉGUMES 	POMMES GRANNY SMITH Afrique du Sud Canada No 1 1,43 kg 65¢ lb	CONCOMBRES Anglais, Ontario Canada No 1, médium 59¢	KIWI N.-Z., Canada No 1 grosseur 30 à 39 2/79¢
	PAMPLEMOUSSES BLANCS California, Canada No 1 grosseur 48, unité 29¢	CHOU Bâtard Canada No 1 33¢ kg 15¢ lb	

**CAISSE POPULAIRE
DE
LOUISEVILLE**

75, Saint-Laurent,
Louiseville
Tél.: (819) 228-9422



RENÉ SAVOIE & FILS Inc.
Gilles Savoie, C.D.A. Ass.



ASSURANCES GÉNÉRALES
691, Saint-Laurent Ouest, Louiseville
Tél.: (819) 228-2755 (819) 228-2063

ROGER LEMAY, PHARMACIEN

membre UNIPRIX
290, Saint-Laurent, Louiseville
Tél.: (819) 228-2770
(819) 228-5582
Rés.: (819) 228-9187

MARCEL PAQUIN
HUILE À CHAUFFAGE
Poêles — Fournaies — Diesel
Gaz: Gros et détail
1290, Petit-Bois, Louiseville
Tél.: (819) 228-4618



PLOMBERIE ROGER BELLEMARE Ltée

Entrepreneur licencié
Plomberie — Chauffage — gaz naturel
Vente — installation — réparation
690, 2e Avenue,
Louiseville, (819) 228-5078

Tél.: Bur.: 228-2793
Rés.: 228-3213 (Me Michel Masson)
Rés.: 228-4375 (Me Luc Levasseur)

MASSON & LEVASSEUR

Notaires et conseillers juridiques.
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier,
Me J.A. Ferron, Me J.A. Coutu et Me J.H.M. Coutu
200, Sainte-Marie, Louiseville



FERME RENÉ RICARD Enr.

Producteurs agricoles

771, 2e Avenue, Louiseville
Tél.: (819) 228-5393



Publication de
l'équipe de liturgie
de Louiseville.
Prés.: J. Hamelin

CLÉMENT & FRÈRES Ltée



700, Saint-Laurent Ouest
Louiseville
Tél.: 228-2701 Dépositaire Chrysler

JEAN-GUY PLOURDE, B.A., C.A.

Comptable agréé

415, Sainte-Marie, Louiseville
Tél.: (819) 228-2021

**HOMMAGE
FAMILLE
LOUIS RICHARD**

J. A. Giguère & Fils Ltée

Magasin de variétés — Papeterie scolaire
331, Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4501
Ameublement de bureau
Martial Giguère, prés. Jean-Paul Vincent, gérant

Tél.: (819) 228-5312 Florent St-Yves, prop.

Louiseville Asphalte Enr.

Spécialité: Pavage d'Asphalte
EXCAVATION - TERRASSEMENT
DÉNEIGEMENT
Ouvrage Garant
TERRAINS DOMICILIAIRES
A VENDRE

20, Avenue du Parc, Louiseville



BIJOUTERIE GIGUÈRE Enr.

223, Saint-Laurent
Louiseville
Tél.: (819) 228-4187

Photo Abel Enr.

Claude Abel, prop.
Mariages et réceptions de tous genres.
Vente et réparation d'appareils
Dév. d'amateurs et encadrements

380, Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-9237

- PFAFF
- SINGER
- WHITE
- BERNINA
- ELNA
- OMEGA
- NECCHI
- HUSQVARNA
- CONSEW



EQUIPEMENT DE BUREAU
www.marvisais.com
VENTE ET REPARATION INDUSTRIELLES ET DOMESTIQUES

Location de machine
Mme J. LAMY, Prop.
51, ST-AIMÉ TÉL.: 819-228-4404 LOUISEVILLE, QUÉ. J5V 2A6

ATELIER D'USINAGE CLOUTIER Enr.

Usinage de tous genres
(Machine shop)

530, Notre-Dame Sud, Louiseville
Tél.: (819) 228-4451

CROWN DIAMOND VOTRE MARCHAND EXPERT

CAYER PEINTURE TAPISSERIE

Pierre Bérard, prop.
241, Sainte-Marie, Louiseville
Tél.: (819) 228-2671

BOUTIQUE SERGE & RÉNALD FLEURISTES Inc.

191, Saint-Laurent, Louiseville
Tél.: (819) 228-9131



Caron & Gagnon Ltée

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!

171 Avenue Dalcourt
Louiseville
228-2753





CÉLÉBRONS



NOTRE FOI

ÉQUIPEMENTS Malbeuf INC.
 Vente
 - Service Case
 - Kubota
 Machinerie Industrielle et agricoles
 771, boul. Est, Louiseville
 Tél.: (819) 228-4592
 Ligne directe: Trois-Rivières: 296-3366

LES ATELIERS J.P. ARSENAULT Inc.
 Vente — service — réparations
 appareils électro-ménagers
 
 52, Saint-Marc, Louiseville,
 228-4456

PROGRAMME DE LA NEUVAINNE DE L'ASSOMPTION
PAROISSE Thème général: **LE PAPE ET L'ÉGLISE** **LOUISEVILLE**

6 août	1er jour	19h30	Jean-Paul II et Marie
7 août	2e jour	19h30	Jean-Paul II et la famille
8 août	3e jour	19h30	Jean-Paul II les jeunes et les fiancés
9 août	4e jour	19h30	Jean-Paul II et les vocations
10 août	5e jour	19h30	Jean-Paul II et le monde rural
11 août	6e jour	19h30	Jean-Paul II et les travailleurs
12 août	7e jour	20h00	Jean-Paul II et les personnes âgées
13 août	8e jour	19h30	Jean-Paul II et les missions
14 août	9e jour	19h30	Jean-Paul II Le clergé et les religieux
15 août	FÊTE DE L'ASSOMPTION	19h30	Jean-Paul II et les malades

Chacune des célébrations de la Neuvaine aura son geste particulier.

Animation:
 ROGER MATTEAU

Prédication:
 L'Abbé Jean Matteau, curé
 L'Abbé François Doucet, vicaire

AVEC

MARIE



ACCESSOIRES D'AUTO RENÉ (Canada) Inc.

531, boul. Ouest, Louiseville
 Tél.: Atelier: 228-3651
 Pièces: 228-5585

BOUTIQUE O-RA-RE
 361, Saint-Laurent, Louiseville
 Tél.: 228-3645

Terrasse du Platon
 230, rue Des Forges, Trois-Rivières

ROGER DIAMOND Ltée
 Clinique du radiateur
 Chaufferette

1151, boul. Ouest, Louiseville
 Tél.: (819) 228-2858

BOUCHERIE LOUISEVILLE

551, Sainte-Marie, Louiseville
 Tél.: 228-5985

Fondues assorties — Bière — Vin
 Sous-marin — Pizza

Toutes nos viandes sont dépecées au goût et devant le client.

Prop. André Lefebvre

LOISIRS... CULTURE... MODE... SANTÉ... ART CULINAIRE... et J'EN PASSE!...

mots cachés

9 lettres cachées

1	P	R	E	M	O	I	T	A	C	I	F	I	T	O	N
2	I	U	C	A	S	T	O	F	A	S	S	I	S	O	A
3	E	O	O	I	E	P	U	U	C	O	T	E	I	S	T
4	R	T	U	S	N	O	S	I	H	A	R	T	R	T	U
5	R	R	T	S	A	S	S	T	A	A	A	R	S	E	R
6	E	U	E	A	T	E	E	E	T	H	V	E	N	E	
7	T	O	R	N	U	R	G	U	A	I	I	D	T	L	
8	R	P	A	C	R	I	O	G	T	V	R	T	R	A	L
9	O	A	E	E	E	O	I	R	I	I	F	E	O	T	E
10	P	N	O	C	A	F	S	A	L	V	A	C	C	I	N
11	S	N	O	U	S	R	O	N	I	E	R	A	R	O	T
12	N	E	D	N	T	A	U	D	T	K	T	U	I	N	E
13	A	S	A	I	R	I	C	I	E	O	I	S	M	C	U
14	R	R	O	S	E	S	I	R	E	N	E	E	E	L	R
15	T	N	E	M	E	T	I	A	R	T	S	K	S	E	N

Achat
ânes
art
assis
astre

Causer
cordes
cote
crimes
Ecouter

Fier
foire
frais
fuite

Grandir
Lenteur
Naissance
nature
naturelle

Réponse
TRAGEDIEN

nerf
notification
nous

Oncle
ostention
ostentation

Pannes
parties
poser
poutour

Ravir
raviveront
rois
roses

Souci

Tousser
trahison
traite
transfiguration
transporter

Utilité*

Vaccin

La course à pied en sécurité

Près de 20% de la population québécoise pratique la course à pied et le nombre de coureurs ne cesse d'accroître d'été en été... Dès l'arrivée du beau temps, les adeptes de la course à pied, autant ceux qui débutent que les mordus, reprennent un relan d'énergie et effectuent des courses en profitant du soleil... Mais attention au coup de chaleur (et au coup de soleil aussi). Si les conditions atmosphériques ne sont pas favorables, c'est-à-dire s'il fait trop chaud, s'il y a trop de soleil ou s'il fait trop humide, vaut mieux ne pas jouer au héros: les conséquences peuvent être désastreuses...

Il fait 31°C et le taux d'humidité est élevé, en pleine course la chaleur produite par les muscles s'accumule dans l'organisme, vous n'avez rien à boire... vous avez soif, vous sentez la fatigue, des crampes musculaires et



Gouvernement du Québec. Ministère du Loisir, de la chasse et de la pêche.

des maux de tête apparaissent, vous avez des nausées, la chair de poule aux bras et au tronc, l'agressivité et la confusion s'emparent de vous, vous perdez conscience...

Bien sûr, ces effets n'apparaissent qu'en cas extrêmes mais on peut prévenir tout cela en buvant (de l'eau!) avant et surtout pendant la course. Aussi, il faut s'être habitué à courir à des températures chaudes. Évitez de boire de l'alcool la veille et le jour même de la course. Ajustez votre rythme selon la chaleur (mieux vaut prendre quelques minutes de plus pour parcourir une longue distance). Soyez attentifs aux "messages" de votre corps et abandonnez si vous avez les symptômes d'un coup de chaleur.

On recommande de porter des vêtements légers et une casquette pour vous protéger des rayons ardents.

Portez des souliers de course adéquats, utilisez de la poudre de talc pour prévenir les ampoules et les irritations aux pieds.

Partez lentement et profitez des joies de cette belle activité en toute sécurité...

Bon été!

Vite fait, bien fait

Recettes des Cuisines de Campbell

À cette époque de l'année, barbecues et repas en plein air plaisent beaucoup. Ce menu simple comporte deux plats favoris pour l'été: les hamburgers grillés et la salade de pommes de terre.



Hamburgers grillés et sauce barbecue
Salade de pommes de terre à l'allemande*
Brochettes de courgettes et de tomates*
Thé glacé

Salade de pommes de terre à l'allemande
4 tranches de bacon
2 boîtes (10 oz/284 mL) de bouillon de poulet condensé Campbell
1/4 tasse (50 mL) de farine
1/2 tasse (125 mL) de vinaigre
2 c. à soupe (25 mL) de sucre
une bonne pincée de poivre
1 tasse (250 mL) d'oignon finement haché
1 tasse (250 mL) de céleri haché
1/4 tasse (50 mL) de persil haché
4 lb (2 kg) de pommes de terre nouvelles, cuites, pelées et en rondelles

Disposer le bacon dans une cocotte de 2 pintes (2 L) à l'épreuve des micro-ondes. Couvrir d'essuie-tout. Cuire aux micro-ondes à haute intensité pendant 3 ou 4 minutes ou jusqu'à ce qu'il soit croustillant. Enlever, émietter et réserver. Incorporer peu à peu le bouillon à la farine dans un petit bol; incorporer peu à peu la graisse de bacon. Ajouter vinaigre, sucre et poivre. Cuire aux micro-ondes à haute intensité pendant 10 minutes ou jusqu'à épaississement, en remuant souvent. Ajouter oignon, céleri et persil. Disposer en alternant des couches de pommes de terre et de préparation au bouillon dans un saladier de 3 pintes (3 L). Garnir de bacon. Servir tiède. Pour 11 personnes.

Brochettes de courgettes et de tomates: Faire cuire à demi les courgettes dans l'eau salée bouillante pendant deux minutes. Les couper en morceaux et les enfilier en alternant avec les tomates cerises sur les brochettes. Faire griller à 8 po (20 cm) au dessus des charbons ardents, en tournant souvent jusqu'à ce que les légumes soient tendres et uniformément dorés, soit 10 minutes environ. Retirer du gril et asperger de vinaigrette parfumée au basilic frais ou déshydraté.

Festival du Lac Maskinongé

Tou du 5 AOÛT 1984

TOURNOI DE PÊCHE MOLSON

4 et 5 Août

\$ 15,000 en PRIX

inf.: 835-2844 • 2702

SUPER BINGO
LA BOTTINE SOURIANTE
SOIRÉE MASKI RETRO

CASINO LAS VEGAS
SOIRÉE ROCK'N ROLL
SOIRÉE MERITAS

N.B. Toutes les soirées se tiendront au Centre culturel et Sportif St-Gabriel.



REGION DE LANAUDIERE

Georges Roy

vo
agent
Molson



LOISIRS... CULTURE... MODE... SANTÉ... ART CULINAIRE... et J'EN PASSE!

les auteurs
québécois

HOROSCOPE

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

Les aspects planétaires font que votre fermeté de caractère se trouvera considérablement renforcée et votre imagination enrichie. Étudiez chaque idée nouvelle, voyez dans quelle mesure et comment elle pourrait servir vos intérêts.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Vous vous mettez en colère, car vous prétextez qu'on nuit à votre tranquillité à la maison. Sur le plan du cœur, vous connaîtrez quelques tentations que vous repousserez. Vous serez préoccupé, inquiet.

POISSON du 20 fév. au 20 mars

Vous aurez à encourager une personne qui vous aime. Vous vous montrerez tendre et plein d'attentions. Vous découvrirez que vous êtes heureux quand vous faites attention à ce que vous dites.

BELIER du 21 mars au 20 avril

Une belle vie familiale en perspective. Vous recevrez des marques d'attention et de tendresse; vous vivrez dans un climat de chaleur, de joie et de bonne humeur. Vous aurez plus confiance en l'avenir.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Ne passez pas d'un extrême à l'autre et efforcez-vous à la pondération. Votre caractère ne sera pas aussi doux que la personne qui vous aime pourrait espérer. Ne vous montrez pas trop autoritaire.

GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Des petits changements dans le cadre de votre vie sentimentale. Vous serez plus détendu, plus aimable, plus ouvert. Il vous appartiendra de maintenir une atmosphère gaie en y apportant votre contribution de fantaisie.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Vos proches opposeront une résistance inattendue à réaliser un de vos désirs. N'essayez pas de leur en imposer et surveillez vos paroles. N'envenimez pas la situation par une attitude agressive.

LION du 23 juillet au 23 août

L'amour sera votre réconfort le plus précieux. Des joies vous attendent. Profitez de ces heures de compréhension et de calme. Ne laissez pas les importuns gâcher votre intimité. Votre facilité d'adaptation consolidera vos amours.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Votre conscience sera plus éveillée. La nature agissant en fonction de l'équilibre, vous saurez que quand les événements vont trop loin dans un sens, ils se déplacent tôt ou tard aussi loin dans l'autre sens.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Les aspects planétaires indiquent que votre imagination sera puissamment stimulée. Si vous hésitez sur la solution à donner à un problème important, obéissez à votre inspiration.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Réfléchissez sur le but que vous souhaitez atteindre et préparez un plan avant d'agir. Revoyez votre façon de vivre mais sachez que de toute façon, quoi que vous fassiez, il y aura toujours des difficultés à résoudre.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Vous ne pouvez pas indéfiniment faire appel aux ressources de votre énergie nerveuse. Convenez que, par moment, un peu de réalisme face à votre fatigue vous empêcherait de prendre des risques inutiles.

mode



La soie est d'une telle beauté qu'elle a toujours un air de fête. Et lorsque les tons sont très chaleureux, [vert tendre, mauve et bleu,] la fête semble vouloir toujours continuer. L'originalité de la coupe et des tons vous invite à porter cet ensemble après vos vacances, lors des soirées encore chaudes d'été.

carnet
des activités

Les îles "enchantées"



(GPA) Un coin de pays unique, des îles fascinantes parsemées de coins perdus avec la mer à perte d'horizon. L'archipel des îles-de-la-Madeleine dont les plus grandes îles sont habitées et reliées entre elles par de longs lacets de sable réservent à ses visiteurs de multiples surprises. Marcher sur des plages à perte de vue, pêcher, ramasser des coquillages, faire de la voile, faire le tour des îles à bicyclette; en somme, vivre en liberté au rythme des insulaires.

Les îles proposent également aux visiteurs des activités culturelles, boîtes à chansons, théâtres d'été et des boutiques d'artisanat d'une originalité peu commune. Les îles, c'est aussi une découverte gastronomique, le festival du homard de Grande-Entrée, celui des fruits de mer de Havre-

aux-Maisons, du crabe de Havre-Aubert. Cet été, au Québec, on fête et on déguste, car la table madelinienne est l'une des plus délicieuses et des plus originales du Québec.

Outre les hôtels et les motels, les touristes peuvent louer des habitants des îles, des chambres, des logements ou des chalets. On y retrouve aussi quatre aires de camping situées dans un environnement unique à proximité des plages sablonneuses. On accède aux îles par avion ou par bateau. Sur place, vous pouvez louer voiliers, voitures ou bicyclettes. Bon séjour aux îles "enchantées"! Pour plus de renseignements, vous pouvez téléphoner sans frais à Tourisme Québec, au 875-2015 si vous êtes de la région de Montréal ou le 1-800-361-5405 si vous résidez ailleurs au Québec.

Gabriel Sagard

(S.O.P.) — (avant 1604-1650?). Chroniqueur et missionnaire. En 1614, Gabriel Sagard, frère Théodat en religion, est secrétaire privé du provincial des Récollets à Paris. Nommé missionnaire en Nouvelle-France, il quitte Paris au printemps de 1623. Installé au pays des Hurons en août, il y demeure jusqu'en mai 1624, alors qu'il est rappelé à Paris. Le Grand Voyage au pays des Hurons, paru en 1632, raconte les aventures du missionnaire et présente les moeurs et les cou-

tumes huronnes, la flore et la faune du pays. Quatre ans plus tard, Sagard publie son Histoire du Canada en quatre livres.

Le premier décrit l'activité missionnaire des récollets, de 1615 à 1623; les livres deux et trois reproduisent Le Grand voyage, revu et augmenté; enfin le dernier livre reprend l'histoire de la colonie jusqu'en 1629.

Après la parution de son histoire en 1636, Sagard quitte les récollets et

meurt quelques années plus tard, vraisemblablement chez les cordeliers. Son oeuvre, de toute première importance pour ceux qui veulent connaître les premiers temps de la colonie française en Amérique, retrace les principaux événements auxquels furent mêlés les récollets. Selon Jean-de-la-croix Rioux "Sagard attache au détail des choses, à la vie quotidienne des Indiens. [...] [II] est précis et exact. À ces qualités s'ajoutent une langue savoureuse, un style direct, d'une seule coulée mais non sans bavures, [...] très peu possédant cette plume toute d'abandon, de naturel et de simplicité".

Dimanche après-midi le 5 août

SPECTACLES
D'ÉCHASSIERSMaquillage gratuit
pour enfants.

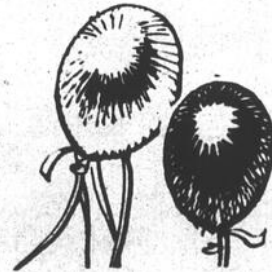
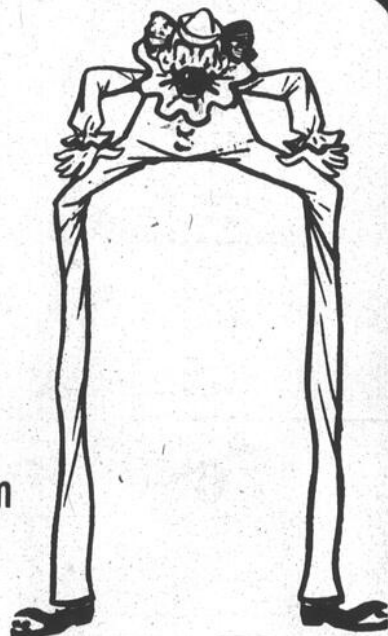
Accordéoniste

Ballons soufflés à l'hélium
à tous les enfants.

Clowns.

Tirage de 20 repas
d'une valeur de 4,00\$.

Musique d'ambiance.

Une journée
qui promet pour
les jeunes
et moins jeunes
au restaurant

Skim-O

590, Boulevard Est, Louiseville.
Tél.: 228-3440.

Si vous avez des commentaires ou suggestion concernant cette chronique, que ce soit des recettes, trucs d'entretien ménager ou autres, nous les accepterons avec plaisir et les publierons lorsque l'espace le permettra.

Veuillez les expédier à:
Page Loisirs, Culture,
Écho de Louiseville/Berthier
80, rue Saint-Martin,
Louiseville, P. Qué.
J5V 1B4

Att'n.: Directeur de l'information,



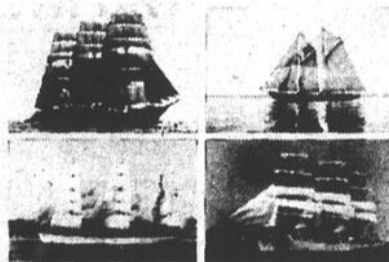
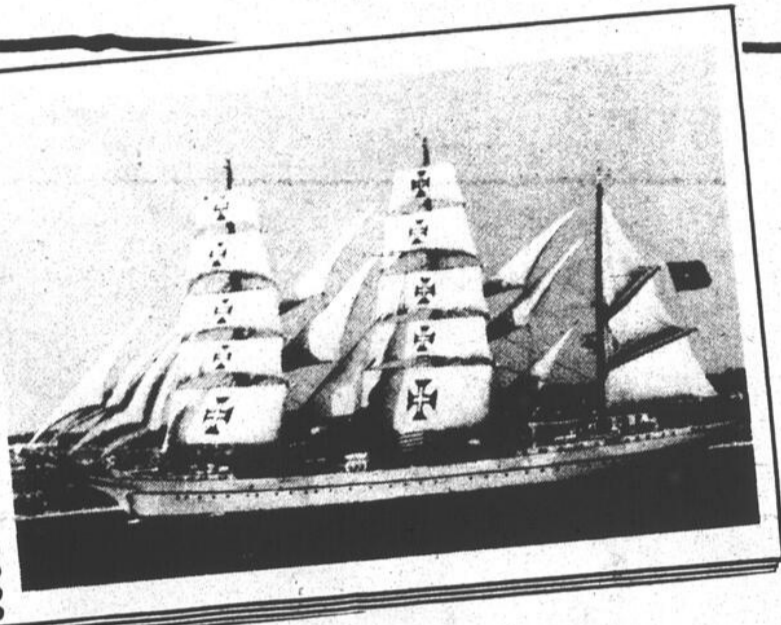
ET

Québec
Ministère de l'Industrie,
du Commerce et du Tourisme



Souvenir des grands VOILIERS

ALBUM GRATUIT
AVEC DÉVELOPPEMENT
DE FILM
(procédé C-41)



5 modèles différents

**ALBUM
GRATUIT**
AVEC DÉVELOPPEMENT
DE FILM
(procédé C-41)

- | | | |
|--------------------------------|---------------------|------------------------|
| ESCOMPTE ST-GABRIEL | 163, Lanaudière | Saint-Gabriel |
| TABAGIE BEAULIEU | 130, St-Joseph | Saint-Gabriel |
| TABAGIE ST-FÉLIX | 4911, Principale | Saint-Félix de Valois |
| R. MORIN PHOTO Enr. | 80, Notre-Dame | Saint-Alexis-des-Monts |
| PHARMACIE DAMPHOUSSE | 2800, Lafèche | Saint-Paulin |
| ÉPICERIE GILLES FERLAND | 2054, Principale | Saint-Norbert |
| ESCOMPTE BERTHIERVILLE | 560, Frontenac | Berthierville |
| CAMÉRA B. C. | 565, Montcalm | Berthierville |
| ROLAND ESCOMPTE | 73, D'Iberville | Berthierville |
| ESCOMPTE LOUISEVILLE | 302, Saint-Laurent | Louiseville |
| PHOTO ARTISTIQUE MILOT | 163, Saint-Laurent | Louiseville |
| BOUTIQUE L'ÉVENTAIL | Galerie Louiseville | |



SERVICE UN JOUR

Nous utilisons
le papier



Les Mini...

suite de la page 10
sont inscrits cette année. Les jurés vont, au cours des prochaines semaines, visiter les sites des inscrits. Les noms des gagnants seront annoncés lors d'une assemblée à l'Hôtel de Ville, à la fin d'août. On remettra alors les prix aux plus méritants.

N'attendez pas à la dernière minute pour vous inscrire au tournoi de pêche

Pour la deuxième année consécutive, l'Écho de Berthier enregistre sur ordinateur les entrées au tournoi de pêche Molson qui se tiendra en fin de semaine à Saint-Gabriel. Même si le tournoi sera d'une durée de deux jours, nous pouvons dire que les entrées sont beaucoup moins nombreuses que l'an dernier, à cette date. Il est vrai qu'il n'y a pas de rabais pour la pré-inscription, ce qui est peut-être une erreur de l'organisation.

On remarque surtout une très forte baisse des inscriptions venant de la région. Il semble qu'on attende au samedi matin pour s'inscrire. C'est une erreur, car on risque

d'être débordés et le pêcheur risque de manquer les meilleures heures du matin. Il faudra s'inscrire avant de pêcher. Une forte surveillance sera faite sur le lac.

Par contre, en ce qui a trait au casino, il semble bien qu'on jouera à guichet fermé et qu'il y aura très peu de billets en vente, vendredi soir, à la porte du Centre sportif et culturel.

La maquette de l'aréna leur vaut 90%

Deux étudiants en architecture de Saint-Gabriel, MM. Roger Fréchette et Sylvain Lépine, ont choisi de construire, à l'échelle, une maquette du Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel pour leurs examens de fin d'année. La Corporation leur avait voté un montant de \$1,500 pour l'achat de matériel. Leur maquette leur a valu une note de 90%. On peut admirer la maquette qui est exposée au Centre sportif.

Beaucoup de capotages en auto

Il est à remarquer, cet été, que beaucoup d'automobilistes perdent la maîtrise de leur véhicule qui va capoter dans le décor, dans notre région. Il semble que les auto-

mobiles manquent de prudence sur nos routes sinueuses. Depuis le début de l'été, on a signalé un seul accident mortel, mais de nombreux accidents avec blessés. A souligner que ces accidents se produisent un peu partout, que ce soit à Saint-Damien, Saint-Charles, Saint-Didace ou Saint-Gabriel.

Au Centre sportif, le terrain de stationnement terminé l'an prochain?

Il semble peu probable qu'on termine dès cette année le terrain de stationnement du Centre sportif et culturel. On préférerait laisser le temps à la terre de se tasser, elle qui a été bouleversée depuis plus d'un an.

On veut attendre un an également afin de savoir comment vont se comporter, cet hiver, et surtout au printemps, ces murs faits avec de vieux dormants de chemin de fer. Il semble donc que, pour le moment, on va terminer le projet Environnement 2000, lequel consiste en la plantation d'arbres et aménagement d'îlots de verdure. Barbotteuses, tennis, lampadaires, fontaines pourraient tous être remis à l'an prochain.

LES VOYAGES A. DOUCET Inc.

Alain Doucet
Margot G. Doucet
836-3719

40, Place du Marché,
Berthierville



- 1er au 5 août: Festival du lac Maskinongé, à Saint-Gabriel.
- 2 août: Pèlerinage à Cap-de-la-Madeleine pour la paroisse de Saint-Damien. Départ à midi 30, en face de l'église.
- 3-4-5 août: Tournoi de pêche familial des Malards de Saint-Ignace.
- 3-4-5 août: Tournoi de balle molle à Saint-Ignace.
- 3 août: L'Age d'Or de Lanoraie organise un voyage à l'Auberge du P'tit Bonheur.
- 4 août: Soirée d'horticulture et d'écologie à 20 heures, à l'Hôtel de Ville de Saint-Damien.
- 6 août: Foire du livre à Saint-Cuthbert, à l'Hôtel de Ville.
- 9 août: L'Age d'Or de Saint-Cuthbert

- se rend au Chenal du Moine de Sorel.
- 12 août: Election de Miss de Lanaudière, à Saint-Gabriel.
- 12 août: Course de boîtes à savon, à Saint-Barthélemy, organisée par le club Optimiste.
- 14 août: Journée récréative pour les enfants de Saint-Didace, à l'édifice municipal.
- 15 août: Les gens de Saint-Ignace en pèlerinage à Cap-de-la-Madeleine.
- 21 août: Les fermières de Saint-Norbert organisent un voyage à Drummondville: visite de l'usine Agropur et du village d'antan.
- 24-25-26 août: Tournoi familial de balle molle à Saint-Ignace.
- 26 août: Encan de la dystrophie musculaire, à Saint-Norbert.

FREINS VIE

(VENT BIEN: tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de l'auto)



1251, BOUL. OUEST, LOUISEVILLE
Tél.: 228-6875
OUVERT de 8h30 a.m. à 5h30 p.m.
du lundi au vendredi
ESTIMATION GRATUITE



Il lève 650 livres d'un seul doigt

Record de Louis Cyr battu par Alain Riopel

Un homme fort de Saint-Gabriel a battu un record appartenant à l'homme fort Louis Cyr, en levant 650 livres d'un seul doigt, mercredi dernier (25 juillet) lors d'une compétition d'hommes forts tenue à ville Saint-Gabriel, dans le cadre du festival des énergies douces.

Par Jean-Guy PINEL

cadres des Jeux du Québec, et se sont mérités trophées et médailles. Les frères Carrier de Saint-Charles-de-Mandeville, suivant l'exemple de leur père Jacques, ont impressionné.

Ce n'était pas la première fois que le jeune homme réalisait cet exploit. Mais, cette fois, il l'a fait devant quelques centaines de personnes, le journaliste de l'Écho et les caméras de la télévision de Trois-Rivières.

Durant toute cette journée, de nombreux hommes forts de la région se sont livrés une forte compétition, dans les



Alain Riopel vient de lever les 650 livres d'un seul doigt, brisant le record de Louis Cyr. (Photo JGP)

Blessé

Le record de Louis Cyr, réalisé au début du siècle, était de 540 livres. Riopel a tout d'abord levé 550 livres, brisant le record, puis a ajouté un autre 100 livres qu'il a levées de terre. Malheureusement, la bague-crochet, qui lui permet de réaliser son exploit, l'a blessé au doigt et il a échoué dans sa tentative de porter son record à 700 livres.

Les gens du cœur du Québec ont pu voir, dès le lendemain, l'exploit à la télévision, les caméras du canal 13 de Trois-Rivières ayant enregistré l'exploit.

(P.B.) Malgré la pluie en début de soirée samedi et la température passable de certains des jours précédents, plus de 6,000 personnes ont participé à l'édition 1984 des fêtes de Sainte-Anne. Cela a rendu très heureux le président des fêtes, M. Paul Gélinas, qui a souligné que la participation à la neuvaine a été merveilleuse.

De son côté, l'abbé Jacques Langevin, curé d'Yamachiche, qui vivait pour la première fois ces festivités de l'intérieur, a signalé que l'événement a été un succès à tout point de vue.

personnes donner gracieusement de leur temps.

Ca fait plus de 130 ans que la fête de Sainte-Anne est souligné à Yamachiche.



Mgr Laurent Noël a célébré la messe samedi soir. L'abbé Jacques Langevin, curé d'Yamachiche, est à ses côtés.

Manifestation de foi

Il a qualifié le tout de belle manifestation de foi, précisant qu'il y a eu de 300 à 350 personnes chaque soir à la neuvaine. Autre fait marquant de l'implication des gens, trois prêtres ont fait vénérer la relique de Sainte-Anne durant 35 minutes, samedi soir, après la messe.

Le curé d'Yamachiche a aussi mis en lumière le travail fait par une centaine de bénévoles. Il s'est dit surpris de voir tant de



Jeudi, jour de la fête de Sainte-Anne, l'abbé Langevin s'est rendu dans les foyers rencontrer les personnes retraitées, malades ou handicapées pour leur faire vénérer la relique de Sainte-Anne. Ici, il était chez Mme Florence Gélinas-Bergeron et MM Jean Bergeron et Gérard Bergeron.

A Berthierville

Voies de fait sur un policier

(P.B.) Un résident de Berthierville, âgé de 28 ans, a comparu en cour des sessions de la paix de Joliette vendredi matin (27 juillet) pour répondre à une accusation de voies de fait sur l'agent Bernard Cayer de la Sûreté municipale berthelaise.

De plus, il semble que l'individu aura aussi à faire face à une accusation de bris d'ordonnance puisque les policiers lui ont mis la main au collet dans une taverne, endroit où un juge lui avait interdit d'aller pour un certain temps.

Violence

Le tout a débuté en fin de soirée (un peu après 23

heures), la veille (26 juillet), lorsque les agents berthelais ont reçu un appel leur faisant part que quelqu'un violentait deux jeunes filles, à proximité de l'hôtel Vieux Berthier.

À leur arrivée sur les lieux, les policiers ont vu l'individu s'enfuir vers la taverne de l'établissement en question. Ils sont donc allés le cueillir à cet

endroit mais il avait eu préalablement le temps de briser certaines pièces de mobilier.

Et à un certain moment, il s'est livré à des voies de fait sur l'agent Cayer.

Mis sous arrêt, l'homme de 28 ans a été conduit à la prison de Joliette un peu plus tard.

C'est la Sûreté du Québec, poste de Berthier, qui a charge du dossier.

CHAUSURES DESTREMPES

Style
Choix
Bas prix

821, du Collège,
Berthierville
(514) 836-2912

Assurances GILLES BAZINET Inc.

Bâtisses - Auto - Feu
Vol - Responsabilité
Commerces - Fermes

720, Sainte-Anne,
Yamachiche,
(819) 296-3789

JEUDI LE 30 AOÛT à 20h00 au terrain des Loisirs de SAINT-BARTHÉLEMY SPECTACLE



VS LE CLUB OPTIMISTE DE SAINT-BARTHÉLEMY

Bienvenue à tous!

Enfants de moins de 12 ans admis gratuitement avec leurs parents.

Au profit du Club Optimiste de Saint-Barthélemy

ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À SAINT-NORBERT



RÉJEAN LAPORTE AUTOMOBILE Ltée

Spécialiste en transmission automatique

1881, Principale, Saint-Norbert, (514) 836-3783



LYNX DIESEL

Une expérience incroyable...

Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

- SALONS FUNÉRAIRES:**
Centre Funéraire Michel Léveillé Ltée..... Ville Saint-Gabriel, Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard et Sainte-Béatrix
Hector Deshaies & Fils Ltée..... Saint-Justin
Irénée Gagnon & Fils Inc...... Sainte-Ursule
Lucien Gagnon..... Maskinongé
Jean Lemire Inc...... Berthierville, Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert
Funérarium Lucien Gagnon..... Berthierville
Louis Richard & Fils Ltée..... Louiseville, Saint-Léon
St-Louis & Fils Ltée..... Louiseville, Yamachiche, Saint-Léon, Saint-Sévère
René Saint-Louis..... Saint-Barthélemy

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

CARON M. Lucien — au C.H.R.D.L. Joliette, le 19 juillet 1984 est décédé à l'âge de 85 ans et 11 mois. M. Lucien Caron époux de Jeanette Caron demeurant à 380 rue Frontenac, Berthierville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 23 courant, en l'église Ste-Genève à 10:30 heures. La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc. 530 rue Frontenac, Berthierville. L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit. Le défunt laisse dans le

deuil: outre son épouse, ses enfants: M. Germain Caron de Berthier, M. Jean-Yves Caron de Berthier, M. et Mme Roland Caron de Berthier, Mlle Élise Caron de Berthier, M. Roger Caron de Sorel; 2 belles-soeurs: Soeur Claire Caron des soeurs du Bon Pasteur de Montréal, Mme Albert Caron de Québec; 3 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants; plusieurs neveux et nièces, autres parents. Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.



FOISY, M. Alfred — Au centre hospitalier Comtois de Louiseville, le 28 juillet 1984, est décédé, à l'âge de 77 ans et 3 mois. M. Alfred Foisy époux de Alice Michaud, demeurant au 61 rue Foisy, Sainte-Ursule.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 31 courant, en l'église paroissiale de Sainte-Ursule à 15 heures.

Le corps était exposé à la résidence funéraire Irénée Gagnon et Fils Inc., 111 rue Saint-Louis, Sainte-Ursule.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Huguette mariée à Jean-René Arsenault, Lise mariée à Germain Arsenault, Suzanne mariée à Jeannot Pichette, Paul marié à Monique Lavaute tous de Sainte-Ursule, Denis marié à Micheline Gagnon de Lachine; ses petits-enfants: Alain, Guylaine, Gaétan et Sophie Arsenault, Julie Pichette, François, Patricia et Mélanie Foisy; une arrière-petite-fille: Patricia Arsenault; une soeur: Mme vve Joseph Turner (Antonia Foisy); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme vve Albany Foisy (Annette Labombe) de Shawinigan-Sud, Mme Albert Girard (Lucienne Michaud), M. et Mme Germain Garceau (Marie-Ange Michaud), Mme vve Arthur Michaud (Rose-Hélène Cartier) tous de Louiseville, M. et Mme Alfred Bourassa (Rosa Michaud) de Sainte-Ursule, M. et Mme Adrien Paquette (Réjeanne Michaud) de Shawinigan, M. et Mme Hervé Michaud (Aline Éthier) de Sainte-Aimé, M. et Mme Hector Michaud (Gertrude Pagé) de Authier, Abitibi, M. et Mme Jean-Guy Michaud (Agathe Lessard) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille désire remercier sincèrement le Dr. Camille Michaud et le personnel de l'hôpital Comtois pour les bons soins prodigués à son égard.

deuil: outre sa mère, ses frères et soeurs: Mme Louise Boucher de Montréal, M. Vincent Folley de Saint-Gabriel, M. Mme André Therrien (Anita) de Saint-Félix, Mlle Diane, Maryse, Lucie, Carole, et Luc Folley, tous de Saint-Gabriel ainsi que plusieurs autres parents. Direction des funérailles: Michel Léveillé, Ville Saint-Gabriel.



REMERCIEMENTS

M. Mme Adrien Bellemare, M. Mme Réal Lamy, M. Mme Camille Laurent, Mme Germaine V. Bellemare, Mme Ursule Frigon Bellemare remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Mlle Laurette Bellemare

survenu le 16 juin 1984, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

M. Rony Mc Cormick, sa fille Martène; M. Mme Fernand Lemyre (Noëlla Bussièrès); Sr. Nicole Bussièrès, R.H.S.; M. Mme Bruno Massé (Ginette Bussièrès); M. Mme Marcel Caya (Thérèse Bussièrès); M. Mme Denis Bussièrès (Nicole Perrier); M. Mme Pierre-Paul Bussièrès (Nicole Rondeau) remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Monique Bussièrès Mc Cormick

soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites et assistance aux funérailles, dons à la société Canadienne du Cancer. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

TURCOTTE, M. Georges — Au Centre hospitalier Régional Lanaudière, le 22 juillet 1984, est décédé à l'âge de 75 ans M. Georges Turcotte, époux de feu Fabiola Boucher, demeurant au 1111, 6e rang, Saint-Gabriel.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 25 courant, en l'église de Saint-Gabriel à 14:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée au Centre Funéraire Michel Léveillé, 124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Gabriel.

Le défunt laisse dans le deuil: ses enfants: M. Mme Jean-Jacques Turcotte (Lucille Boucher) de Saint-Ga-



REMERCIEMENTS

Les familles Dufault et Boily remercient sincèrement toutes les personnes qui ont voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de

M. Roger Dufault

survenu le 26 juin 1984, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

M. Mme Jacques Chailifoux (Jacqueline) de Saint-Damien, M. Mme Raymond Cloutier (Lina) de Saint-Charles de Mandeville, un frère: M. Émilien Turcotte de Notre-Dame de Lourdes, plusieurs petits-enfants et

arrière-petits-enfants. Direction des funérailles: Michel Léveillé, Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS



M. Arthur Gagnon et ses enfants, M. Mme Jean-René Paillé (Gisèle), M. et Mme Viateur Gagnon (Suzanne Morin), M. et Mme Marcellin Gagnon (Nicole Lajoie), son petit fils Marcel Gagnon remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Monsieur Arthur Gagnon

survenu à Sainte-Ursule le 1er juin 84 à l'âge de 75 ans et 8 mois, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

CORMIER, Mme Oscar — À Maskinongé, le 20 juillet 1984, est décédée subitement à l'âge de 72 ans, Mme Oscar Cormier, née Fleurette Bellemare, demeurant

à Maskinongé.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 23 courant, en l'église de Maskinongé à 14 heures.

La défunte était exposée au salon funéraire Lucien Gagnon, 92 St-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: M. Mme André Boisvert, (Pierrette) de Trois-Rivières, M. Mme Claude Cormier (Yvonne Massé) de Maskinongé, M. Mme Roger Lessard (Denise) de Trois-Rivières, M. Mme Clément Sylvestre (Jacqueline) de Québec, M. Mme Rock Paquin (Carmen) de Ste-Marthe-sur-le-Lac, M. Mme Alain Cormier (Marie-Josée Cournoyer) de Maskinongé, M. Mme Michel Cormier (Lise Bergeron) de Repentigny, M. Mme Cyrille Cormier (Diane Baril) de Louiseville, M. Mme Rock Laliberté (Manon) de Delson, M. Mme Pierre Grenier (Doris) de Ste-Marthe-sur-le-Lac; 26 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Réal Bellemare (Simone Chevalier) de Louiseville, M. Mme Bertrand Bellemare (Simone Saucier) de Montréal, Mme vve Roger Bellemare de Sorel, M. Mme Roland Bellemare (Simone Bellefeuille) de Louiseville, M. Mme Roland Charbonneau (Anita Bellemare-L.) de Saint-Alexis, Mme vve Rachelle Roy et Mme vve Réjeanne Beaucage de Montréal, M. Mme Urbain Labombe (Madeleine) de Verdun; ainsi que plusieurs autres beaux-frères, belles soeurs, neveux, nièces, cousins et cousines.

Suite à la page 26

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Très sensible à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de **DANIEL BACON** survenu le 23 juin 1984 à l'âge de 16 ans et 8 mois, son père et sa mère M. Mme Réjean Bacon, sa soeur Chantale



vous remerciant sincèrement pour votre présence, vos offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes et assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LETTRAGE DE MONUMENTS

Vente
Réparation



NORMAND BROUSSEAU
20, 1ère Avenue, Louiseville
TÉL.: (819) 228-9589

Nécrologie

- Décès (suivant la formule).....\$11.50
- avec photo.....\$23.00
- Remerciements.....\$11.50
- avec photo.....\$23.00
- Service ou messe anniversaire.....\$11.50
- avec photo.....\$23.00

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 80, Saint-Martin, Louiseville, ou au 290, Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.

ST-LOUIS & FILS Ltée

LOUISEVILLE
SAINT-LÉON
228-3335

Directeurs de funérailles
Funérailles conventionnelles
Incinération
Pré-arrangements

YAMACHICHE
SAINT-SÉVÈRE
296-3962

À VOUS de JOUER!

La fête est commencée! À L'EXPO DE TROIS-RIVIÈRES

JUSQU'AU 5 AOÛT

Amusez-vous dans près de 40 manèges. Assistez au grand cirque et aux spectacles de la grande scène du 2 au 5 août, etc. etc.

LA PETITE FERME ST-HUBERT
pour les enfants et ceux qui sont restés jeunes.

LE GRAND CIRQUE

vous attend au stade
Jongleurs, dompteurs, clowns, acrobates, un feu roulant de numéros spectaculaires.
Vendredi 27 juillet au mercredi 1er août.

À NE PAS MANQUER
DEMAIN DE 14H00
À MINUIT
FESTIVAL DE DANSE
AU COLISÉE

DÉTENDEZ-VOUS
Au cabaret de l'expo.
Musique avec Cachalot

LES EXHIBITS AGRICOLES
Les champions vous attendent à la
VACHERIE
Suivez les jugements avec l'horaire de l'expo.

LES PAVILLONS COMMERCIAUX
et les exposants vous montrent nouveautés, etc.

SALON DE BLACK JACK
Air climatisé pour votre confort.

C'EST TOUJOURS L'EXPO PASSE-PARTOUT

À GAGNER:

10 000\$
EN PRIX

PROMOTION "FAITES VOTRE CHOIX"

Votre coupon d'entrée vous donne droit de participer aux tirages de magnifiques prix. Voyez les détails et déposez vos coupons au kiosque CKTM-TV, AU PAVILLON DE LA JEUNESSE.

Une collaboration de:



UN SEUL PRIX D'ENTRÉE:
Spectacles et manèges gratuits

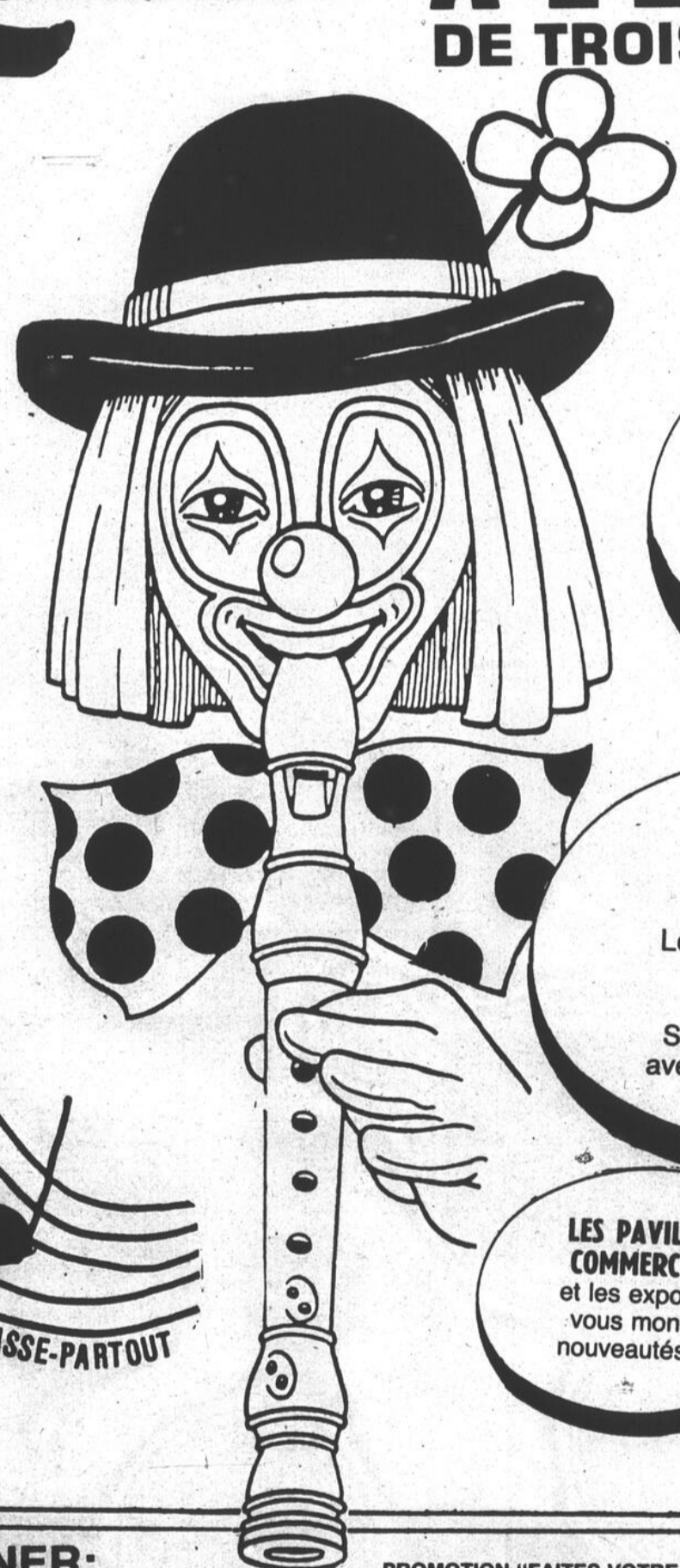
STATIONNEMENT:
Intérieur: 5\$, extérieur: 3\$

6\$

de 6 à 65 ans

3\$

moins de 6 ans et plus de 65 ans (avec carte bleue)





Charette

M. Henri-Paul Villemure

Le conseil de l'Age d'Or organise un voyage à Saint-Félix-de-Valois en vue d'assister au festival de la volaille, le 9 août prochain. Les intéressés devront communiquer par téléphone au 221-2041 ou au 221-5322.

Au festival de la volaille

TOURNOI DE BALLE DONNÉE À CHARETTE

Les 19-23-24-25-26 août 1984

Catégories: Classe C hommes
Classes familiale exemple: Gélinas
Maximum 16 équipes par classe
Bourse de \$800.00 classe C
Bourse de \$500.00 classe familiale
Pour informations:
Guy Diamond tél.: 373-3496
André Villemure tél.: 221-2069 - 2156

RESTAURANT MAISON - LOK WAH

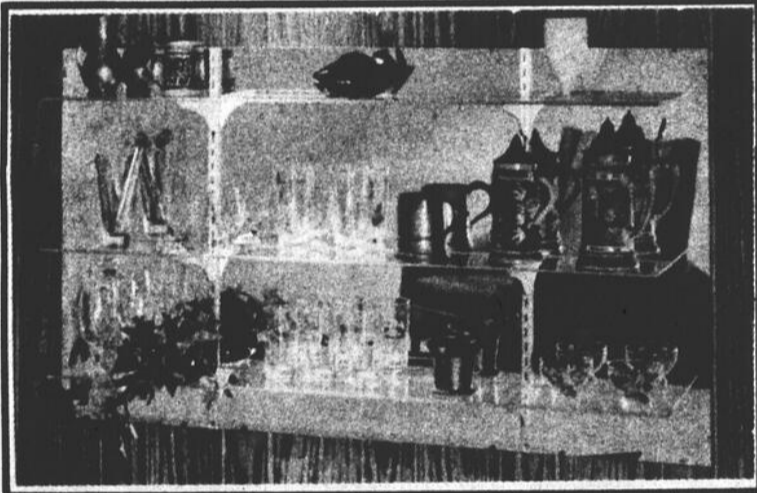
Fine cuisine chinoise

Licence complète

Service de livraison rapide.

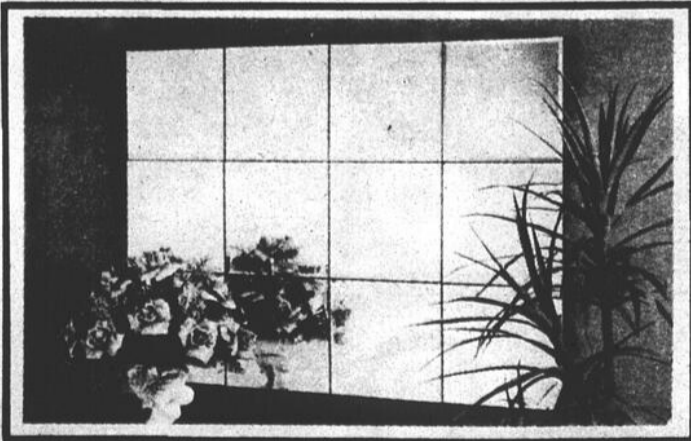
138, Saint-Laurent, Louiseville,

tél.: 228-3189 ou 228-3151



Nous fabriquons des miroirs de tous genres, sur mesure

Installation sur les lieux
Service à domicile.



Aussi nous avons des dessus de table et de bureau en verre.

Monieur dismat

Caron & Gagnon Ltée
171, Avenue Dalcourt Louiseville
228-2753



Saint-Paulin

M. Réal U. Guimond

Le maire Duhaime en France

Le maire du village de Saint-Paulin, M. Yvon Duhaime participera à un colloque, en sol français, à Poitiers, les 21, 22 et 23 septembre.

Le thème du colloque sera "Les jeunes, acteurs du développement local? Création d'emplois et innovations sociales en France et au Québec".

Le colloque est organisé en collaboration avec la délégation générale à l'aménagement du territoire et à l'action régionale.

Le maire Duhaime a été recruté par l'Office franco-québécois pour la jeunesse, à titre d'intervenant. Nous lui souhaitons un heureux séjour en terre ancestrale et un colloque enrichissant dont pourront bénéficier éventuellement tous les citoyens de Saint-Paulin.

Balle donnée Molson

Voici le classement, après huit (8) parties, dans la ligue de balle donnée Molson de Saint-Paulin: —Marché Métro (16), Camping Belle-Montagne (8), Saint-Elie (4), Téléphone Milot (4).

Les meilleurs frappeurs sont: Yvon Levasseur (.632), Léo Beaudin (.600), Jacques Guimond,

Claude Béland, Daniel Renière, Jocelyn Belleville, Daniel Leblanc, André Savard et Paul Frappier (tous .500), René-Paul Leblanc (.478) et Michel Gagnon (.471).

Léo Beaudin, Claude Béland, Yvon Buisson et André Juneau ont frappé chacun 4 doubles.

Michel Courchesnes a 3 triples; Jacques Guimond, Alain Thibault, Jean Frappier et Sylvain Damphousse, 2 chacun.

René-Paul Leblanc a frappé 4 circuits et René Côté, 2. 11 joueurs ont frappé un circuit.

Au domaine des points produits, René-Paul Leblanc domine avec 16. Suivent: Marc Guimond (15), Claude Béland (11), Yvon Levasseur (10), Léo Beaudin, Jacques Guimond et René Frappier (9 chacun).

Mariage

Guy Béland, fils de M. et Mme Alcide Béland, née Gilberte Auger de notre paroisse, et Louise Plante, fille de M. et Mme Roger Plante, née Pierrette Lessard, de Louiseville.

Wibo Speckling, fils de Hans Speckling et Maria Theresa Jacoba de Colombie Britannique, et Line Picotte de notre paroisse.



Carnet-mondain

Mme Lisette Leblanc-Landry

Du spécial chez les C. de C.

Le conseil 2783 des Chevaliers de Colomb de Louiseville tiendra une cérémonie bien spéciale, soit l'investiture de ses officiers pour l'année '84-'85, le 4 août, à 20 heures.

La cérémonie sera suivie d'une soirée dansante avec disco (danses sociales), à la salle des C. de C., située au 201, rue Sainte-Marie.

A cette occasion, on présentera le nouveau député de district 67, M. Henri-Paul Martin, ainsi que le directeur régional, M. René Laganière.

On en profitera pour rendre hommage à M. Urbain Lacharité qui termine son mandat comme député de district.

Le prix d'entrée est minime. Les billets seront vendus à la porte. Le Grand Chevalier, M. Raymond Desjardins, souhaite la présence de tous les Chevaliers du conseil 2783, de leurs épouses et amies.

A la Ronde

Eh! les jeunes de 14 ans et plus: si vous désirez aller à la Ronde, le 8 août, voici une belle occasion. Pour un prix minime (autobus aller-retour, entrée à la Ronde donnant droit à tous les manèges à volonté), tu peux passer une journée inoubliable. Le nombre de places est limité. Pour en savoir davantage: appeler au 228-5449.

Mariages

Le 4 août, à 11 heures, à Mont-Carmel, mariage de Alain Lafontaine, fils de Claude Lafontaine et de Nicole Masson de notre paroisse, et France Dostaler, fille de Alphonse Dostaler et de Georgette Brière de Mont-Carmel.

A 16 heures, à l'église de Louiseville, messe à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Julien Gagnon (Eliane Pichette).



Les Îles

Mme Claire Desrochers
Mme Aimée Hénault

Pour une 19e année

ILE DUPAS

Et bien oui, comme par le passé à l'Île Dupas nous aurons une neuvaine préparatoire à la fête de l'Assomption. Cette neuvaine débutera le mardi 7 août, à 20 heures, au 624 Île Dupas, chez la famille E. Cardin.

La neuvaine sera animée par M. le curé Gaston Hurtubise et nous aurons l'avantage d'avoir deux messes en plein air, soit le jour de l'ouverture et le vendredi suivant.

Tous les gens des Îles et des environs sont invités à venir prier la Sainte-Vierge à chaque jour, beau temps mauvais temps. Plus de détails pour la fête de l'Assomption (15 août) la semaine prochaine.

Achat de terrain

La municipalité de l'Île Dupas s'est portée acquéreur du terrain excédentaire dans le haut de l'Île Dupas. Ce terrain appartenait au gouvernement fédéral.

Centre communautaire

Bientôt paraîtront les soumissions pour la construction du Centre communautaire. Elles seront ouvertes le 15 août.

Assemblée régulière du conseil

N'oubliez pas la prochaine assemblée du mois, lundi, le 6 août, à 20h30. Tous ont droit d'y assister.

Mini-nouvelles

Mme Jeanne Lagacé, épouse de Guy Courchesne, en visite chez sa belle-soeur, Mme Gérald Bonin, de l'Île Dupas. Aussi, Mme Françoise Périgny, de Montréal, en promenade chez Mme Marcelle Bonin-Courchesne de l'Île Dupas, à la maison de son père, M. Alfred Courchesne.

Mme Gilberte Vincent-Courchesne et ses deux enfants, de passage à l'Île Dupas pour visiter

la parenté qu'elle a côtoyée dans sa jeunesse.

ILE SAINT-IGNACE

Les 3-4-5

Les amateurs de tournoi de balle-molle voudront bien prendre note que le tournoi qui a été annoncé dans la chronique de la semaine dernière, pour les 10, 11 et 12 août, doit plutôt débiter en fin de semaine; c'est à dire les 3, 4 et 5 août. Toutes mes excuses.

Hé les organisateurs! Un petit coup de fil aurait évité cette fausse information.

Un autre...

Un autre tournoi doit avoir lieu à la fin du mois d'août (24, 25 et 26). Il s'agit d'un tournoi familial. Les gens intéressés pourraient communiquer avec les responsables: Christian Valois, 836-3662; Patrick Valois, 836-7397.

Pèlerinage

Chaque année, Mme André Blais organise pour le 15 août le pèlerinage au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Mme Blais, en composant le 836-3378.

Il y a encore quelques places disponibles à bord de l'autobus.

Toujours à votre service

Les organismes, mouvements paroissiaux ou autres, profitez de l'offre qui vous est faite gracieusement pour faire connaître vos activités, vos succès ou vos demandes en passant par votre courriériste. Je ne demande pas mieux que de fournir une chronique intéressante à chaque semaine mais, pour ce faire, il me faut du matériel qui ne peut venir d'ailleurs que de vous.

Alors, profitez-en! Mon numéro de téléphone? 836-3302.



Saint-Didace

Mme Lucienne A. Lefrançois

Expérience reprise

La journée d'activités qui a eu lieu le 3 juillet, pour les jeunes de notre municipalité, a remporté un véritable succès.

C'est pourquoi on a décidé de reprendre l'expérience, le 14 août, pour les

enfants de 4 à 12 ans, de 13h30 à 16 heures. Le tout se déroulera à l'édifice municipal. Participants et bénévoles sont attendus en grand nombre.

Les problèmes

■ Les coûts de construction deviennent prohibitifs

Dans tous les secteurs, les coûts de main-d'œuvre peuvent représenter jusqu'à 40 pour cent du coût de construction. Dans ce contexte, quand un salarié de la construction reçoit en moyenne 21,47 \$ l'heure, comparativement à 9,61 \$ en général dans la société, comment réaliser des projets d'envergure ou même construire sa propre maison? C'est trop cher! Les salaires ne respectent plus la capacité de payer des gens.

■ Les taux des salaires de la construction sont trop élevés

Les hausses successives des tarifs horaires de la construction ont créé une situation critique. Les salaires ont augmenté presque deux fois plus vite que les prix à la consommation. Les conséquences néfastes sont nombreuses: hausse des coûts, baisse d'activité de l'industrie, recrudescence du travail au noir, perte de "vrais" emplois.

■ L'industrie de la construction végète

Au Québec, les mises en chantier et les heures travaillées sont en baisse constante. De même, le nombre de salariés actifs diminue; il a accusé une baisse de 5 pour cent en 1983. Et la reprise économique, beaucoup trop fragile, ne peut rien contre cette situation. Seuls les projets subventionnés connaissent une certaine vigueur et soutiennent l'industrie.

■ Le travail au noir sévit

Les coûts élevés de main-d'œuvre et une réglementation trop rigide du placement ont provoqué une véritable épidémie de travail au noir. On estime que le marché noir représente annuellement entre 25 et 40 millions d'heures de travail. Ce marché noir prive le gouvernement, les syndicats et les employeurs d'importants revenus. De plus, les travailleurs au noir s'excluent des bénéfices d'avantages sociaux. Ils n'offrent aucune garantie de satisfaction aux consommateurs.

■ Les emplois sont fermés aux jeunes travailleurs de la construction

Les règlements de placement et les ratios compagnon-apprenti réussissent à écarter les jeunes travailleurs formés par les institutions d'enseignement. Ces règlements sont si rigides qu'ils bloquent l'accès à l'emploi alors que le vieillissement de la main-d'œuvre devient de plus en plus important.

■ L'intervention gouvernementale étouffe l'industrie

Exemple éloquent de l'effet nocif de l'intervention gouvernementale dans un champ privé, l'imposition de décrets dans l'industrie de la construction a contribué à envenimer la situation. Ce sont les décrets imposés qui ont consenti de généreuses augmentations de salaires. Ce sont les décrets imposés qui ont instauré les nombreux et trop rigides contrôles.

Les problèmes étant posés, cherchons maintenant la solution.

La solution

Il faut une nouvelle entente dans l'industrie de la construction

Que les intervenants revisent ensemble la législation et la réglementation pour conduire à une vraie négociation libre.

AQ

L'Association
des entrepreneurs
en construction
du Québec



Échotier

Une commandite de:

590, boul. Est,
Louiseville,
228-3440



Tous les mercredis:
HOT DOG: .50¢

Savourez nos frites maison.



En voyant cette photographie qui date de "quelques" années, les plus âgés se souviendront sûrement du comité exécutif de la Société Saint-Jean Baptiste du temps... Dans l'ordre habituel, à l'avant, MM. Georges Bélanger;

Raphaël Lafrenière; Roland Brassard; Denis Paquet et Robert Ricard.

A l'arrière, on reconnaîtra MM. P.A. Gravel; Guy Lupien; André Livernoche; Benoît Lafontaine; ? Bernard et Aimé Lessard.

Des anniversaires de naissance

Le présent numéro nous fait "entrer" dans le mois d'août. Eh oui! Déjà. Et en ce huitième mois de l'année, deux amis de l'Échotier célèbrent leur anniversaire de naissance. **Lisette LeBlanc Landry**, rédactrice du carnet mondain et personne fort dynamique de notre milieu, célébrera un "X^{ième} anniversaire" (28 ou 29, croyons-nous) le 11 tandis que **Gérard Garceau** ajoutera une année

à ses 24 ans (???). A vous deux et à tous les "fêtés" d'août, les meilleurs voeux de l'Échotier vous accompagnent...

Batterie "à terre"

Il n'est guère chanceux de laisser ses lumières allumées durant toute une nuit sur sa voiture, ne serait-ce que les "parkings". Pour en savoir plus, demandez à **Denis Desaulniers** qui demeure dans le rang de la Petite-Rivière. Un peu plus et son épouse se ren-

daît à son travail "en tracteur", le 17 juillet dernier... Heureusement pour **Johanne**, la batterie du tracteur est venue au secours de celle de la voiture. Comme quoi il y en a toujours plus dans deux batteries que dans une...

Paul et son marteau

Si vous passez par le coin du centre d'accueil et que vous entendez "jouer du marteau", il ne serait guère surprenant que celui qui est "accroché" après cet outil ait pour nom **Paul Haché**. Paul "donne la claque" (sans vouloir faire de publicité pour une marque de bière connue) à faire des rénovations sur sa maison. Il aurait un adjoint du nom de Laurent Tide... C'est peut-être pour ça qu'il "y donne la claque..." à ce point!

Le "cooler" de Robert...

Lors de la vente bazar de Louiseville, un ami de l'Échotier a été à même de constater que **Robert Gosselin**, épouse de Ida (Nouveauté), est fidèle à ses habitudes et qu'il ap-

porte toujours avec lui un petit congélateur (cooler) dans laquelle il dépose son "eau bénite..." Soit dit en passant, cette eau, de couleur jaunâtre, qui fait de la mousse, est délicieuse, surtout par temps chaud... Le même ami de l'Échotier sait de quoi il parle puisque, sur insistance de Robert, il a goûté au produit en question... Bien bon! Bien, bien bon! Salut à vous, **Robert, Ida, et toute la famille**.

Ressemblance

Toujours lors de la



Voici un "jeune homme" (humm! humm!) de Louiseville qui envisageait, à une certaine époque, de jouer le rôle de Tarzan dans des films hollywoodiens. Pour ceux qui ne l'auraient pas reconnu, voici un indice. Il est un ex-membre de la Sûreté municipale de Louiseville. Pas encore reconnu? Second indice: il fut propriétaire d'un dépanneur, au centre-ville louisevillois. Pas trouvé encore? Troisième indice: Il travaille comme journaliste à l'Écho de Louiseville/Berthier. Vous l'avez! C'est ça! L'Échotier a profité du fait qu'il était en vacances pour vous présenter **ROGER DESAULNIERS** sur les plages de Old Orchard, il y a "quelque temps..." (humm! humm!) alors qu'il faisait voir ses talents de "surfer" et son physique à la Tarzan... Aujourd'hui, Roger a des cheveux gris en plus... et une "bedaine" qui ne lui aurait pas permis d'entrer dans son maillot de bain... à l'époque... Bonjour Tarzan! Comme dirait le Capitaine Cosmos: "Que la force (tu vas en avoir besoin...) soit avec toi!" Serge Lama, en voyant cela, va sûrement chanter: "Et Tarzan est heureux... Et Tarzan est heureux..."

vente bazar de Louiseville (qui a connu beaucoup de succès), nous avons pu voir la fille de **Marie et Damien Bour-nival** qui ressemble, "comme deux gouttes d'eau" à ses parents. Il s'en est fallu de peu pour que l'on induise un des journalistes de l'Écho en erreur car on voulait lui faire croire que la fille de Marie et Damien était celle de Robert et Ida Gosselin et qu'on ne la voyait pas souvent parce qu'elle était "aux études"... Heureusement, la vérité a eu le dessus... Nous saluons celle dont nous ne nous souvenons plus du nom mais qui est la fille de **Marie et Damien** et qui se reconnaîtra sûrement en parcourant ces lignes...

Jean-Guy "le souriant"

Il y a quelques jours à peine, un journaliste de l'Écho s'est rendu à la quincaillerie Caron et Gagnon où il a vu un **Jean-Guy Gagnon** plus souriant que jamais. Est-ce un présage aux vacances? Est-ce parce que l'argent entre à pleine porte? Ou est-ce parce qu'il pense (déjà...) à la cabane à sucre du printemps 1985? Voilà trois hypothèses toutes

aussi plausibles l'une que l'autre. Mais seul "Jean-Guy" aurait la véritable réponse qui ferait toute la lumière sur ce suspense...

Surveillez Rolland

Rolland Rinfret, un gars de la cuisine au centre hospitalier Comtois de Louiseville,

aurait failli frapper un des journalistes de l'Écho, il y a quelques jours, alors qu'il transportait "le lunch". Quelques pouces de plus et les gens qui se fiaient sur Rolland pour manger auraient dû prendre leur "faim en patience"... Des cours de conduite, il s'en donne encore, Rolland...



Un chansonnier de Saint-Justin, **Luc Vertefeuille**, alors qu'il donnait son tour de chants, à l'occasion du dernier bercethon du corps de cadets de l'armée de Louiseville...

'En vitesse...

— Ca y est, les vacances sont terminées... il faut maintenant retourner au travail et reprendre les bonnes vieilles habitudes. Une consolation cependant, les fêtes s'en viennent à grands pas. Dans 5 mois, on sera en plein dedans!

— Le maire de Saint-Paulin, M. Yvon Duhaime, siègera au conseil d'administration du conseil régional de développement de la région 04 (CRD-04), au nom de la M.R.C. (municipalité régionale de comté) de Maskinongé...

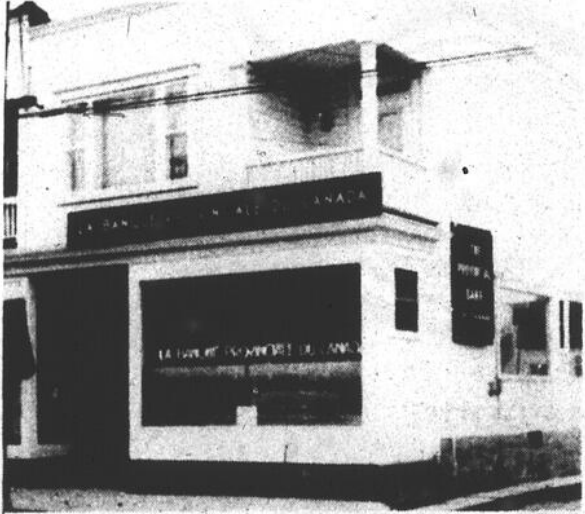
— Vus, il y a quelques jours, le docteur Rodrigue Latourelle et sa charmante épouse, Jeannette, assis sur leur galerie, comme deux amoureux, par un temps splendide. Un ami de l'Échotier les a vus et s'est empressé de lui transmettre le message tellement il a trouvé charmant de voir ce sympathique couple louisevillois en pleine conversation par une siçelle journée. Nos salutations à vous deux et sachez que nous vous admirons beaucoup et que nous vous aimons bien!

— Ne manquez pas d'assister à la fête des malades, le 15 août, à l'église de Louiseville. On communique au presbytère pour faire savoir si la personne malade a besoin de transport.

— Dans un récent communiqué adressé à M. Pierre E. Saucier du club Optimiste de Louiseville, M. Alain Toupin, directeur de l'école Jean XXIII, remercie cet organisme louisevillois d'avoir permis à des jeunes de vivre une expérience sur les merveilles de la nature. En effet, les Optimistes ont donné l'occasion à des jeunes de faire une excursion en forêt, d'assister à la traite des vaches, à la naissance d'un veau, de se promener à cheval, de faire la cueillette des feuilles mortes, de dîner avec des produits laitiers et de sarrasin.

— Pour sa part, Soeur Louise Lacourse faisait parvenir une lettre à M. Saucier dans laquelle elle exprime sa gratitude au club Optimiste pour les générosités dont il a fait montre envers les jeunes de l'école Panneton. Mentionnons que les Optimistes ont permis à des élèves de 2e année d'assister au phénomène de la transformation de l'eau d'étable, chez M. Jean-Rock Bergeron (mars) et que ceux de 1ère année ont passé une journée à la ferme de M. Marc Saucier où ils ont vu de très près des animaux domestiques, instruments aratoires, des graines de semences et ils ont eu droit à une randonnée en tracteur.

— Domrémy de Trois-Rivières fête, cette année, ses 25 ans d'existence. On soulignera plus particulièrement ce "quart de siècle" durant la semaine du 10 au 16 septembre.



Cette semaine, nous vous présentons l'ex-banque Provinciale de Louiseville, du temps où elle était installée près de la tabagie Lesage, sur la rue Saint-Laurent...

Cette photo, selon nos informateurs, daterait d'une bonne vingtaine d'années...

Activités sociales

2 août: Journée "chapeau" à Saint-Séver, clôturant le projet d'été. Dîner et activités.

2-3-4-5-10-11-12 août: Foire Optimiste à Sainte-Ursule.

3-4-5 août: Tournoi familial de balle donnée, à Saint-Justin, organisé par les loisirs justiniens.

4 août: Investiture des officiers des Chevaliers de Colomb du conseil 2783 de Louiseville, à 20 heures, au local des C. de C. 201, rue Sainte-Marie.

4 août: Soirée dansante de la Société culturelle de Sainte-Ursule, à la salle Jacques Cartier.

4 août: Journée de golf organisée par le Service récréatif et sportif d'Yamachiche et les Chevaliers de Colomb, au club de golf de Louiseville. Souper et soirée.

4-5 août: Tournoi semi-familial de balle donnée, à Saint-Elie-de-Caxton, organisé par les Pierrafeu.

8 août: Voyage à la Ronde pour les jeunes de Louiseville et des paroisses avoisinantes.

9 août: L'Age d'Or de Charette au festival de la volaille de Saint-Félix-de-Valois.

12 août: Cours de maniement d'armes à feu, à l'école Sainte-Elizabeth de Saint-Alexis-des-Monts.

15 août: Onction des malades, à 19h30, à l'église de Louiseville.

17-18-19 août: Tournoi de balle donnée, à Sainte-Ursule.

18 août: Cours de carte et boussole, à l'école Sainte-Elizabeth de Saint-Alexis-des-Monts.

25 août: Gala western, au collège Sacré-Coeur de Saint-Alexis-des-Monts.

Fo

Le
heur
de Sa
aura
escon
C'est
biblio
en col
brairi

Ligu

Le
Houle
Savoie
gnant
lancer
Sylves
P.A.
hume
Houle
Louis
Meune
Sylves
none.

Cl
Houle
Chêne
Colom
Savoie

Ligu

17 j
Lorrain
4. lanc
raine R
perdan
langer.



La f

Gens
sule, ré
semaine
août et
août cai
activités
tous les

Tout
du tour
née pré
et 5 août
peuvent
compéti
invitati
totaliser

Par ce
12 août
Optimi
ques, d
foire au
sans ou
Chevali

Electio

Lors
général
relle éli
bureau
voici les
Lessar
Georget
présiden
Thidel,
sorier; S
ron, Rh
ron, Je
nault, C
Rolland
çois La
teurs.
L'elect
présiden
Girard.



Saint-Cuthbert

Mme Marjolaine Houle

Foire du livre

Le 6 août, de midi à 21 heures, à l'Hôtel de Ville de Saint-Cuthbert, il y aura foire du livre avec escompte de 15 à 80%. C'est organisé par votre bibliothèque municipale en collaboration avec la librairie le Nomade.

Ligue paroissiale

Le 25 juillet, P.A. Houle Inc. 8, Meunerie Savoie 3. Lanceur gagnant, Alain Belhumeur; lanceur perdant, Gilles Sylvestre. Étoiles: pour P.A. Houle, Alain Belhumeur, Pierre-Aimé Houle, Michel Toupin et Louis Lefebvre. Pour Meunerie Savoie, Gilles Sylvestre et Nick Gianone.

Classement: P.A. Houle (26 points), Baril de Chêne (16), Chevaliers de Colomb (12), Meunerie Savoie (6).

Ligue féminine

17 juillet, équipe de Lorraine 9, celle de Louise 4. lanceur gagnant, Lorraine Bélanger; lanceur perdant, Claudette Bélanger. Étoiles: pour Lor-



Sainte-Ursule

Mme Hélène Baril

La foire s'en vient

Gens de Sainte-Ursule, réservez vos fins de semaine des 2, 3, 4 et 5 août et des 10, 11 et 12 août car il va y avoir des activités d'organiser pour tous les goûts.

Tout d'abord, parlons du tournoi de balle donnée prévu pour les 2, 3, 4 et 5 août. Seize équipes peuvent s'inscrire à cette compétition de classe C invitation. Les bourses totaliseront \$1,300.

Par contre, les 10, 11 et 12 août, ce sera la foire Optimiste... avec kiosques, disco, spectacle, foire aux hot-dogs. Et sans oublier les fameux Chevaliers O'Keefe.

Election

Lors d'une assemblée générale, la Société culturelle élitait un nouveau bureau de direction. En voici les noms: Marcellin Lessard, président; Georgette Juneau, vice-présidente; Jean-Marie Thisdel, secrétaire-trésorier; Suzanne Bergeron, Rhéaume Bergeron, Jean-René Arsenault, Cécile Lessard, Roland Turner et François Lambert, directeurs.

L'élection était sous la présidence du curé Léo Girard.

raine, Chantal Vadnais, Lorraine Bélanger, Nathalie Fafard, Nathalie Garceau, Louise Plante. Pour Louise, Sophie Pelletier et Louise Turcotte.

Vaccin

La prochaine clinique de puériculture aura lieu le 13, à 13h30, à l'Hôtel de Ville.

Mariage

Martin Aubuchon de Saint-Norbert, fils de Georges Aubuchon et de Lucie Bellerose; et Mariclaude Cournoyer de Saint-Cuthbert, fille de Marc Cournoyer et de Marie-Claire Roberge de Saint-Cuthbert.

Baptêmes

Patricia, Cynthia Gravel, fille de Omer Gravel et de Louise Gagné de notre paroisse.

Marie, Maratine, Karine Bourgeault, fille de Yves Bourgeault et de Carole Crompt de Saint-Cuthbert

Marie, Emilie Chevrette, fille de Laurent Chevrette et de Jeannine Laplume de Saint-Cuthbert.



Saint-Justin

Mme Linda Lafrenière

Fin de semaine Optimiste

Dans le cadre des fêtes du 125e anniversaire de la municipalité, le club Optimiste et la Corporation des loisirs de Saint-Justin Inc. ont mis sur pied différentes activités pour la première fin de semaine d'août.

Tournoi de balle Un tournoi de balle familial aura lieu vendredi, samedi et dimanche, les 3-4 et 5 août, au parc Gérin. Oui! les familles Alarie, Gagnon, Béland, Dauphin, Masson, Boulay, Bellemare, etc. s'affronteront dans un tournoi amical. Il faut voir ça.

Epluchette de blé d'inde Le samedi soir, dans le cadre du tournoi de balle, les Optimistes vous invitent à venir déguster du succulent maïs. Les personnes qui le désirent pourront apporter leurs instruments de musique.

Lancement de ballons

Tel que prévu par M. Clément Plante et son équipe de la Société d'Histoire de l'Ornière, de magnifiques ballons, tels qu'ils étaient fabriqués à l'époque (1920-1930) seront lancés dans le ciel de Saint-Justin, le 4, au parc Gérin, toujours dans le cadre du tournoi familial de balle. La mise au jeu devrait se faire vers les 20 heures. C'est un rendez-vous.

Neuvaine de l'Assomption

Comme chaque année, le comité de paroissiale fait une neuvaine pour la fête de l'Assomption. Les soirées débuteront à 19h30 et en cas de pluie, se feront à l'église. Voici les endroits.



Saint-Sévère

Mme Jules Trahan

Hommage à une fondatrice

Le 16 juillet est retournée à la maison du Père Soeur Yvonne Morin, Fille de Jésus, appelée Soeur Marie Théophane.

Elle arrivait à Saint-Sévère en 1945 pour prendre charge de l'école du village, anciennement à trois classes. Elle était secondée par Mère Marie-Marthe du Sacré-Coeur (Rita Gauthier) et Soeur Marie-Joseph-du-Christ (M.R. Ferron, décédée, cuisinière).

Quelques années plus tard, le couvent fut bâti et elles déménagèrent dans le beau couvent pour poursuivre leur oeuvre.

Journée "chapeau"

Le 2 août, clôture du

projet d'été pour les jeunes. Il y aura dîner en groupe. Ce sera la journée "chapeau". Les parents sont invités à se joindre aux enfants pour fraterniser et bien finir les activités estivales avec Chantale et Lucie.

Mariage

M. et Mme Luc Lampron se sont épousés samedi, en l'église de Saint-Barnabé-Nord. Luc est le fils de M. et Mme Léonard Lampron (Thérèse Gélinas) de Saint-Sévère et la mariée, Francine, est la fille de M. et Mme Gérard Lemay (Jacqueline Ricard) de Saint-Barnabé. Les nouveaux époux résideront à Saint-Sévère.



Saint-Barthélemy

Mme Lise Bernèche

Sortez vos boîtes à savon

C'est dimanche, le 12 août, qu'aura lieu la course de boîtes à savon, organisée par le club Optimiste. Les inscriptions auront lieu de 11 heures à midi 30. Le premier départ sera donné à 13 heures.

Tournoi Optimiste

Le club Optimiste de Saint-Barthélemy organise un tournoi familial paroissial, à Saint-Barthélemy, les 31 août, 1er et 2 septembre, au terrain des loisirs. Les fonds ra-

massés iront à l'aide à la jeunesse, but principal des Optimistes. Pour plus d'informations et inscriptions: Réal Plante (885-3555), Clément Lafrenière (885-3424), Robert Plante (885-3991).

Baptême

Le 15 juillet, Marie-Rose, Suzanne, Josiane, fille de M. et Mme Claude Bérard (Ghislaine Lépine), née le 15 mai. Parrain et marraine, Denis Coutu et Suzanne Lépine de Berthier, oncle et tante de l'enfant.

La messe suivra toujours la cérémonie, à 20 heures, en plein air, suivie de la procession au flambeau.

Baptême

Le 30 juin, à Saint-Jus-

tin, Marie, Nicole, Catherine, fille de Serge Lajoie et de Danielle Gagnon de Berthierville. Parrain et marraine, Marcellin et Nicole Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

OREILLAMIE

"Écoute anonyme confidentielle"
Tous les jours de 6h00 p.m. à minuit

228-9633

Pour SAINT-ANGÈLE-DE-PRÉMONS — SAINT-PAULIN — SAINT-ÉDOUARD — SAINT-ALEXIS-DES-MONTS
SANS FRAIS composer 0 et demander Zénith 5-2780

Gracieuseté du Restaurant S-KIM-O

LE TORTICOLIS

Un jour ou l'autre, vous avez pu éprouver ou connaître des gens qui ont subi la mauvaise expérience d'un torticolis. A la suite d'une nuit couchée dans une mauvaise position, d'un mouvement brusque ou tout simplement d'un étirement violent, la région du cou a été soumise involontairement et brusquement, à un effort anormal. Il peut en découler alors une contraction musculaire unilatérale exagérée et douloureuse et dont la douleur peut s'étendre jusqu'à l'épaule ou l'omoplate. Elle oblige celui qui en souffre à tenir la tête dans une certaine position à la fois de rotation et de flexion latérale. C'est le torticolis le plus banal. Il est de type principalement musculaire et il répond rapidement et complètement à l'intervention du chiropraticien.

Cependant, il existe des gens qui vivent des expériences répétées et prolongées de torticolis. Il peut alors être question d'un torticolis d'origine neuro-articulaire. Ce type de torticolis peut être causé par une malformation de naissance ou une distorsion chronique de la colonne vertébrale. Il est relié à des dérangements ou subluxations de la mécanique cervicale. C'est le type le plus fréquent de torticolis rebelle ou chronique.

Une anomalie dans le développement ou le fonctionnement des composantes musculaires, ligamentaires ou osseuses peut en être l'origine. Ou encore ce sera le résultat d'un choc violent ou d'un accident. Il peut aussi être attribuable à des conditions dommageables telles que les mauvaises postures répétées car celles-ci créent une tension continue engendrant une fatigue excessive sur la musculature intervertébrale et affectant non seulement l'appareil musculaire, comme pour le premier type de torticolis, mais pouvant aussi affecter l'intégrité articulaire de la mécanique cervicale au point de comprimer ou d'irriter les filets nerveux de cette région et de causer ainsi des douleurs tenaces et une raideur persistante.

Ces cas nécessitent des soins chiropratiques plus particuliers et plus prolongés dans le but de soulager et d'éviter des conséquences sérieuses. Il est évident que plus ces problèmes de déformations et de distorsions de la colonne sont rapidement corrigés, plus le résultat sera satisfaisant. Certes, une intervention chiropratique précoce favorise considérablement le développement normal de l'individu.

Il ne faut pas sous-estimer un torticolis. C'est un désordre de type neuro-musculo-squelettique. C'est donc dire qu'il est relié à des dérangements de la mécanique cervicale et de la musculature de cette région. L'approche thérapeutique de choix est évidemment la thérapie manipulative qui s'attaque directement à la cause fondamentale de ce désordre.

Toute négligence dans le traitement approprié du torticolis peut engendrer des distorsions permanentes de la colonne cervicale ou des modifications permanentes de la musculature cervicale. A court terme, la posture de la tête et du cou en sera modifiée. Par contre, une panoplie de désordres tels: céphalées, troubles visuels, auditifs, respiratoires, cérébraux, d'équilibre, digestifs, discaux, d'arthrite, d'arthrose, etc., pourront éventuellement résulter à long terme de ce torticolis mal soigné.

Il est alors de première importance de faire rapidement corriger cette anomalie par un chiropraticien qui est le professionnel de la santé le plus apte à intervenir dans ce genre de problème. La colonne vertébrale et les tissus nerveux qu'elle abrite forment une structure très complexe et très délicate. L'intégrité fonctionnelle du système nerveux est étroitement reliée au bon fonctionnement de cette colonne.

Le chiropraticien, par sa formation spécialisée et par son expérience clinique poussée est en mesure de localiser, d'évaluer et de corriger la plupart des problèmes affectant le cou et la colonne vertébrale. Le traitement chiropratique s'est révélé, dans presque tous les cas, comme le meilleur traitement pouvant corriger rapidement et efficacement le torticolis. Votre chiropraticien posera le diagnostic et déterminera le nombre de traitements requis. Bien souvent, il vous suggérera des exercices correctifs pouvant accélérer la guérison.

Pour les problèmes de ce genre, n'hésitez pas à le consulter. Confiez-vous à ses services et conformez-vous à ses directives. Malgré le soulagement souvent immédiat apporté par son traitement, il est nécessaire de poursuivre tous les traitements prévus afin d'éviter la réapparition des troubles. Il est donc important et sage de consulter votre chiropraticien car ce type de problème, s'il est négligé, peut éventuellement développer des conséquences beaucoup plus sérieuses que la simple douleur au cou. Ne soyez pas négligent. Souvenez-vous que le docteur en chiropratique, par le mode de traitements manipulateurs qu'il applique, soigne avec grand succès et rapidement la plupart des problèmes de torticolis.

CHIROPATICIENS

(sur rendez-vous)

LOUISEVILLE
Dr. Yves Héroux D.C.
Tél.: (819) 228-4240

BERTHIERVILLE
Dr. Réal Cloutier D.C.
Tél.: (514) 836-4966

Dr. Guylaine Lessard D.C.
Tél.: (819) 228-3005

SAINT-GABRIEL DE BRANDON
Dr. Angèle Fisette D.C.
Tél.: (514) 835-2203



Saint-Alexis

Mme Danielle L. St-Louis

Des cadettes en stage

Depuis le 3 juillet dernier, deux de nos cadettes sont à la base de Valcartier afin de suivre des cours de cadet-chef, d'une durée de six semaines. Il s'agit du caporal Marie-Josée Frappier (Ghislain) et de la cadette Claudia Lessard (Bertrand).

De plus, les cadettes Nancy Michaud (Aurèle) et Annie Robert (Germain) séjournent à la

base de Valcartier pour deux semaines.

A toutes ces cadettes, bon voyage et bonne chance.

Lise Frappier, secrétaire du groupe de cadets de Saint-Alexis.

Assemblée de la caisse pop

C'est mercredi, le 11 juillet dernier, que s'est tenue l'assemblée générale annuelle des mem-

bres de la caisse populaire. Voici l'état des résultats pour l'exercice se terminant le 30 avril 1984: revenus d'intérêt, \$833,819; frais d'intérêt, \$494,439; revenus nets d'intérêt, \$339,380; autres frais, \$282,978; et trop perçus avant impôt, \$56,402.

Les dirigeants suivants ont vu leur terme renouvelé: MM Arthur Deschênes, Fernand Dupuis et René Grenier.

M. Paul-Eugène Lachance sera nouveau à la commission de crédit. Notons aussi la venue de Mlle Hélène Lemay qui remplace Mme Elaine Lessard, décédée durant son mandat.

Les travaux avancent...

Je tiens à remercier les bénévoles qui ont posé le papier sur le toit du local de l'Aféas, le 23 juin dernier. Ce sont MM Jean Fisette, Philippe Giguère, Jean-Paul Plante, Clovis Lacoursière, Roger et Marc Landry et Robert Nadeau, un ami de Montréal. Nous avons des bénévoles de partout. Lise Thibodeau

Anniversaire de mariage

M. Pierre Houle et Mme Alexandrine Vincent, ont célébré, le 17 juin, leur soixantième anniversaire de mariage. Pour souligner l'événement, leurs enfants, pe-

tits-enfants et arrière-petits-enfants se sont réunis à la Maison de l'héritage.

Baptême

Le 29 juillet, fut bap-

tisé Joseph Serge François, fils de Carmelle Lambert et Michel Béland. Les parrain et marraine sont M. et Mme Serge Béland de Berthierville.

Francine Marie-Pier, fille de Jacques Béland et d'Andrée Boivin. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Béland (Francine Giguère), oncle et tante de l'enfant.

Marie-Pier est née le 21 mai, au C.H. Comtois.

Décès

Le 23 juillet est décédée, à l'âge de 37 ans, Mme Jean-Claude Dussault, née Lucille Moisan, demeurant à Ville Sainte-Catherine (Mtl.). Les funérailles eurent lieu le vendredi 27 juillet, en l'église de Saint-Raymond. Elle était la nièce de M. et Mme Léo Vermette, de notre localité.



Maskinongé

Mme Pierrette Vertefeuille

Les nôtres à l'honneur

En fin de semaine dernière, se déroulait à Forestville le championnat provincial de baseball sénior. Les champions de la division Fortin ont été bien représentés pour les Tigres par Jacques (Jack) Lincourt, Gaétan Arsenaault et Denis Gervais.

Nelson Mineau accompagnait ses joueurs puisqu'il avait été lui-même choisi comme instructeur de la C.B.R.M.

Mathieu est né le 10 mai, au Centre hospitalier Comtois de Louiseville.

50 ans de mariage



M. et Mme Lionel Milette d'Yamachiche fêtaient dernièrement leur 50e anniversaire de mariage au milieu de leurs enfants et amis. Une messe a été célébrée et fut suivie d'une réception à la salle Beauséjour de Maskinongé. M. Yvon Picotte, député de Maskinongé, a remis une plaque-souvenir aux jubilaires.

Baptêmes

Le 8 juillet, ont été baptisés:

Joseph Bernard Mathieu, fils de Gilles Lessard et de Colette Pratte. M. Bernard Lessard de Trois-Rivières, oncle de l'enfant, en sera le parrain tandis que Mme Huguette Lessard-Pruneau de Saint-Boniface, tante de l'enfant, en sera la marraine.



Saint-Barnabé

Mme Marie-Berthe Héroux

ficultés de langue. Une réception (sans alcool) fut préparée. M. Lavergne remercie tous ceux et celles qui ont répondu à son appel.

Ils exposeront Familles Lavergne en réunion

Les moins de 15 ans qui ont réalisé différents travaux, soit en sculpture ou autres, pourront les exposer lors de la journée agricole qui se tiendra le 12 août, à Yamachiche.

Le club Optimiste se chargera de ces pièces et la Société d'agriculture remettra des récompenses aux exposants.

S.V.P., apporter vos exhibits chez Luc Héroux, avant le 10 août.

Mariages

Le 30 juin dernier, à l'occasion de la visite d'un groupe de la branche américaine des Lavergne, en provenance des états de la Californie, du Wyoming et de l'Arizona, M. J. Adam Lavergne de Saint-Alexis-des-Monts avait invité, de bouche à oreille, les Lavergne de la Mauricie. Plus de 230 Lavergne se sont alors réunis, sans dif-

Francine Lemay, fille de Jacqueline et Gérard Lemay, a épousé, le 28 juillet, Luc Lampron, fils de Thérèse et Léonard Lampron de Saint-Sévère, là où ils résideront.

Mario, fils de Madeleine et de feu Richard Diamond, a uni sa destinée à Céline Lefebvre de Saint-Louis-de-France. Ils habiteront cette banlieue de Cap-de-la-Madeleine.

Transaction

Jean-Eudes Gélinas s'est porté acquéreur d'une résidence située au 710, Notre-Dame, propriété de Denis Lacerte de Saint-Sévère.

Bibliothèque

Jeudi, le 2 août, la bibliothèque sera ouverte. Les bénévoles vous attendent.

Pour quilleurs

L'été est à peine entamé qu'on pense déjà à s'organiser pour l'hiver.

Les responsables des quilles, Gilbert Ringuette et Robert Descôteaux, vous prient de bien vouloir vous inscrire avant le 15 août.



Saint-Léon

Mme Aline Lesage

Invitation aux jeunes

Les jeunes de 14 ans et plus sont invités à se rendre à la Ronde, le 8 août. Le prix du billet est minime et comprend l'autobus aller-retour, l'entrée à la Ronde et les manèges à volonté.

Le nombre de billets étant limité, on demande d'appeler, le plus tôt possible, au 228-5449. Les jeunes des paroisses avoi-

sinantes sont aussi invitées.

Mariage

Le 3 août, à 17h30, aura lieu le mariage de Stella Paillé, fille de Jeannot Paillé et de Dolorès Lampron de Saint-Léon, et de Michel Carle, fils de Sylvio Carle et de Pauline Rheault de la paroisse Saint-Jean-de-Brebeuf de Trois-Rivières.

Tour d'hélicoptère

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

Sweeneys girls Vendredi 10 août

Michael J. avec spectacle de Breakers Mercredi 8 août

Mongolfière Remax

On a enregistré 21,000 visiteurs

Dame Température n'est pas venue à bout de l'expo de Saint-Barnabé

C'est un gérant d'exposition satisfait que nous avons rencontré, le 18 juillet dernier, à sa résidence d'Yamachiche, trois jours après la fin de l'expo de Saint-Barnabé-Nord. Accompagnait M. Maurice Pellerin, la secrétaire de l'expo, Mme Lise Gauthier, qui a accompli un boulot digne de mention lors de la 101e foire annuelle qui s'est tenue du 11 au 15 juillet.

Par
Jean-Paul Plante



Les parades de chevaux ont fait la joie des jeunes et des moins jeunes, lors de l'expo de Saint-Barnabé-Nord. Photo P.B.



L'énorme 4X4, le plus gros au Canada, a attiré les regards de bien des gens qui ont visité la foire de Saint-Barnabé. Photo P.B.

Le but de notre rencontre avec M. Pellerin et Mme Gauthier: faire le point sur l'expo, obtenir des commentaires des appréciations sur une expo qui, faut bien l'avouer, fut grandement perturbée par Dame Température qui n'a pas voulu collaborer... mais pas du tout! Malgré cela, le gérant de l'expo se dit satisfait...

21,000 visiteurs

Le nombre de visiteurs à l'expo 84? 21,000, de

nous dire le gérant. Cela représente 3,000 visiteurs de moins que l'an dernier. Mais dans les circonstances (lire mauvaise température), c'est satisfaisant.

"Dimanche, le 15, nous pensions que personne ne viendrait à l'exposition à cause de la pluie et du vent qui sévissaient. Malgré cela, lorsque les intempéries ont cessé, ça passait trois machines de large à la barrière," de dire M. Pellerin, sourire

aux lèvres.

Il n'avait que de bons mots pour les exposants, les collaborateurs, tous ceux et celles qui ont mis la main à la pâte pour assurer la coordination de l'expo qui, soit dit en passant, a distribué \$38,000 en prix.

Expérience

Quant à la secrétaire, Mme Lise Gauthier, elle s'est déclarée enchantée de sa première expé-

rience. *"Ca fait des journées longues mais bien intéressantes,"* dit-elle.

Signalons, en terminant, qu'à l'expo '84, il y avait 82 exposants dans des kiosques extérieurs et intérieurs et 45 exposants agricoles.



Saint-Norbert

Mme Janine Lapointe

L'abbé Majeau parrainera

M. l'abbé Réjean Majeau sera le parrain de l'encan que les Chevaliers de Colomb préparent pour dimanche, le 26 août prochain, dans le cadre du téléthon de Jerry Lewis au profit de la dystrophie musculaire.

Pour une 4e année consécutive, à la salle paroissiale de Saint-Norbert, un encan dont tous les profits vont pour la dystrophie musculaire. Toutes les personnes qui ont des articles à donner pour cette cause humanitaire n'ont qu'à téléphoner à Jean-Yves Asselin, au 836-7491, ou à Ginette Hébert, au 836-7241.

Ceux et celles qui désirent faire des dons en argent noteront que ces dons seront acceptés la journée même de l'encan. On se souviendra que l'an dernier, l'encan a permis de remettre plus de \$10,785 aux responsables. Maintenons ce record et même... dépassons-le!

Pique-nique

Le 12 août, tous les Chevaliers de Colomb ainsi que les futurs membres et leurs familles sont

attendus à Rawdon, chez M. l'abbé. Départ du stationnement de la salle municipale et retour en soirée.

Besoin d'aide?

Des équipes volantes sont mises sur pied par le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants. Vous pouvez les utiliser pour divers travaux: grands ménages, jardinage, pelouse, garderie, agricul-



Prémont

Mme Réal Lacoursière

Geste digne de mention

Nous devons un gros merci à Rhéaume Bellemare pour son action bénévole offerte à la fabrique. En effet, il a offert gratuitement ses services pour l'entretien du gazon en avant de l'église.

Nouveaux paroissiens

M. et Mme Jean-Louis Gélinas de Saint-Paulin résident maintenant comme locataires au 2512

ture, etc. Pour en savoir davantage: 836-6229.

Voyage

Le 21 août, visite de l'usine Agropur de Notre-Dame-du-Bon-Conseil et du village d'antan à Drummondville. Départ à 8h30 du stationnement de l'église et retour vers 19 heures. Réservations à 835-4373 et à 836-4726. Faites vite!

Mariage

Le 28 juillet eut lieu le mariage de Martin Aubuchon, fils de Georges Aubuchon et de Lucie Belle-rose, et de Marie-Claude Cournoyer, fille de Marc Cournoyer et de Marie-Claire Roberge de Saint-Cuthbert.

Camirand, dans la maison achetée par M. Yves Francoeur.

Mariage

Le 21 juillet, à Sainte-Ursule, eut lieu le mariage de Gilles Leblanc, fils de Hervé Leblanc et de Lucie McNicoll, et Manon Paillé, fille de Germain Paillé de Sainte-Ursule. Les nouveaux époux sont tous deux de Sainte-Angèle.

NOUVEAU — NOUVEAU MAGASIN PAULE NOR

Normand Thibodeau, prop.

Vêtements et chaussures pour hommes

Liquidation de balance de faillites.

Situé au 3800 Ruisseau Plat, Saint-Édouard, 228-9566

MAINTENANT OUVERT

Spécialités: Vêtements et bottines de travail

Jeans — Chemises — Jackets — Gilets

Sous-vêtements — Espadrilles — Etc.

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

- Jeans Avant-garde à \$12.50
- Pantalons de toilette à \$12.50
- Pantalons de travail à \$10.50
- Bottines de travail (sécurité) hautes

Prix à compter de \$38.00



- Souliers de travail (sécurité) à \$22.00
- Jeans "stretch" pour femmes À BAS PRIX
- Espadrilles À BAS PRIX D'OUVERTURE

Nombreux autres spéciaux sur place. Quantité limitée sur certains items.

Jeans:

- Lqis
- Sergio Valenté
- Astra
- Chemin de fer
- Charlie-B
- Topaze, etc.

Résultats



Super Loto

Date 29-07-84
Lots de 100 000\$
200 A 009
508 A 421
975 A 209
014 B 628
097 B 513

1163729
2574112
2082624
1491609

pour chacun des 4 numéros ci-haut
6 derniers chiffres 30 000\$
5 derniers chiffres 5 000\$
4 derniers chiffres 500\$
3 derniers chiffres 100\$
2 derniers chiffres 10\$

4 GROS LOTS
1 000 000\$
chacun

Les modalités d'encasement des lettres gagnantes paraissent au verso des billets.

En cas de litige, avoir cette liste de numéros gagnants et le lieu officiel.

Suite de la page 18

**TOURNOI
BALLE MOLLE
DU 7 AU
12 AOÛT
à
SAINT-CUTHBERT**



**Bourse: \$1500⁰⁰
Inscription: \$80⁰⁰
TOURNOI "OLD TIMER"
et
CLASSE C
DOUBLE ÉLIMINATION**

**Informations:
Mario Drainville 836-2027
Jacques Plante 836-7524**

REMERCIEMENTS

La famille Fafard remercie sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

**Mme Adalbert Fafard
(Jeanne-Alice Vadnais)**

survenu à Montréal le 9 mai dernier à l'âge de 69 ans. *Veillez considérer ces remerciements comme personnels.*

ROSS, M. Antonio — À Maskinongé, le 22 juillet 1984, est décédé à l'âge de 62 ans, M. Antonio Ross, époux de Aurora Adam, demeurant à Maskinongé.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 25 courant, en l'église de Maskinongé à 14 heures.

Le défunt était exposé au salon Lucien Gagnon, 92 St-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Laurent époux de Ginette Guertin et Serge époux de Monique Béland de Maskinongé, Nicole épouse de Réjean Thibeault de Montréal, Raymonde épouse de Marcel Guertin, Dany époux de Diane Dupuis, Sylvain époux de Jacqueline Gauthier et Manon, tous de Maskinongé; ses 9 petits-enfants; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Maurice Lesage (Yvonne) de Louiseville, M. Mme Félicien Guertin (Laurentina) de L'Île-du-Pas, M. Mme Gérard Ross (Lucie Croisetière) de Montréal, M. Mme Gilles Ross (Rita Adam) de Saint-Barthélemy, M. Mme Théobald Pichette (Berthe), M. Mme Jacques Ladouceur (Gisèle), M. Mme Réginald Ross (Gertrude Pichette), tous de Louiseville, Mlle Rita Ross de Maskinongé, Mme vve Germain Ross (Clairette Gervais) de Saint-Barthélemy, M. Mme Jacques Morin (Rose-Anna Ross) de Saint-Hyacinthe, M. Mme Doria Adam (Noëlla Caron), M. Mme Paul-Émile Adam (Do-

rienne Lacharité), Mme vve Jean-Louis Dupuis (Rose Adam), Mme vve Wilfrid Adam (Clarithe Lacharité), tous de Maskinongé; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.



MESSE ANNIVERSAIRE

Dimanche le 5 août 1984 à 10:00 heures en l'église de Saint-Léon sera célébré la messe anniversaire pour le repos de l'âme de

**M. BERNARDIN
DESCHÊNES**

Parents et amis sont invités à y assister.

BERGERON M. ALPHONSE — À l'hôpital Comtois de Louiseville, le 15 juillet 1984, est décédé à l'âge de 73 ans et 3 mois, M. Alphonse Bergeron, époux de Lucienne Lafrenière, demeurant à Saint-Léon.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 18 courant, en l'église de Saint-Léon, à 14 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire St-Louis et fils Ltée, 30 rue St-Marc, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Léon.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants; Estelle mariée à Jean Mainville de Ville Mercier, Jacques marié à Florianne Trudel de Saint-Léon, Denise mariée à Adrien Asselin de Dorion, Louis-Jules de Saint-Léon, Jean-Paul marié à Jacqueline Abran de Louiseville; ses frères et soeurs: M. Léopold Bergeron de Saint-Léon, Mlle Marguerite Bergeron de Saint-Léon, M. Mme Eugène Bergeron (Claire Hubert) de Louiseville, M. Mme Bruno Bergeron (Simonne Bergeron) de Louiseville, Mme Yvette B. Landry de Yamachiche, Mme Cécile B. Lafrenière de Saint-Paulin, M. Mme Jean-Paul Boisvert (Thérèse Bergeron) de Louiseville, M. Mme Gabriel Bergeron (Geneviève Vennes) de Repentigny; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme vve Robert Bergeron de Louiseville, Mme vve Armand Bergeron de Saint-Élie, M. Mme Gérard Gingras de Louiseville, M. Mme Fran-

çois Lafrenière de Saint-Justin, M. Mme Raymond Gilles Lafrenière de Trois-Rivières, M. Mme Édouard Yves Lafrenière de Montréal; ainsi que 11 petits-enfants, 1 arrière-petit-fils, plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.



Remerciements à Sainte-Thérèse de l'Enfant Jésus pour faveur obtenue par intercession.

M.C.

ARVISAIS M. René-Paul — À Montréal, le 21 juillet 1984, est décédé subitement à l'âge de 59 ans, M. René-Paul Arvisais, époux de Simone Cayer, demeurant à Montréal autrefois de Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 24 courant, en l'église de Louiseville, à 14 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire St-Louis & Fils Ltée, 30, rue St-Marc, Louiseville.

L'inhumation au cimetière de Louiseville.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; sa soeur: Mme vve Marcel Héroux (Pauline Arvisais) de Louiseville; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Marthe Lagacé-Arvisais, M. & Mme Michel Cayer, M. & Mme Roger

Bertrand (Jeanne Cayer), Mme Gertrude Cayer, M. & Mme Roger Chevrier (Yvonne Cayer); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

GRAVEL, Mme vve Georges-Étienne — À Louiseville, le 18 juillet 1984, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme vve Georges-Étienne Gravel, née Madeleine Richard, demeurant à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Louiseville à 11 heures.

La défunte était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et fils Ltée, 140 St-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: France mariée à Normand Caron, Charles marié à Danielle Désilets, Robert et son amie Denise Carbonneau; ses petits-enfants: Pascale, Véronique, Geneviève et Vincent-Olivier; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Dr Alexandre et Georgette Ricard, Antoinette et Camille Béland, Françoise et Gérard Caron, Marie-Marthe et Jean-Paul Côté, Rose-Aimée et Jules Ricard, Mme Gisèle Tremblay-Ricard, Brigitte et Cyrille Brousseau, Mme Liliane Gravel-Jacques, Mme Gilberte Teasdale-Machet, Robertine et Antoni Bélanger, Mme Lucille Marcotte-Gravel, Angèle et Marcel Gravel, Soeur Gabrielle Gravel, s.p., Isabelle et Gilles Gravel, Fabienne et Germain Gravel, Raymonde et André-Paul Boulay, Thérèse et Charlemagne Dauphinais, Mlle Jeannette Gravel, Laurence et Robert Desrosiers, M. Claude Gravel, Denise et Jean-Marie Gadoury; son oncle: M. Gustave Gélinas; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

COMPEC

**PLOMBERIE
ÉLECTRICITÉ
CHAUFFAGE**

Un groupe de connaisseurs qui vous conseillent!

À PARTIR DU 1er AOÛT JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

**SUPER
BAS PRIX:**
SUR:
Tuyaux ABS
Tuyaux CUIVRE
Tuyaux POLYPROPYLENE (carton)

Pompe à auto-amorçage avec éjecteur convertible
MONARCH JKC-2 - 1/2 H.P.
Clapet de pied inclus
SPECIAL: 199^{95\$}

**RÉSERVOIR À EAU
WX-203**
Réservoir sous pression permanente — Verticaux garni d'époxy ne nécessite pas de régulateur d'air mis sous pression en usine.
199^{95\$}
équivalent à 62 gall. galvanisés

Choix varié de sièges de toilette soit: DURS OU COUSSINÉS à partir: **5^{95\$}**

DOUCHE EN FIBRE DE VERRE MOULÉ
159^{95\$}

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES AVEC VOTRE EAU.
— Odeur — goût
— Couleur
Venez voir nos spécialistes qui vous conseilleront et vous analyseront votre eau.

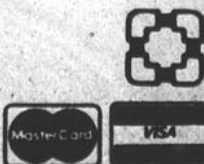
VOUS PENSEZ À:
— Contour de bain
— Bain en fibre
— Arrosage de pelouse
— Hotte de poêle
— Balayeuse centrale
— Porte de douche et bain
PENSEZ À VOUS.

ENSEMBLE SALLE DE BAIN Blanc CRANE ou AMERICAN STANDARD
Toilette isolée Robinet et siège non inclus **299^{95\$}**

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE
de 40 gallons isolée de fibre de verre éléments du haut et du bas de: **3000 watts**
145^{95\$}

SERVICE HENAU LTÉE

75, Saint-Cléophas, Saint-Gabriel de Brandon, 835-4911



Yamachiche
Mme Gérald Bellemare

On joue au golf

Journée de golf organisée par le service récréatif et sportif, le club Optimiste et les Chevaliers de Colomb d'Yamachiche, samedi, le 4 août, au club de golf de Louiseville. Golf, souper et

soirée sont au programme. Pour plus d'informations, vous n'avez qu'à contacter MM Bruno Morand, au 296-3976; ou Jean Villemure, au 296-3934; ou Jean-Marc Ferron, au 296-2121.

D'autres résultats...

(J.-P.P.) Lors des jugements des porcs, dans la race Yorkshire, M. Laurent Houle d'Yamachiche a vu un de ses sujets remporter le titre de grand champion. La grande championne et la grande championne de réserve furent deux bêtes appartenant à M. André Auger d'Yamachiche.

Dans la race Landrace, le grand champion appartenait à M. Julien Houle d'Yamachiche. Le grand champion de réserve ainsi que la grande championne et la grande championne de réserve étaient la propriété de M. Cyrille Frigon de Louiseville.

Aux jugements des chevaux belges, la ferme Couture et frères de Saint-Prospère a remporté les honneurs pour la championne junior et de réserve.

La championne sénior était propriété de M. Réal Bélanger de Mirabel et la championne sénior de réserve, de M. Roger Himbault de Saint-Hyacinthe.

Projet Été-jeunesse

Le voyage organisé à l'exposition de Saint-Barnabé-nord fut un véritable succès. Les jeunes ont été nombreux à y participer et, en plus, Dame Température a été très généreuse en cette journée ensoleillée. Nous tenons à remercier tout particulièrement le club Optimiste d'Yamachiche de nous avoir donné les fonds nécessaires à ce voyage. Tout bien pensé, les Optimistes sont vraiment les amis de la jeunesse.

Baptême

Caroline Paillé, fille de M. et Mme André Paillé.

La légionnaire uniponctuée: infestation importante mais on ne peut parler d'épidémie

Texte: collaboration spéciale Yvan LAFONTAINE

La légionnaire uniponctuée, cette chenille dont on entend tellement parlé depuis quelques semaines, représente-t-elle un cas d'épidémie dans la région? C'est ce que nous avons demandé à M. Yvan Lafontaine, du bureau des renseignements agricoles de Louiseville et celui-ci nous a fait parvenir un texte que nous vous présentons.

Concernant les comtés de Saint-Maurice et Maskinongé, M. Lafontaine dit que nous ne pouvons parler d'épidémie mais qu'il y a infestation importante à certains endroits, soit Maskinongé, Louiseville, Saint-Séver et Yamachiche. A certains endroits, un traitement insecticide a été effectué.

Situation

Le bureau de renseignements agricole de Louiseville a installé, au début de juin, des pièges pour la légionnaire uniponctuée. Ainsi, on avait une bonne idée de ce qui arriverait, selon le nombre de papillons capturés à différentes dates.

Selon ces renseignements, on peut dire qu'il y aura activité des chenilles jusqu'au 6 août. La dernière fois que les papillons ont été relevés dans les pièges (capture importante) c'était le 6 juillet. Il faut calculer alors un mois avant la fin de l'activité des chenilles (selon la température et les conditions climatiques).

Rôle du bureau

Dès la mi-juin, un ou deux producteurs par rang et par paroisse furent visités pour évaluer et constater la présence ou non de la chenille. Ainsi, en compagnie du producteur, les gens du bureau de renseignements agricoles lui ont expliqué la façon d'évaluer les dégâts et lui ont demandé d'avertir ses voisins. Ainsi, en 10

jours, à deux personnes, le bureau a visité 50 producteurs et examiné 80 champs (orge, avoine, blé, maïs).

Conseil

Les producteurs furent invités à visiter régulièrement leurs champs (2-3 jours) afin de s'assurer qu'il n'y aurait pas d'augmentation de population au niveau du champ.

Dans les champs de céréales, si on observait une moyenne de 5 à 6 chenilles par pied carré réparties sur toute la surface du champ, un traitement s'imposait. Cependant, dépendant du stade de la céréale et des chenilles, il fallait réévaluer la situation.

En cas de doute, il ne faut pas hésiter à communiquer avec le bureau des renseignements agricoles, au numéro 228-9404.

Les risques d'infestation devaient être évalués au niveau de chaque producteur et même de chaque champ.

Dépistage

Les chenilles se tiennent surtout dans les céréales et les prairies, notamment dans les zones densément peuplées de graminées vivaces, et leur présence n'est pas toujours évidente car elles se nourrissent la nuit. Le jour, elles se cachent dans la litière du sol, sous les débris de végétaux et les amas de végétation (viens andains, vieilles balles de foin, vieux chaume couché), sous les pierres, les mottes de terre ou dans le cœur des plants et seule

l'existence de feuilles grignotées permet de signaler leur présence. On peut également voir quelques plants de maïs avec des feuilles mangées en bordure et avec des larges accompagnées de crottes à l'intérieur du cornet. A noter que les champs de maïs infestés de chenilles sont particulièrement sujets aux infestations.

Après la 2e mue, la chenille se reconnaît facilement par la présence de deux larges bandes jaunes ou orangées bordées de blanc de chaque côté du corps. Ceci la distingue de la pyrale du maïs qui porte des taches brunes sur le corps au lieu de stries. Le reste du corps est de couleur brun foncé. Lorsqu'elle atteint son plein développement, la chenille mesure de un à un pouce et demi de longueur.

Le meilleur moment pour évaluer la densité de légionnaires dans les champs est tôt le matin ou en soirée alors que les chenilles sont actives sur la végétation.

Pétanque au Vieux Moulin

(J.-P.P.) Tous les amateurs de pétanque voudront bien prendre note de la tenue d'un tournoi à la pige, au camping Vieux Moulin de Saint-Barthélemy, dimanche, le 5 août.

Il faudra s'inscrire avant 10 heures à ce tournoi dont le principal organisateur est M. Marcel Deslaauriers.

Alors, si vous aimez la pétanque et que vous désirez participer à un tournoi, l'occasion vous est

Tournoi de tennis à Louiseville du 3 au 5

(J.-P.P.) Un tournoi de tennis pour juniors et seniors, toutes catégories, hommes et femmes, est organisé pour les 3-4 et 5 août, à l'aréna de Louiseville.

Les joueurs qui veulent y participer ont jusqu'au 1er août pour le faire, en appelant au 228-3366 (à l'aréna) et en demandant Francine Dufour ou Michel Généreux.

Le club Optimiste de Louiseville et la brasserie Molson sont les principaux commanditaires de ce tournoi.

Jugements des moutons

Des éleveurs de la région s'illustrent

(J.-P.P.) Lors des jugements de moutons, à l'expo de Saint-Barnabé-Nord, des éleveurs de la région se sont illustrés.

Pour un, M. François Gélinas de Saint-Barnabé possédait la grande championne et le grand champion de réserve de la race Hampshire.

Autres

Dans la race Suffolk, la grande championne appartenait à M. Gilles Duhaime de Saint-Barnabé et la grande championne de réserve à M. Léonce Gélinas d'Yamachiche. Le grand champion était propriété de M. Rémi Gélinas de Saint-Barnabé et le grand champion de réserve, de M. Gilles Duhaime, du même endroit.

En ce qui a trait à la race Oxford, M. Rémi Gélinas de Saint-Barnabé a tout raflé (grand champion, grande championne, ainsi que réserve dans les deux catégories).

Dans la race Dorset, la grande championne et le grand champion de réserve étaient la propriété de M. Gilles Duhaime de Saint-Barnabé-Nord. M. Normand Trahan d'Yamachiche a vu une de ses bêtes remporter le titre de grand champion.

Race Cheviot maintenant. La succession Côte Gélinas de Saint-Barnabé possédait la grande championne, le grand champion et le grand champion de réserve.

La grande championne inter-race fut une bête de M. François Gélinas de Saint-Barnabé et le grand champion inter-race appartenait à M. Rémi Gélinas d'Yamachiche.

Trois démissions à la Corporation du Centre sportif et culturel

"Désaccord profond sur la façon d'administrer"

André Desrochers
Par Jean-Guy PINEL

Trois membres de la Corporation du Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel ont fait parvenir, en date du 10 juillet, leur démission au président de la Corporation, M. Bruno Myre. Les démissionnaires sont MM. André et Arry Desrochers ainsi que Mme Louise Linteau-Pichette.

Les démissions ont été remises par lettre, mais, pour le moment, on refuse, de part et d'autre, à rendre les lettres publiques. Pour sa part, le président Bruno Myre nous a dit qu'il ne voit pas d'intérêt à rendre les lettres publiques ou de faire des commentaires. Un peu plus explicatif, M. André Desrochers nous a dit que lui et son père avaient démissionné "suite à un désaccord profond sur la façon d'administrer le centre."

Remplaçants

M. Myre nous a dit, cependant, que de nouveaux directeurs seraient nommés lors d'une prochaine réunion. Il ignore cependant quand cette réunion aura lieu. Il nous précise que Me Paul Yanakis n'a pas été nommé pour remplacer un des démissionnaires, puisqu'il avait été nommé peu

avant le 10 juillet. Pour ce qui est de M. Jacques Prescott c.a., dont le nom était mentionné, le président nous précise que ce dernier agirait comme conseiller et non comme directeur. La firme Tremblay & Prescott fait d'ailleurs l'audition des livres de la Corporation. M. Arry Desrochers, qui était également responsable des projets Relais, n'aura pas à être remplacé à ce poste, le dernier projet s'étant terminé cette semaine.

"Nous aurons à nommer une nouvelle secrétaire", nous fait remarquer M. Myre. Il ne peut non plus donner le nom de la personne qui remplira le poste laissé par Mme Linteau-Pichette.

Les membres de la Corporation sont donc M. Bruno Myre, président; Pierre et Paul Yanakis, Serge Bourgeault, Mmes Berthe Charette et Lucie Lafontaine, ainsi que M.

Jacques Chagnon, un ingénieur qui demeure à Saint-Eustache.

Déclaration

M. André Desrochers, directeur-publiciste démissionnaire, nous a déclaré: "Moi et mon père avons remis notre démission, suite à un désaccord profond sur la façon d'administrer et sur le fonctionnement de la Corporation. Il s'agit d'un malaise latent qui dure depuis plusieurs mois. Je ne veux pas élaborer plus que ça pour le moment car je ne veux pas nuire à la finition du projet. Nous nous retirons avec la satisfaction d'un travail accompli honnêtement. J'ai toujours à cœur le projet qui est une acquisition formidable pour notre communauté."

Rappelons que l'Écho avait prévu ces démissions, dès le début du mois de juin. Il ne serait pas impossible que, d'ici quelques semaines, d'autres membres de la Corporation demandent à être remplacés.

À tout bien calculer, les centrales de la Mauricie, c'est à visiter !

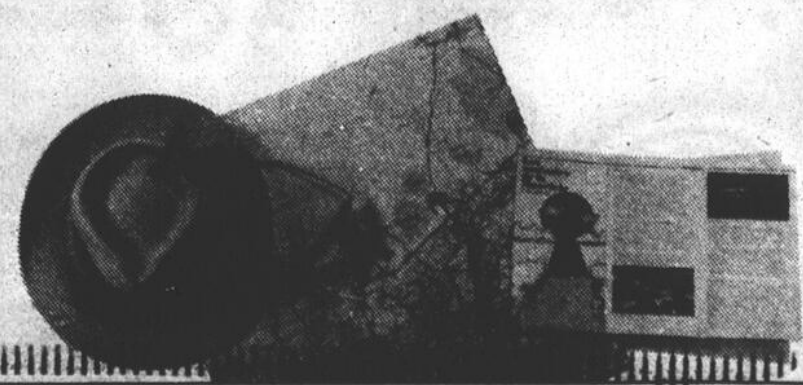
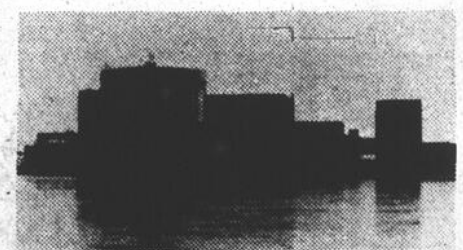
Cet été, Hydro-Québec vous propose des visites guidées dans trois centrales de la Mauricie. Tous les jours du 15 juin au 26 août :

Gentilly 2 : 9 h à 16 h.
(819) 298-2943, poste 275

Shawinigan 2 : 9 h 30, 11 h, 13 h 30 et 16 h.
(819) 637-8327

La Tuque : 9 h 30, 11 h, 13 h 30 et 16 h.
(819) 523-8776

l'efficacité



Non! Il n'y a pas d'épidémie de chenilles (légionnaires uniponctuées) dans les comtés de Saint-Maurice et Maskinongé. On peut cependant parler d'infestation importante.

POULET À FRIRE
 frais, Canada catégorie "A"
 moins de 2 kg
 Limite 3 par client

2,16
98¢ /lb

TV



Recherchez nos
PRIX ENCHAÎNÉS
 Des centaines d'articles jour après jour, semaine après semaine!



Cap-Sud

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
 BARBECUE

4,14
1,88 /lb

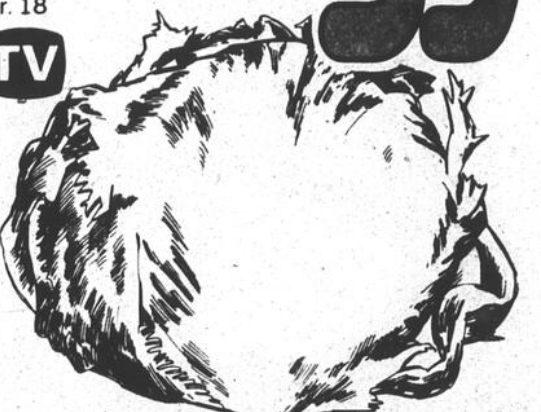


La fraîcheur on

LAITUE ICEBERG
 Produit du Québec, Canada no. 1 gr. 18

2,39 /lb

TV



ÉPAULE PICNIC
 MÉTRO de porc fumée

2,82 /kg
1,28 /lb



ÉPAULE PICNIC DE PORC FRAIS

2,82 /kg
1,28 /lb



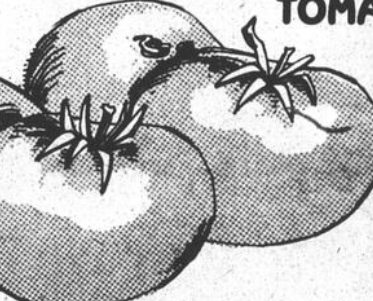
BACON SANS COUENNE
 MÉTRO tranché 500 g

2,18 /lb



TOMATES ROSES
 Produit de l'Ontario, Canada no. 1

2,40 /kg
1,09 /lb



SAUCISSES PORC/BOEUF MÉRITÉ
 surgelées

3,04 /kg
1,38 /lb



SOC DE PORC FRAIS

3,04 /kg
1,38 /lb



BOLOGNE ORDINAIRE OU CIRÉ MÉRITÉ
 morceau 1 kg et plus

2,82 /kg
1,28 /lb



OIGNONS VERTS
 Produit du Québec, Canada no. 1 gr. 48

3/59 /lb



SALADES AU CHOIX MÉRITÉ
 (macaroni, choux crémeuse, chef)

2,62 /kg
1,19 /lb



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ OLD SOUTH
 surgelé, régulier, sans pulpe cont. 355 mL
FLORIDE

1,29 /lb



GÂTEAU ÉTAGÉ SARA LEE
 surgelé saveurs variées bte 369 g

1,39 /lb



CÔTELETES D'AGNEAU Nouvelle-Zélande surgelées individuellement

3,04 /kg
1,38 /lb

6,57 /kg
2,98 /lb



SOC DE PORC MÉTRO
 roulé, fumé

5,69 /kg
2,58 /lb



PIZZA CROÛTE C-R-R-ROUSTILLANTE 4 x 5"
 TOTTINO'S surgelée de luxe, bte 570 g pepperoni bte 360 g

2,39 /lb



PÂTES IMPÉRIALES WONG WING
 surgelé viande, poulet/champignons bte 340 g

1,49 /lb



*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.

On connaît not'monde



Au bon pain!

L'offre à not' monde

RAISIN VERT
"THOMPSON"
Produit de la Californie,
Canada no. 1

2,16
98¢



PRUNES ELDORADO
Produit de la Californie,
Canada no. 1
gr. 4 x 5

1,08
49¢



KIWI
Importé de la
Nouvelle-Zélande,
gr. 36

2/88¢



JUS NON SUCRÉ OASIS
Délice du jardin, orange,
pamplemousse,
ananas,
pommes,
pommes à
l'ancienne
cont. 1 Litre

85¢



PETITS PAINS
MÉTRO
hot dog,
hamburger,
paquet 12

89¢



PAPIER HYGIÉNIQUE FACELLE ROYALE
jaune, blanc, amande,
paquet 8 rouleaux

2,99



BOISSON FBI BANTAM
raisin, orange,
fraises,
paquet 6/200 mL

89¢



MOUTARDE PRÉPARÉE MÉTRO
bocal 750 mL

87¢



CIGARETTES MARQUES POPULAIRES
cartouche 200
(disponible au Québec
seulement)
AVIS: Santé et Bien-être
social Canada considère
que le danger pour
la santé croît avec
l'usage — éviter
d'inhaler.

format régulier **13,49**
format King **13,59**



BISCUITS SODA PREMIUM PLUS CHRISTIE
salés ou non
saupoudrés,
paquet 450 g

1,19



FROMAGE CHEDDAR PTTIT QUÉBEC
coloré, blanc,
paquet 540 g

2,37



Pepeï deca cube
diet pepsi

CORNICHONS BICK'S
à l'ail
en quartiers,
entiers,
bocal 750 mL

1,69



VINAIGRE PUR BLANC MÉTRO
cont. 2,5 Litres

1,29



Uncle Ben's converted rice
RIZ CONVERTI UNCLE BEN'S
paquet 900 g

1,99



BROSSE À DENTS ORAL-B
No 25, 30, 35, 40, 60.

1,29



ALCAN

PAPIER D'ALUMINIUM ALCAN
18" x 25'

1,99



BRIQUETTES DE CHARBON HINESFORD
sac 4,54 kg

3,29



CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ
bocal 285 g

6,29



RINCE-BOUCHE SCOPE
cont. 1 Litre

3,29



Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres-épiciers Métro participants du lundi 30 juillet au samedi 4 août 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



En juin dernier

Diminution importante de la clientèle inscrite au CEC-Louiseville

Par Jean-Paul PLANTE

Les plus récentes statistiques sur le marché du travail du territoire desservi par le Centre d'Emploi du Canada (CEC) de Louiseville font voir une baisse importante de la clientèle inscrite, en date du 30 juin dernier, comparativement au mois précédent et à la même date, en 1983.

En effet, les chiffres que nous ont fournis MM. Gaétan Blais et Robert Séguin, respectivement directeur et conseiller en emploi au CEC, font voir qu'au 30 juin, 2501 clients figuraient sur les listes d'inscription, soit 1784 hommes et 717 femmes. De ce nombre, 24556 étaient des sans emploi (1754 hommes, 702 femmes) et 45 étaient au travail mais cherchaient autre chose (30 hommes, 15 femmes).

La diminution est très importante considérant le fait que le 31 mai, 3616 clients étaient sur les listes d'inscription (2745 hommes, 871 femmes) dont 3549 sans emploi (2697 hommes, 852 femmes) et 67 en emploi (48 hommes, 19 femmes).

Le 30 juin 1983, la clientèle inscrite se chiffrait à 3241 (2310 hommes, 931 femmes), dont 3169 sans emploi (2260 hommes, 909 femmes) et 72 en emploi (50 hommes, 22 femmes).

Remarques

Dans le but de bien situer les lecteurs vis-à-vis les statistiques ci-dessus énumérées, nous vous rappelons que la seule mesure officielle du chômage et du taux de chômage provient de l'enquête sur la population active conduite mensuellement par Statistique Canada.

Les statistiques concernant le nombre de personnes inscrites dans le Centre d'Emploi du Canada constituent une mesure inadéquate du chômage pour plusieurs raisons. Certaines personnes qui se sont inscrites omettent d'avertir le Centre d'Emploi du Canada lorsqu'elles se trouvent un emploi. D'autres font partie de la population active de manière instable et ne peuvent donc être considérées comme chômeurs dans tout le sens du terme. Certaines personnes qui sont en chômage ne s'en-

registrent pas dans le Centre d'Emploi du Canada et, en plus, des changements dans les règles administratives et procédures de la Commission peuvent affecter la consistance des données historiques.

Par conséquent, une attention particulière et une grande prudence doivent être apportées à l'utilisation et à l'interprétation des statistiques opérationnelles du CEC.

Secteurs

Qui sont les plus touchés par la situation? Dans quels secteurs l'offre d'emploi est-il moins grand que la demande? Voici une liste: personnel administratif, médical, cléricale, des transports, enseignants, techniciens de la santé, pêcheurs, usiniers et travailleurs des secteurs connexes, manutentionnaires et travailleurs assimilés, et conducteurs de machines.

Même phénomène pour les travailleurs agricoles, des sciences techniques, des sciences sociales, de la vente, des services, forestiers et bûcherons, des carrières, des industries de transformation, de la

fabrication, du montage et de la réparation, et ceux du bâtiment.

Emploi

A la section "emploi" du CEC louisevillois, notons qu'en juin, 47 placements de travailleurs furent effectués. On relève 33 entrevues de conseils professionnels, 127, en matière d'assistance en placement, deux (2), de présélection au Centre d'Information sur l'emploi.

Deux visites de liaison avec d'autres organismes furent effectuées; 22 chez

des employeurs, qui ont rendu la pareille à 24 reprises envers les gens du CEC.

En terme de formation de la main-d'oeuvre, six travailleurs ont été déposés en vue de suivre un cours de formation dans le cadre du programme national de formation en établissement.

Deux contrats de formation furent signés avec des employeurs en vue de la formation en cours d'emploi de travailleurs, dans le cadre du programme national de formation

en industrie.

En relation avec le programme "Accès-carrière", 17 ententes ont été signées avec des employeurs permettant aux travailleurs d'acquiescer de la formation en cours d'emploi et de l'expérience de travail.

On relève 24 visites de contrôle effectuées chez des employeurs, dans le cadre du programme "Accès-carrière".

Assurance

A la section "assurance" du CEC louisevillois, les statistiques font voir que 125 demandes de renseignements furent reçues par le courrier et réglées par le personnel de l'unité de service.

Le personnel de l'accueil a reçu et réglé, en personne, 803 demandes de renseignements, en

plus de 553, par téléphone.

Les agents d'assurance ont reçu et réglé 83 demandes de renseignements.

On a aussi reçu 47 demandes initiales et de modifications de numéros d'assurance sociale.

Toujours en juin, 288 demandes de prestations étaient reçues, en personne et par courrier. Les agents d'assurance réglaient 273 demandes de prestations.

On relève 331 contacts avec les prestataires pour le dépôt, en personne, des cartes de déclaration du prestataire.

Finalement, 6130 cartes de déclaration du prestataires furent traitées par le personnel de l'unité de service du CEC de Louiseville, en ce sixième mois de '84.

Ouvert depuis quelques mois seulement

"Chez Maxi" détruit par les flammes

Par Jeana-Paul PLANTE

Un restaurant, dont l'ouverture était célébrée il y a à peine quelques mois, a été la proie des flammes dans la nuit de mardi, le 24 juillet dernier, sur le boulevard est, à Louiseville. Il s'agit du restaurant "Chez Maxi", propriété de M. Jean-Marc Garceau.

Le restaurant et de l'équipement furent ravagés.

Il semblerait que le feu se soit déclaré peu de temps après la fermeture du restaurant.

Dommmages et emplois

Dix-huit (18) pompiers, sous la direction du chef Jean-Paul Dupuis, ont combattu l'élément destructeur durant deux heures, soit de 1h30 à 3h30. M. Guy Richard assistait le chef Dupuis. Lorsque les pompiers sont arrivés sur les lieux de l'incendie, les flammes avaient déjà pris passablement d'ampleur.

Les dommages causés par cet incendie sont considérables. On avance le montant de \$100,000. Près d'une dizaine de personnes, majoritairement des femmes, ont perdu leur emploi lors de ce feu.

Enquête

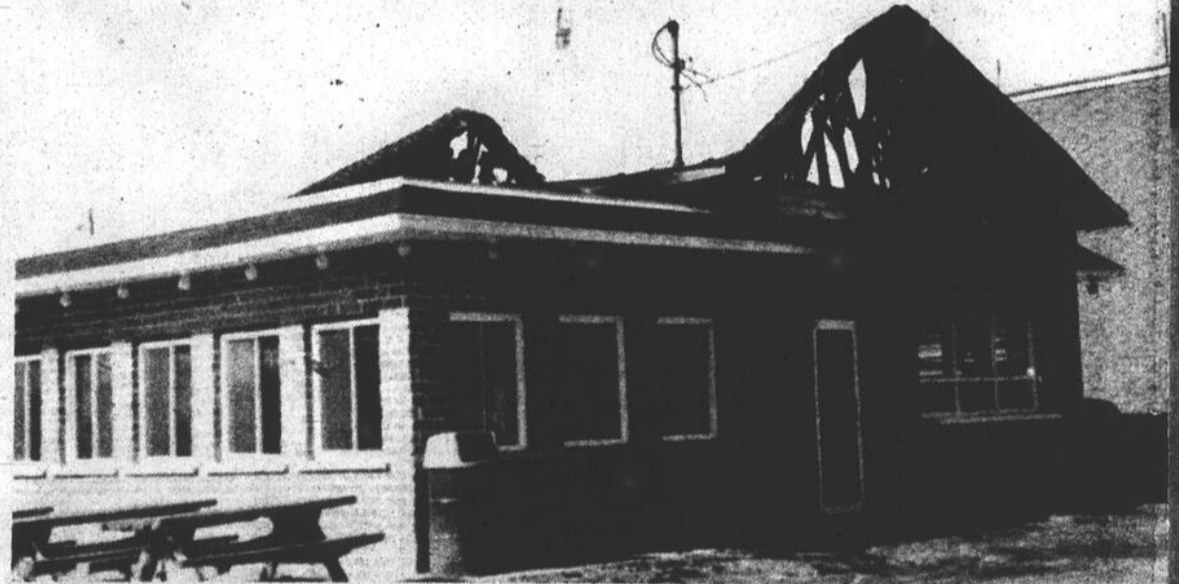
La partie de la cuisine, la toiture, le côté restau-

A l'arrivée des pompiers, des éléments auraient laissé présager qu'il s'agissait d'un incendie suspect car une fenêtre, derrière le restaurant, aurait été ouverte alors que les portes du restaurant étaient verrouillées. De plus, une odeur d'essence aurait laissé planer des doutes sur l'origine suspecte de l'incendie.

Pour ces raisons, les enquêteurs André Aubert et Gilles Lemieux, du BEC (Bureau des enquêtes criminelles) de Trois-Rivières, ainsi qu'un chimiste de l'Institut médico-légal de Montréal, ont fouillé les lieux de fond en comble, prêtant main forte aux policiers de la Sûreté du Québec, détachement de Louiseville.

Au moment d'écrire ces lignes, l'enquête se poursuivait toujours.

Signalons, en terminant, que les sapeurs ont lutté farouchement pour épargner des flammes une résidence sise à proximité du restaurant incendié.



Voici dans quel état se retrouvait le restaurant "Chez Maxi", suite à l'incendie dont il a fait l'objet, dans la nuit du 24 juillet dernier.

Photo J.-P.P.

Province de Québec,
Municipalité Scolaire
Berthier Dautrale,
Berthierville,
Comté de Berthier.

AVIS AUX CONTRIBUABLES POUR EXAMEN DU RÔLE DE PERCEPTION (ARTICLE 357)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné à tous les propriétaires de bien-fonds de cette municipalité, que le rôle de perception des taxes scolaires fixées par les Commissaires d'écoles de cette municipalité, pour l'année d'opération 1984-1985 sera déposé au bureau du Directeur des services financiers au 490 avenue du Collège à Berthierville où il pourra être examiné par les intéressés du 6 août 1984 au 21 août 1984.

Durant ce délai de quinze (15) jours, tout contribuable peut porter plainte par écrit au sujet de ce rôle à l'adresse ci-haut inscrite.

Que lors d'une session régulière qui aura lieu le 21 août 1984 à 20:00 heures au 490 avenue du Collège à Berthierville, les Commissaires d'écoles homologueront avec ou sans amendement, ledit rôle de perception qui sera alors en vigueur et tout contribuable sera tenu de payer le montant de ses taxes scolaires au bureau du Directeur des services financiers, sans avis ultérieur, dans les vingt (20) jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

Donné à Berthierville, ce 1er jour du mois d'août 1984.

Michel Genest,
Secrétaire-général.

Courte grève chez U. Desrochers de Saint-Gabriel

Les employés signent pour viter la fermeture de l'entreprise

Par Jean-Guy Pinel

Les cinq employés syndiqués de U. Desrochers et Fils de Saint-Gabriel ont mis fin à une courte grève de trois jours, vendredi matin (le 27 juillet) après qu'une entente soit survenue entre les dirigeants de l'entreprise et les représentants syndicaux (CSN).

L'entente prévoit une augmentation de 80 cents l'heure, répartie sur deux ans, une quatrième semaine de vacances après 10 ans de services et un congé payé le lendemain de Noël.

Les employés ne bénéficieront pas immédiatement de l'augmentation de salaire puisqu'ils ont ac-

cepté un gel de six mois pour permettre la survie de l'entreprise qui rencontrerait, présentement, des difficultés financières. Une première augmentation de 30 cents l'heure sera versée le 1er janvier 1985, une autre de 30 cents suivra, le 1er juillet, et finalement, une augmentation de 20 cents l'heure est prévue le per-

mier janvier 1986.

Le salaire moyen des employés sera, à la fin de la présente convention, de \$7.80 l'heure. Un représentant syndical nous a déclaré: "Nous n'avions pas le choix, les propriétaires auraient fermé l'entreprise, samedi dernier, (le 25), si nous n'avions accepté le contrat."

A Saint-Gabriel

L'avenir de la vente trottoir serait compromis

Par Jean-Guy PINEL

L'avenir de la vente trottoir, un événement annuel à Saint-Gabriel, semble très compromis. La venue de nombreux "peddlers", spécialistes des marchés aux puces, dans les rues de Saint-Gabriel, a amené plusieurs marchands à réviser leurs positions.

"A moins qu'on ne trouve un moyen pour les empêcher de venir s'installer devant nos commerces, nous n'embarquons plus", nous ont répété plusieurs commerçants.



Les nombreux "peddlers", qui ont installé leurs tentes dans les rues de Saint-Gabriel, ont remis en question l'avenir de la vente trottoir, dans cette municipalité. (Photo JGP)

Accrochages

La venue de ces spécialistes des ventes itinérantes, a soulevé de nombreux accrochages. Les règlements municipaux et provinciaux ont rendu les policiers impuissants à les chasser des rues de Saint-Gabriel.

"N'ayant pas de frais d'administration élevés, ne payant pas de taxes, ces marchands ambulants peuvent se permettre de couper les prix. Ils n'ont pas à assumer, en plus, une garantie", nous a-t-on fait remarquer.

On ajoute que les ventes trottoir ont été instituées pour permettre aux marchands locaux de liquider, en fin saison, leur marchandise, en l'offrant à prix réduit. Si des "peddlers", venant d'un peu partout au Québec envahissent les rues de Saint-Gabriel et offrent à un coût encore moindre la même marchandise, le but de cette vente n'est pas atteint.

Un groupe de marchands locaux avaient souscrit chacun \$100 pour la promotion de cette vente. On avait également accepté la souscription d'un vendeur itinérant qui réside dans la localité. Mais, à l'ouverture de la vente jeudi, ils étaient nombreux à vouloir s'installer sur la rue Beausoleil. On réussit à en refouler quelques uns, mais les plus tenaces ont défendu les organisateurs de les forcer à partir.

Pluie

Pour les marchands, il semble que la première journée, soit celle de jeudi, ait été excellente. Les orages qui se sont abattus sur la région ont épargné Saint-Gabriel. Vendredi, journée pluvieuse, les marchands n'ont sorti leurs marchandises qu'en fin d'après-midi. La journée de samedi semble avoir été assez bonne.

Journée agricole à la ferme Désylets

(A.B.) La journée agricole organisée par la Société d'agriculture du comté de Berthier (SACB) aura lieu le 8 août, soit mercredi prochain.

Cette journée, qui débutera vers 9h45, se tiendra à la ferme Désylets, située au 571, Bayonne Nord, à Berthier. La ferme est propriété de Murielle et Michel Désy. La journée devrait se terminer vers les 16 heures.

Invitation spéciale aux agriculteurs à assister à cette journée bien spéciale ainsi qu'à tous ceux qui le désirent.

Il est à noter que s'il pleuvait, on reprendrait le tout le lendemain, soit le 9.

VOYAGE AUTOBUS DE LUXE

4 jours
BAIE COMEAU
MANIC 2 & 5
CHICOUTIMI ET
TOUR DU LAC ST-JEAN

les 18-19-20-21 août 1984.

Informations:
835-1472 et 835-2160

Suite à l'acquittement du conseiller Lafond de Saint-Didace

Me Alain Généreux qualifie "d'absurdes" les propos du conseiller Hamelin

Par Jean-Guy PINEL

"Le fait de relier cette note (le compte de \$1,002.35) aux incidents Lafond démentit le peu de sérieux et l'absurdité des propos de M. Hamelin qui y gagnerait, en terme de crédibilité, en consultant les documents auxquels il a accès et en voulant bien se souvenir du déroulement réel des événements", déclare Me Alain Généreux, procureur de la poursuite dans l'affaire Gérard Lafond, conseiller de Saint-Didace.

l'analyse des soumissions et du cahier des charges, en plus de la discussion avec les membres du conseil quant à l'octroi du contrat de la cueillette des vidanges."

Me Généreux dit qu'il est donc totalement faux de laisser entendre que cette note d'honoraires fut occasionnée par une participation à cette réunion.

Il dit espérer qu'à l'avenir "et ce, dans l'intérêt des contribuables de Saint-Didace", M. Hamelin

consacrera les énergies nécessaires à la solution des problèmes de cette municipalité, plutôt que de s'amuser à affirmer des inexactitudes comme celles mentionnées dans l'édition de l'Écho du 4 juillet.

Et il conclut: "Par ailleurs, devant le peu de rigueur intellectuelle des propos de M. Hamelin, vous comprendrez certainement que je ne crois pas utile de revenir, à ce stade, sur les paroles de compétence professionnelle ou de mon rôle sur la scène politique provinciale, ce qui n'a rien à voir avec les problèmes de la municipalité de Saint-Didace qui ne pourront être solutionnés que par une saine collaboration de tous les élus municipaux plutôt que par le maintien d'un climat de perpétuelle confrontation."

coûté \$1,002.35 aux contribuables en honoraires professionnels alors qu'il ne peut ignorer que cette somme représente les honoraires normaux pour l'opinion légale requise et portant sur l'octroi des contrats de déneigement, incluant

Me Généreux a voulu faire une mise au point à la suite des propos du conseiller Hamelin qui l'invitait à démissionner de la présidence du Parti Québécois et d'amener avec lui son organisateur de paroisse, le maire Omer Allard. M. Hamelin avait mis en doute, également, la compétence de Me Généreux qui avait conseillé au conseiller Lafond de s'abstenir de voter. Enfin, il soulignait que le passage de Me Généreux à une assemblée du conseil avait coûté aux contribuables la note citée plus haut.

Mise au point

Disant ne pouvoir passer sous silence de tels propos susceptibles de porter atteinte à la réputation, non seulement du soussigné mais également à celle du maire de la municipalité, Me Généreux nous fait parvenir cette mise au point en date du 12 juillet dernier.

"Si seulement M. Hamelin s'était donné la peine de vérifier les procès-verbaux du conseil municipal dont il est membre, il aurait

constaté que l'opinion légale fournie à la corporation municipale avait été demandée par résolution régulièrement adoptée le 15 novembre 1983, portant le numéro 1983-72 et non pas suite à une décision unilatérale du maire de la municipalité", précise le procureur.

Il ajoute: "Par ailleurs, l'honnêteté la plus élémentaire aurait exigé que M. Hamelin précise que la présence du soussigné (Me Généreux) à la réunion du 2 décembre 1984 avait été acceptée par la résolution 1983-196, adoptée également par le conseil en présence de M. Hamelin qui, semble-t-il, voulait faire "flèche de tout bois", ignore volontairement la vérité et induit la population en erreur."

Conclusion

Poursuivant sa réplique, Me Généreux déclare: "Sous un autre aspect, M. Hamelin, dans son désir évident de maintenir la confusion dans l'esprit de vos lecteurs, affirme que les incidents relatifs au jugement Lafond auraient

Compétitions de 4 X 4 et de tracteurs

Trois trophées pour Price

(P.B.) Charlie Price, un résident de Kentville, en Ontario, est sorti grand gagnant des compétitions de tir de 4 X 4 et de tracteurs tenues durant l'expo de Berthier. Il a récolté trois premières places en conduisant tour à tour divers véhicules.

Il a récolté les honneurs des classes 5800 et 6200 dans la catégorie des 4 X 4 modifiés, de même que de la classe 6000 dans la section "ouverte".

Lavaltrie

Michel Saulniers, un digne représentant de Lavaltrie, a pour sa part terminé au premier échelon de la classe 6000 au niveau des 4 X 4 "stock B". Par contre, dans la catégorie 5500, c'est Roger Poirier de Sainte-Elisabeth qui a fini en première place, toujours pour les 4 X 4 "stock B".

Pour ce qui est de la compétition de tir de tracteurs, les trophées sont allés respectivement à George Ritchie (Ottawa), dans la classe 5200 tracteur modifié, Roland

Beauséjour (Saint-Ambroise), dans la catégorie 7200 modifié; Don Campbell, dans la section 9200 tracteur modifié; Jean-Guy Boulay (Saint-Damase), chez les 10000 "pro-stock"; Angers et Riendeau, dans la classe ouverte 10500; et Gilles Beaugard, chez les 12000 "pro-stock".

Supervisé par l'association sportive de tir de tracteurs du Québec, cet événement majeur s'est déroulé en deux phases. Les moteurs ont commencé à vrombir au cours de l'après-midi du 21 juillet pour s'arrêter quelques heures plus tard, avant de recommencer le lendemain.

Une compétition spectaculaire qui a attiré bien du monde.

H.B. CÉRAMIQUE RÉOUVERTURE 1er AOÛT

ATELIER LIBRE — COURS DE BASE

COURS SPÉCIALISÉ DÉBUT SEPTEMBRE

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

Surveillez nos annonces dans l'Écho des prochaines semaines pour connaître notre horaire des cours.

562, boul. Est, Louiseville, tél.: 228-4596



M. Antonio Yanakis (à gauche), député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière à la Chambre des Communes, en grande conversation avec M. René Hardy (à droite), le président de l'expo.

Photo P.B.

Reconstruction du pavillon effondré

Yanakis reconfirme la subvention de \$100,000

(P.B.) "Ce qui est dit est dit..." C'est en ces termes que le député Yanakis a réaffirmé à L'Écho, durant la soirée du 20 juillet dernier, que les dollars promis l'hiver dernier pour la reconstruction d'un pavillon sur le terrain de l'exposition de Berthier seront remis comme prévu. Il n'a cependant pas voulu préciser la date à laquelle il remettra le fameux chèque de \$100,000, se contentant de parler de "bientôt".

Il a ajouté que l'argent sera puisé dans la troisième enveloppe budgétaire du fonds La Prade,

dés que le déblocage de celle-ci aura été annoncé. A son avis, cela devait se faire "cette semaine" (celle débutant le 22 juillet), maintenant que les choses sont revenues à la normale à Ottawa (après le congrès au leadership du Parti Libéral canadien).

Rassuré

Ces paroles du député Yanakis ont semblé diminuer les craintes des gens de l'expo qui se retrouvent avec une dette d'environ \$100,000 sur le dos. On sait en effet que le pavillon de près de 10,000 pieds carrés a été reconstruit en toute hâte, soit en deux jours et demi, peu de temps avant l'ouverture de cet événement régional, malgré le fait que le chèque n'ait pas encore été empoché.

A ce chapitre, M. René Hardy, le président de l'expo, s'est déclaré passablement rassuré que le député ait reconfirmé, lors d'une réunion d'une soixantaine de minutes tenue vendredi soir (20 juillet) avec quelques dirigeants de l'exposition, ce qu'il avait déjà dit en février dernier, à savoir qu'un montant de \$100,000 était réservé pour ce dossier. Il (M. Hardy) avait d'ailleurs donné l'assurance aux personnes assistant au souper des éleveurs, environ une heure plus tôt, que le pavillon reconstruit resterait debout, signalant pensif que l'expo n'aurait pas à supporter l'entier de la facture à ce niveau.

Par contre, il ressent une certaine incertitude puisqu'aucune date n'a été fixée pour la remise du chèque.

Dans le même ordre d'idée, il faut préciser que l'exposition de Berthier doit encore environ \$60,000 pour la construction du pavillon qui s'est effondré sous le poids de la neige et de la glace l'hiver dernier.

Inutile de dire que le chèque de \$100,000 est attendu avec anxiété.

René Hardy, meilleur exposant et meilleur éleveur

Michaud très satisfait



On discute performance...

Photos P.B.

(P.B.) A sa première expérience comme secrétaire-gérant de l'exposition de Berthier, M. Paul Michaud s'est déclaré très satisfait du déroulement des cinq jours d'activités qu'il supervisait. A son avis, environ 35,000 personnes ont visité les kiosques et assisté aux compétitions et spectacles. L'affluence la plus forte a été enregistré au cours des journées de samedi et dimanche, semble-t-il.

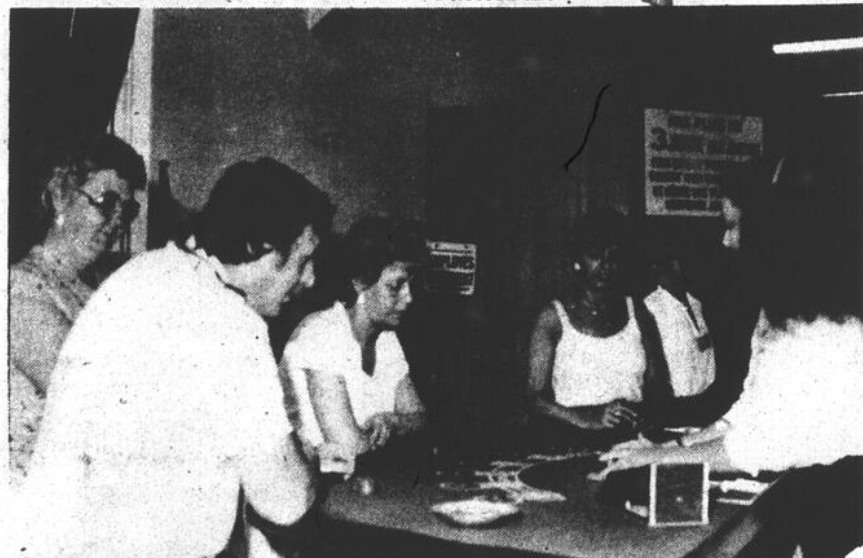
Le casino et les tours d'hélicoptère, des nouveautés cette année, ont remporté un franc succès. Les gens se sont pressés autour des tables de "black-jack" tandis qu'un hélicoptère supplémentaire a dû être ajouté pour survoler le secteur Berthier au cours de la journée de dimanche.

Plus de monde

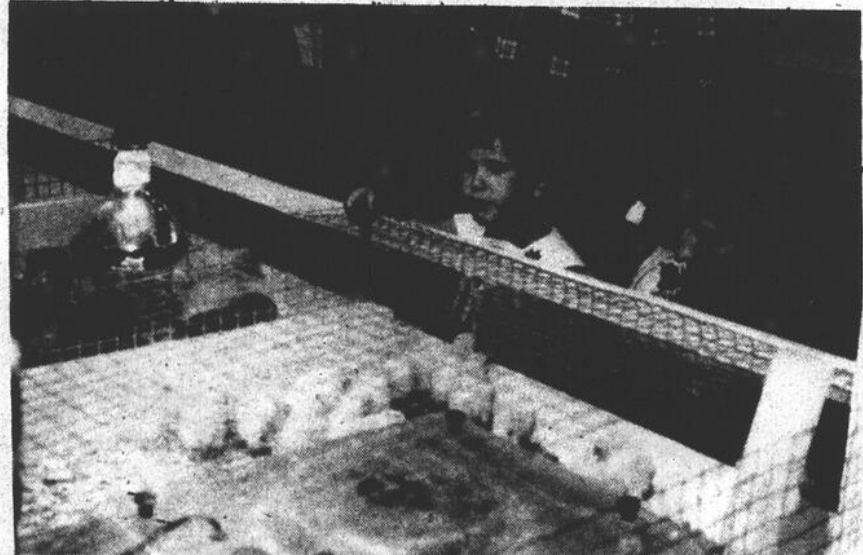
Selon M. Michaud, le casino, en particulier, a permis à des gens qui, normalement, n'auraient pas visité l'expo, d'y mettre les pieds.

Dans un autre ordre d'idée, soulignons que M. René Hardy, de Saint-Antoine-des-Laurentides, président de l'expo, s'est mérité les titres de meilleur exposant et de meilleur éleveur.

Il a ajouté que tout s'est bien passé et il a l'intention d'entreprendre bientôt avec ferveur la préparation de la 19e édition de l'expo. A ce chapitre, malgré le succès remporté par l'événement de cette année, il a révélé qu'il fera des changements qui apporteront de la nouveauté. Levant quelque peu le voile sur ses intentions, le secrétaire-gérant a parlé d'un spectacle de chevaux car, à son avis, "ça touche vraiment l'agriculture."



Le casino, une nouveauté cette année, a attiré bien du monde.



La ferme de l'oncle Paul a à nouveau remporté beaucoup de succès auprès des petits et des grands.



L'émotion était à son comble vendredi soir (20 juillet) au souper des éleveurs lorsque l'on a remis des cadeaux à l'ex-secrétaire-gérant de l'expo et à son épouse. Les larmes essuyées, on a retrouvé, dans l'ordre habituel, MM Louis-Jacques Sylvestre et René Hardy, de même que Mmes Francine Sylvestre et Érielle Hardy.



Un spectacle fort apprécié celui de Jean-Yves Bonno, l'homme-orchestre!

Photo J.-P. P.

MERCI

Des remerciements chaleureux aux citoyens de Saint-Alexis pour la confiance qu'ils ont manifesté à mon égard en m'élisant comme échevin pour un second terme lors de l'élection du 1er juillet.

ÉLOI JULIEN

HÉ! LA GROSSE FRAMBOISE

FRAMBOISES
Amateur de framboises cette année le rendez-vous est chez **MICHEL FERRON**
380, Gérin-Lajoie Yamachiche

Venez les cueillir vous-même.
Framboises de qualité, très beaux champs.

Nous vendons également des framboises, déjà cueillies à nos kiosques de fruits et légumes situés à la sortie OUEST DE YAMACHICHE.

Nous offrons les mêmes services durant le temps des fraises, fin juin, début juillet.

Nous vendons aussi: concombres, tomates de serre, fin mai, début août, blé d'inde en saison.

Ouvert tous les jours de 8h00 a.m. à 8h00 p.m.
Pour informations: **Tél.: 296-3124**
"Si vous êtes satisfait, dites-le à vos amis."

le théâtre des marjolaines inc.

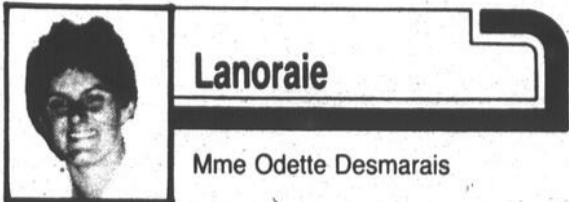
tm

KOLIK-KOLIK!



LIONEL VILLENEUVE
AUBERT FALLASOIO
LOUIS LALANDE
GEORGES CARRÈRE
ANNE VILLENEUVE
HUBERT GAGNON

A PARTIR DU 20 JUIN 1984
mar., merc., jeu., ven., à 20h30
sam. (2 spect.) 19h. et 22h30
Billets en vente au guichet
Pour informations ou réservations
Tél. (819) 377-3223
Trois-Rivières-Ouest



Lanoraie

Mme Odette Desmarais

Pique-nique réussi

Les auxiliaires bénévoles du Pavillon Alphonse Rondeau remercient toutes les personnes qui ont prêté leur concours lors du pique-nique du 19 juillet, lequel avait pour but de divertir les bénéficiaires.

Ces derniers ont été gâtés par les gens pré-

sents. L'accueil de l'hôtesse, Mme Edith Champagne, a été des plus chaleureux. On tient à souligner la présence de M. Wilfrid Blais qui a joué des airs d'accordéon ainsi que M. Desrosiers qui a apporté son système de son. Ce fut une magnifique journée.

On reprend

Les vacances sont maintenant terminées. Les activités régulières reprennent peu à peu. N'hésitez pas à me faire connaître vos nouvelles.

Événement spécial

Le voilier Jacques Cartier a fait escale à Lanoraie, le 10 juillet, à 9 heures, et est reparti le 11, à 11 heures, vers Montréal.

Durant l'après-midi, Paul-Emile et Henriette Desroches ont été invités à bord et ils ont pu apprécier l'accueil chaleureux

de l'équipage maoum et découvrir l'atmosphère d'une telle aventure.

Au cours de la soirée, des chants improvisés fusaient du quai et du voilier, au grand plaisir de tous.

Mariage

Jude Tremplay, fils de Raymond Tremblay et Eloïse Rioux, épousera, le 4 août, à 16 heures, France Fortin, fille de Raymond Fortin et de feu Raymonde Leboeuf.

RANCH Route 138, Saint-Barthélemy

Vendredi et samedi
orchestre western, populaire et folklorique.

E J E A N

TABLE CHANCEUSE
Vendredi — Samedi

Entrée libre
Pour informations appelez
le beau Réjean tél.: 885-3259

CLUB NAUTIQUE de LOUISEVILLE



Samedi le 4 août
Danse avec orchestre:
PIERRE VERNER ET LES MORGAN

Concours de pêche commandité par J.P. Buisson et le Club Nautique.
Aucun frais d'enregistrement
Jusqu'au 26 août.
Espèces: Doré, perchaude, brochet, carapet.
Le plus gros.
Enregistrement au Club
Tous les jours:
Souper aux filets de perchaudes
Tél.: 228-9000
Invitation aux membres et leurs amis.


DANSEUSES
Jeudi, vendredi, samedi
Pêche ouverte
7 jours par semaine
Tournoi les dimanches

Embarcation admise
L'ensemencement se fait tous les dimanches à 1h00 p.m.
De plus, tous les jours:
CENTRE D'ÉQUITATION TI BI
sur le site même du:

BAR SALON SAPIN VERT
Sainte-Angèle-de-Prémont, Tél.: (819) 268-5549

BAR SALON ROYAL

311, Saint-Laurent, Louiseville

N'OUBLIEZ PAS
Jamais vu en ville
L'Homme Orchestre
SYLVAIN ROBERT
chanteur et animateur
du jeudi au dimanche.

DU SPÉCIAL AU ROYAL
Jeudi: On fête les anniversaires de naissance avec des surprises alléchantes
Vendredi: Soirée des dames.
Les 25 premières dames auront droit à des choses excitantes.
Samedi: de 9h00 à 10h00
Notre spécial du samedi et autre surprise finale.
On vous attend en grand nombre.
Maintenant ouvert à 10h00 a.m. tous les jours.
Prop.: Jean Arvais
Tél.: 228-4168

BAR SALON LES COUSINS Enr.
91, route Sainte-Ursule, Saint-Léon.

DANSE SOCIALE
Tous les samedis soirs avec la **FORMATION D'M.Y.R.**
Tirage de 2 bouteilles de champagne.

SAMEDI LE 18 AOÛT
Épluchette de blé d'inde
Un prix sera attribué pour le roi et la reine qui seront couronnés.

Pour tous genres de réceptions
Communiquez à 228-9600 ou 268-5728

du 3 au 8 AOÛT

Sean Cunningham, réalisateur de « VENDREDI 13 »
présente

LA DERNIÈRE MAISON SUR LA GAUCHE

18 ANS Adultes



\$2.00
TOUS LES MERCREDIS
UN SEUL PRIX D'ADMISSION

PULSIONS CANNIBALES **UN TUEUR ASSOIFFÉ DE SANG**

VEN. A MERC. 7h15 **Cinéma ROYAL** Louiseville 228-5371

VIDEO CLUB
6.000 cassettes en rotation
PAR LES PROFESSIONNELS DU CINÉMA

LOCATION DE CASSETTES VHS & BETA ET MAGNETOSCOPES
DU CINÉMA POUR EMPORTER À VOTRE PORTEE!

C'EST UNE INVITATION

Martine vous invite à venir la rencontrer au **BAR DU DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE**

Aussi, table de billard à votre disposition
Ouvert du lundi au vendredi à compter de 3 heures
Samedi et dimanche à compter de 10:00 heures
Encore plusieurs dates disponibles pour réceptions de noces et autres en 1985.

DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE
Sainte-Angèle-de-Prémont
Tél.: (819) 268-9911, 539-9525

BAR MONTMARTRE
671, York, Saint-Barthélemy.
514-885-3933

Tous les samedis soirs
LE GROUPE FACE À FACE

Bienvenue à tous!

SOUPER BARBECUE et SOIRÉE DE DANSE
SAMEDI LE 4 AOÛT à 6:00 heures p.m.

à l'occasion du 1er anniversaire de possession de Hélène et Yvon Béland.
ORCHESTRE: GINETTE ET SON ENSEMBLE
Prix du billet: \$8.00
Rabais sur les consommations pour la veillée seulement \$2.00
Billets en vente au

DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE
Sainte-Angèle de Prémont
Tél.: (819) 268-9911, 539-9525
NOUVEAU: Le petit bar est à présent ouvert de 9h30 a.m. à 1h30 a.m.
Attention à tous les chasseurs:
Une soirée spéciale vous sera bientôt offerte.
Plus d'informations à suivre la semaine prochaine.

Elles coûtent \$3.00 pour une parution, \$2.55 les semaines subséquentes. Elles sont toujours payables avant publication.

Les petites annonces

228-5532

835-1212

836-6210

À louer

VOUS DESIREZ un appartement? Si vous êtes sérieux et si vous avez du travail, téléphonez-moi à 228-5954 de 10h00 à m. à 22h00 p.m.

VILLAGE de Sainte-Ursule, loyer neuf, 4 1/2 pièces, laveuse et sècheuse, chauffage électrique, \$210.00 par mois. S'adresser tél.: 228-9027 et 228-3408.

MAISON efficace au plan énergétique à louer, disponible immédiatement, idéal pour 2 personnes seulement, située coin rue Doucet et route 158 dans paroisse de Berthier. S'adresser tél.: 836-4027.

CHAMBRE à louer ou chambre et pension. Tél.: 836-6206 ou 836-2480

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, libre le 1er septembre, tapis mur-à-mur, 2e étage. S'adresser tél.: 228-5977.

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, situé à Rivière Bayonne Sud à Berthier. S'adresser au 655 Bayonne Sud. Tél.: 836-3477.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, situé au 282, Notre-Dame Sud, Louiseville, chauffage électrique, libre le 1er juillet. S'adresser tél.: 228-5170

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé à Saint-Ignace, entrée laveuse-sècheuse, libre immédiatement, situé au 2e étage. Tél.: 836-4552 ou 836-2683.

BUREAU à louer, chauffé, éclairé, près du centre ville, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-3949.

LOUISEVILLE, prix réduit (temps limité), 3 1/2 pièces meublées, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, stationnement, buanderie, entrée laveuse et sècheuse, chutes à déchets, case à rangement, eau chaude fournie, toutes taxes payées et service de conciergerie. S'adresser à 291, Arsenault, app. 10, Louiseville, tél.: 228-9300.

ROULOTTE de camping, 18 pieds, à la semaine ou à la saison, logement de 3 1/2 pièces, libre immédiatement. S'adresser à Jacques Morin, 461, Notre-Dame Sud, Louiseville, tél.: 228-4416.

APPARTEMENT à louer de 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé à 50, Saint-Antoine, Louiseville, pouvant servir de logement privé ou place d'affaires, libre immédiatement. S'adresser à Françoise Martin, 50, Saint-Antoine, Louiseville, tél.: 819-228-5889.

APPARTEMENT de 4 1/2 pièces, grand, entrée laveuse et sècheuse, stationnement avec prise, toutes taxes payées, 260\$, 45, Laroché, Lanoraie. S'adresser tél.: (514) 887-2148 ou 887-2750.

VILLAGE Saint-Cuthbert, logement de 3 1/2 pièces à louer, entrée laveuse sècheuse, tapis mur à mur, taxes payées, chauffage électrique, antenne T.V. libre immédiatement. Tél.: 836-3004 ou 836-7226.

BERTHIERVILLE: beau, grand 5 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée de laveuse et de sècheuse, très bien situé, rue du Collège, très grand stationnement, libre le 1er juillet 1984. Tél.: 836-4596 ou 836-6589.

SAINT-GABRIEL, Maison seule à louer, 8 1/2 pièces, tapis mur-à-mur, 2 chambres de bain, avec salle de jeu au sous-sol, foyer, fournaise à combustion lente, à louer à un très bon prix. Tél.: 835-1202 ou 835-5614.

LOGEMENTS à louer rue Montcalm, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, taxes payées. Tél.: 836-7380.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, toutes les taxes payées, situé rang Petit-Bois, Maskinongé, libre le 1er octobre. S'adresser tél.: 227-4474.

BERTHIER centre-ville, grand logement moderne de 2 1/2 pièces à louer, poêle, frigidaire, eau chaude fournie, libre immédiatement. S'adresser à Montréal, tél.: 1-514-487-3333.

MAISON de campagne à louer, située à Yamachiche, système de chauffage central. S'adresser à Jules Boisvert tél.: 228-5181 ou 296-3996.

APPARTEMENT de 7 1/2 pièces, situé au 300, de Bienville, Berthierville. S'adresser tél.: 514-836-7828.

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée sècheuse et laveuse, libre le 1er septembre, situé à 142, Notre-Dame Nord, Louiseville. Pour informations s'adresser à 41, Notre-Dame Nord, Louiseville.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, 3 1/2 pièces et 2 1/2 pièces, meublés ou non, libres immédiatement. S'adresser tél.: 228-3367.

MAISON à louer de 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffage électrique, entrée pour laveuse et sècheuse automatique, pour personne seule ou pour un couple. Pour informations se rendre au 301 A, Petit-Bois, Maskinongé, Voisin de Claude Doyon Chaussures.

LOGEMENT à louer à Maskinongé, à 93, Saint-Aimé, ménage fait à neuf, 4 1/2 pièces. S'adresser à Clovis Gaboury tél.: 227-2475.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, situé au 45, Saint-Joseph à Maskinongé (au dessus de la Quincailerie Lajoie Enr.). S'adresser tél.: (819) 227-2747.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, situé à 195, boul. Est, Louiseville, libre le 1er septembre. S'adresser à 191, boul. Est, Louiseville.

APPARTEMENT meublé, chauffé, service de laveuse et sècheuse, libre le 1er août. S'adresser tél.: 228-4877.

MAISON de campagne à louer, dans un endroit très calme, entièrement rénovée à neuf, située dans le 3e rang à Saint-Barnabé. Pour renseignements s'adresser tél.: 264-5361, ou 264-5222 après 5:00 heures.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé à 220, Notre-Dame Nord, Louiseville, libre le 1er septembre. Pour informations s'adresser tél.: 228-4491.

MAISON à louer à Saint-Justin, grande cuisine, salon double, 2 chambres à coucher, une salle de bain avec sous-sol isolé. S'adresser tél.: 228-4275 si occupé 228-9668 ou 228-9225 après 6:00 heures.

LOGEMENT de 2 1/2 pièces meublé, situé en haut du Centre du Hobby, libre immédiatement. S'adresser tél.: le jour 228-5969 ou 228-9597 le soir.

MAISON unifamiliale de 5 1/2 pièces à Saint-Barnabé Nord. S'adresser tél.: 296-2275 après 18:00 heures.

BERTHIERVILLE, Libre immédiatement. Beau grand 3 1/2 pièces, entrée de laveuse et sècheuse avec stationnement, bien situé rue du Collège. Tél.: 836-4596 ou 836-6589.

LOGEMENT à louer, au 2e étage, libre immédiatement, 4 pièces, entrée laveuse et sècheuse. Tél.: 836-6315.



LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont maintenant...

PAYABLES D'AVANCE

- \$3.00 la parution pour 20 mots et .10 du mot additionnel.
- 15% d'escompte pour les semaines subséquentes (\$2.55)
- La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11 00 h précédant la prochaine édition.
- ERREUR**: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

VOTRE NOM:

ADRESSE:

VILLE:

TÉLÉPHONE:

NOMBRE DE PARUTION DEMANDÉES VOTRE PAIEMENT TOTAL INCLUS

Postez à:



L'Écho de Louiseville/Berthier
80, Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4
290, Laforest, Berthierville, J0K 1A0
33, Beausoleil,
Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K 2N0

AUTRE SERVICE:
Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux



À LOUER

Logement de 6 1/2 pièces, tapis mur à mur, avec piscine, situé au Domaine Bellevue à Berthier.
Libre immédiatement
S'adresser tél.: (514) 836-3462

ARCHITECTURE PLANS — DEVIS



ARCHITECTURES MAURICIENNES enr.

Yvan Branchaud, d.e.c.t.a.
Plans • Estimations • Devis
Spécialiste du domaine résidentiel
Conseiller en construction

886, ave. Guilbert, Cap-de-la-Madeleine, (819) 375-5733

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

(819) 228-3608



André Petit, b. sc. app., a.g.
arpenteur-géomètre

200, rue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

ASSURANCES

CLAUDE VERTEFEUILLE INC. ASSURANCES GÉNÉRALES

Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu



• stabilité
• service
• sécurité

200, Sainte-Marie, Louiseville, 228-2727

ANTENNES-ARBRES-SERVICE

(819) 228-3355

Installation Vente "Urgence arbres"



ANTENNE T.V.

ESTIMATION GRATUITE
264, Petite-Rivière, Louiseville

Antennes, tours pour T.V. et enseignes néon.
Service de taillage et d'abattage d'arbres avec camion griffe déchiqueteuse de branches.

ARCHITECTES

MICHEL ARCAND

369 RUE ST-LOUIS, JOUETTE
QUEBEC, J4E 2Y5, 514-756-1112

CADRES

836-3013

CENTRE DES AUBAINES Enr.

Manufacturier de cadres bois et métal.

C. Charbonneau

370, Frontenac Berthierville

J0K 1A0

COMPTABLES AGRÉÉS

Tél.: (819) 228-9576



Daniel Lefebvre

Comptable Agréé

101, Grande Carrière, Louiseville.

Daniel Tremblay, C.A.
Jacques Prescott, R.I.A., C.A.
Pierre Laporte, C.A.

Tél.: bur.: 835-4723

Tremblay et Prescott

Comptables agréés,

246, St-Gabriel, C.P. 359, St-Gabriel

J0K 2N0

BARIL ET LUPIEN

Comptables agréés

Louis Baril c.a.
Daniel Lupien, c.a.

321, Saint-Laurent, Louiseville
Tél.: (819) 228-2303

ca PLOURDE & BASTIEN ASSOCIÉS

Jean-Guy Plourde, B.A., C.A.
Alain Bastien, C.A.

Bureau: 415, Sainte-Marie, Louiseville
228-2021 ou 228-3685

À louer

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, pour personne seule ou couple, chauffage électrique et à l'huile, tout refait à neuf. S'adresser au 270 Champlain au tél.: 836-7215.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude et taxes fournies, libre le 1er septembre. S'adresser tél.: 228-4392 demandez M. Lajoie.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, situé sur la rue Saint-Augustin, Louiseville, porte-patio, stationnement, libre le 1er octobre. S'adresser tél.: 228-9675 sur l'heure des repas.

2 MAISONS à louer, de 4 1/2 pièces chacune, situées au Chûte de Sainte-Ursule, une libre le 1er août et l'autre le 1er septembre. S'adresser tél.: 228-5611.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, laveuse-sècheuse, sous-sol, taxe payée, quartier résidentiel. S'adresser tél.: 228-4832.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces à sous-louer, libre le 1er septembre. \$250.00 par mois, chauffé, tapis fourni, situé à 750, boul. Saint-Alexandre, Louiseville, face à l'hôpital Comtois.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, situé à 103, Grande-Carrière, Louiseville, libre le 1er août, prix \$200.00 y compris taxes d'eau et vidanges. S'adresser tél.: 228-4486.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, située sur la rue Notre-Dame Sud, Louiseville, libre le 1er août aussi un autre logement de 3 1/2 pièces, situé sur la rue Saint-Paul, Louiseville, meublé, aussi un logement de 1 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement et maison mobile meublée ou non. S'adresser tél.: 228-4416.

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, entrée privée, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, situé à 80, Saint-Paul, Louiseville. S'adresser à Mme Claude Boucher, 72, Saint-Paul, Louiseville.

À vendre

BOIS de sciage: pruche, pin blanc, pin rouge, crôte de bois franc pour le chauffage. S'adresser à Les Scieries des Montagnes Inc., Saint-Paulin, tél.: (819) 265-3265.

MAISON à vendre immédiatement avec grand terrain, 4 chambres à coucher, située sur la rue Royale Nord, Louiseville; aussi poêle à bois de marque Lislet. S'adresser tél.: 228-5298 après 4:00 heures.

TERRE à vendre environ 100 arpents, bien drainée, en très bonne condition, avec grange-étable pouvant servir de garage, située à Louiseville aussi environ 1500 balles de foin, trelle, première coupe. S'adresser tél.: 819-285-2039.

POÈLE au gaz propane à vendre, en parfaite condition. S'adresser tél.: 228-4124.

MOULIN à battre de marque Dion, en très bonne condition. S'adresser tél.: 227-4471.

TRACTEUR Case 300 plus Inter 414, peinture neuve, mécanique A-1; boîte à grain avec vis; cabine à tracteur en métal. S'adresser tél.: 819-399-2421.

YATCH Peterborough 1979, in-bord, 17 pieds, moteur OMC, 140 forces, équipement, sonde de profondeur, boussole, radio AM-FM stéréo cassettes, remorque Tandem de compagnie, environ 150 heures de marche, 10 000\$. S'adresser tél.: (819) 228-3743.

ASPIRATEURS central Air Stream, modèle élané, filtration cyclonique, filtre mousse Scott, pas de sac, moteur puissant 110 110, accessoires de qualité, facile à installer, installation si désiré, estimation gratuite, prix à partir de 499.50\$. S'adresser à M. René-Paul Gaboury, 61, 3e avenue, Louiseville, tél.: (819) 228-4629.

HONDA 200 cc. 1982, 7000 kilomètres; en parfaite condition, 900\$, femme propriétaire. S'adresser tél.: 228-3728 après 6 heures.

RAQUETTES de tennis: Dunlop (métal) XLT neuve 90\$ vaut 125\$; Wilson Advantage 65\$; Azimut 15\$; Snauwaert 55\$; bicycle exerciseur 50\$; guitare professionnelle "Martin" acoustique neuve 1300\$ laisserais 1000\$; arc Bear 35 lbs de pression, neuve 150\$ prix demandé 75\$; Dodge Polara 1965, bas millage. S'adresser tél.: 228-3973 après 6:00 heures.

ANCIENNES perches de cèdre pour clôtures, longueur 11 pieds, 2,00\$ chacune, quantité: 500 à vendre seulement aussi nettoyeur d'étable Lajoie, montée droite, 55' de long avec transmission et moteur, en bonne condition. S'adresser tél.: (514) 885-3464.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Gleaner "E" au gaz table à grain 10 pieds, très bonne condition, prix 8500\$. S'adresser tél.: 228-3839.

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Bur.: 228-5141 Rés.: 228-3553

MICHEL BERTRAND

B.A.A. C.G.A.

Comptable général licencié

21, rue Saint-Marc, Louiseville

CONSTRUCTION

LAFRENIÈRE & FILS

- ENTREPRENEURS -



Plâtre — Stucco
Imitation de Pierre et de briques
Finition de solage
391, Saint-Augustin, Louiseville
Tél.: (819) 228-4176

ESCALIERS DUPUIS Enr.

Contracteur général
Spécialité: finition intérieure

VENTE DE MATÉRIEL

CHÈNE — MERISIER — PIN
ESCALIERS DE TOUTS GENRES
INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE

183A, Rivière Sud Est, Maskinongé
Tél.: bur.: (819) 227-2002
rés.: 227-2972

MICHEL PICHETTE

Coffrage de tous genres

Solage

Résidentiel et entrepôt

Footing

Estimation gratuite

63, Saint-Martin, Louiseville
819-228-9320 ou 228-4210 (jour)
ou 228-3205 (soir)

CARBONNEAU & FRÈRE

Levage de maisons

Déménagement de bâtiments
de tous genres

Excavation — Solage de béton
Estimation sur les lieux

2770, Belle Montagne
Saint-Paulin, 268-2182

**FONDATION
GAËTAN GRAVEL
Ltée**

Coffrages et pompage de béton

275, Michaud,
Ville Saint-Gabriel

Tél.: (514) 835-7471

**CONTRACTEURS INDUSTRIELS
ET CULTIVATEURS**

Nous réparons — reconstruisons
cylindres hydrauliques et pneumatiques
Usinage de pièces hydrauliques et mécaniques
Vente de tiges — cylindres — joints d'étanchéité

HYDRO MÉCANIQUE J.L.

Jean Lacombe, prop.
231, rang des Ambroises, Saint-Léon
Tél.: 228-3801

CLAUDE GOSSELIN

671, rue Denis,
Louiseville
Tél.: 228-2817

VENTE — POSAGE

- TAPIS
- PRÉLARTS
- TUILE
- TAPISSERIE

**JEAN-NOËL LEBLANC
M.E.L. Inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN**

Installation: résidentielle,
commerciale et industrielle
Spécialité: Chauffage électrique
14 ans d'expérience

1270, rue Principale, Sainte-Ursule
Tél.: (819) 228-2439

**Fondation
ROBITAILLE & FILS**

Coffrage (514) 835-7859

1521 6e Rang, St-Gabriel JOK-2N0

ATTENTION! Mini automobile pour enfants à vendre de marque Oldsmobile Omega 1980, moteur 3 forces au gaz, de couleur rouge, en bonne condition. Pour plus d'informations s'adresser tél.: 228-4786 après 6:00 heures demandez Claude.

ESCOMPTE à vendre, très bon chiffre d'affaires 636 — 649. Pour informations, s'adresser tél.: (514) 835-4235.

À SAINT-THOMAS-DE-CAXTON, ferme située à un kilomètre du village, comprenant terre de 70 acres dont 30 acres en culture avec maison de 26 x 28, 1 1/2 étage, remise, hangar et bâtisse de 36 x 200 terre propice à la culture maraîchère et petits fruits. S'adresser à la Société du Crédit Agricole, tél. 819-374-2418.

PORTE PATIO Solaris 6 pieds, rideaux de salon en velours bleu marin à valences, 118 pouces de largeur à moitié prix, landeau bleu se transformant en poussepousse. S'adresser tél. 228-5189.

ROULOTTE Satellite 1975, 35 pieds Terrain 62' x 65', très bonne condition, plomberie refaite à neuf, toute meublée, prix à discuter. Quai et passerelle compris. Terrassement fait à neuf. Tél. (514) 721-2985.

PNEUS d'hiver usages grands populaires, comme neufs, à bon prix. S'adresser au Silencieux Octo Freins, 1251, boul. Ouest, Louiseville, tél. 228-5975 ou 228-5542.

POÈLES, réfrigérateurs, congélateurs, mobiliers de cuisine, chambre et salon, Bureaux (Usages) Du neuf Lampes, lustres, appareils ménagers, bidets, vaisselles, etc. Pier atout, 3691 Chemin du Lac, Saint-Norbert, 835-7916.

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charries de 1 à 5 raies, herbes à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portée, 5 semeuses ou pneus épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, lanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usages de 6 pi. 6', 7 pi., etc. Int. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél. 1-514-836-4596.

NOUVELLE collection printemps-été en magasin. Notre cave aux aubaines débordé de spéciaux sans précédent. Lot de sandales et souliers pour dames ainsi que souliers pour hommes et enfants à 5.00\$ et plus. CLAUDE DOYON CHAUSURES Inc., 303, Petit Bois, Maskinongé, (819) 227-2041.

PRIX imbattables sur mobiliers de cuisine, buffets, vaisseliers, bahuts de coin, en vente chez Meubles La Grange à Cali, Centre Commercial Louiseville, 550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, 228-4001.

STORES verticaux, horizontaux, toiles, rabais de 40%; draperies, tapisseries, céramique, parqueterie, les plus belles dentelles et couvre-lit. Service à domicile gratuit. S'adresser à M. Donat Dacier, 186, Principale, Saint-Boniface, tél.: 10819-535-2715.

ASPIRATEUR central, plusieurs modèles disponibles, modèle 110 pouces de vide à partir de 390\$, nécessaire 3 prises inclus, batteur à tapis électrique: 115\$, installation disponible, faisons service sur toutes marques d'aspirateur central. S'adresser à Plomberie Guillemette Inc. tél.: (819) 296-3351.

POUSSINS à vendre de tout âge (petits poulets) aussi canards domestiques de tout âge. S'adresser tél.: 228-5615.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1974, toile besoin de réparation (\$200.00); six fenêtres anciennes avec moustiquaires, à très bon marché; plieuse à tôle d'aluminium. S'adresser tél.: 819-221-2823.

VENDRAIS robe longue de mariée, blanche, grandeur 17 ans, chapeau et voile court. S'adresser tél.: 296-2275 après 18:00 heures.

UNE VACHE Holstein, croisée, fraîche vêlée. S'adresser à 137, boul. Est, Maskinongé, tél.: 227-2054.

BÉTON

**BÉTON
FABRIQUÉ SUR PLACE**



Quelque soit la quantité demandée
**VOUS NE PAYEZ QUE CE
QUE VOUS UTILISEZ**

pour tous travaux
de béton.



Appelez 264-5744

BÉTONNIÈRES MOBILES BOISVERT Inc
77, Principale, Saint-Sévère

DENTISTES

DR. RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN DENTISTE

Lundi au vendredi
de 14:00 à 18:30 heures

452, Saint-Laurent, Louiseville
228-9411

(819) 228-5577

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chapu
Chirurgiens-dentistes

Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à midi
(Fermée le samedi pendant la période estivale)

255, rue Saint-Laurent Louiseville

CLINIQUE ROY & PICOTTE

45, rue Saint-Laurent, Louiseville

Dr Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515

Dr Rodrigue Roy
B.A. O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

ENTREPRENEUR EN STUCCO

Les Entreprises Yvon Lefebvre Ltée

YVON LEFEBVRE, PRÉSIDENT

PLÂTRAGE DE FONDATIONS
CIMENT BLANC OU DE COULEUR
DISPONIBLE
IMITATION DE "BRIQUES & PIERRES"



600 NOTRE-DAME S
LOUISEVILLE

1-819-228-5536

À vendre

BOIS séché au four, pin et bois franc, préparé ou brut, planches murales. Les Matériaux De-Ni, tél.: 889-4884.

TERRAIN 150' x 165' cadastré, situé Chemin des Acadiens, Yamachiche. S'adresser tél.: 375-0119 après 18.00 heures ou 228-9219 sur l'heure du midi.

FOIN à vendre à Saint-Paulin, 80 arpents de foin de première qualité. S'adresser tél.: 268-5228.

MÉNAGE au complet à vendre, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, set de cuisine, 2 sets de chambre, frigidaire, poêle, set de salon. Vendrais séparément. Tél.: 835-1202 ou 835-5614.

MOBILIER de salon 2 morceaux, en velours de couleur rouille, 1 1/2 ans d'usage, prix \$500.00. S'adresser tél.: 887-2202 dans l'avant-midi.

SPÉCIAL d'été. Peinture Ferox, latex semi-lustre intérieur 12,99\$, couche de fond intérieure 10,99\$. Choix de bicyclettes usagées pour enfant de 20\$ à 50\$ en très bon état. Lot de chandail de 2 ans à 18 ans, prix variant de 3/1,00 à 3/5,00\$. Quantité limitée. Claude Charbonneau, Centre des Aubaines, 370 Frontenac, Berthierville, tél.: 836-3013.

AVEZ-VOUS une bonne jumment? Nous vous offrons le service d'un super étalon. Quarter-Horse, qui a fait ses preuves, comme reproducteur. Pour info. Ferme des Forges, 1100 Rang des Forges, Saint-Félix de Valois. Tél.: 889-4614.

ARMOIRES de cuisine sur mesure en toutes sortes de bois, nous avons tous les modèles d'armoires. Nous fabriquons aussi des armoires de style moderne ainsi que vanités et lingerie sur mesure. Tous les intérieurs sont finis en mélamine blanc, facile d'entretien, exemple de prix: 24' d'armoire-haut et le bas inclus 25 modèles de portes, 2500\$; installation et dessus moulés inclus, le tout sans aucun autre frais. S'adresser tél.: 1-514-835-3982, demandez Jean-Louis.

BASSINETTES, matelas de toutes grandeurs, carrosses, poussettes, tables à langer, aussi meubles juvéniles. S'adresser à la Boutique Bébé Plus, Les Galeries Louiseville, 550, boul. Saint-Laurent Est, tél.: 228-4001.

FOURNEAUX pour cabanes à sucre; fendeuses à bois; traieus neufs et usagés; traieus pour motoneige, ouvrage général. S'adresser à 801, Duchesnay, Saint-Justin, tél.: (819) 227-2117.

POUR un bon matelas à un bon prix venez rencontrer Yvon Liveroche à la Grange à Cali, Centre Commercial, Louiseville, 228-4001.

BICYCLE Honda 1975, 175 CC, 16,000 milles; Jawa 1981, 350 CC, 2,000 milles; téléviseur couleur 25 pouces; chien Saint-Bernard âgé de 1 ans; une pompe à eau; un grille-pain, 4 tranches. S'adresser à 2385, route 350, Sainte-Angèle de Prémont tél.: 268-5010 ou 268-2491.

YATCH de 14 pieds avec toit de marque Cutter avec moteur 40 forces Johnson. S'adresser tél.: 885-3822.

CHAISES de table pour bar salon à vendre; poêle Franklin presque neuf et une annexe de poêle blanche émaillée, très propre. S'adresser tél.: 885-3479.

CHALET à vendre, 4 saisons, grand terrassement, meublé, eau chaude, bain, douche, près d'un lac. Venez voir: 60 Domaine Pinède, Rivière aux Écorces. S'adresser tél.: 819-265-2646 ou 265-2066.

UNE TOILE de piscine 12' x 3'; 1 toile de fenêtre; un moteur, prix \$50.00 pour le tout. S'adresser tél.: 265-2538.

30 ARPENTS de luzerne, 2e coupe aussi une fourragère Pape avec nez à blé d'inde; 2 wagons 4 roues; 1 terrière; bois de démolition et 2 fans électriques pour chauffage. S'adresser tél.: 227-2013.

MOTO Honda LX185S avec porte-bagages, 5,000 km, excellente condition, prix demandé \$850.00. S'adresser tél.: 885-3106 après 6.00 heures.

MOTEUR hors-bord 20 h.p. Mercury, prix \$500.00, pied anti-jonc. S'adresser tél.: 227-2034.

TENTE-ROULOTTE Bellevue, toit rigide, 8 places, toilette, eau chaude, poêle au gaz propane, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-4631.

BALLON-POIRE avec support en métal pour être fixé au sol. En bonne condition. Prix \$25. Tél.: 836-6210.

BAIN de 5 pieds blanc avec chantepleure, \$60.00; sècheuse Gibson, or, \$60.00. S'adresser tél.: 265-3131 à Saint-Alexis des Monts.

BATTEUSE International 93, en très bonne condition. S'adresser tél.: 227-4545.

TÔLES de toutes sortes à couvertures, lambries, émaillées, industrielles, toute couleur, en feuille ou en rouleau aussi bois de construction de toutes sortes. S'adresser tél.: 1-819-221-5429.

POÈLE électrique et à l'huile Bélanger, 36 pouces, très propre, \$150.00; chalet meublé avec terre à bois, 20 arpents par un arpent \$8500.00. S'adresser tél.: 819-227-2527 après 5.00 heures.

ROULOTTE à vendre, 17 pieds, toute équipée, très propre, toilette, douche, couche 6 personnes, \$3,000. S'adresser tél.: 887-7482 à Lanoraie.

CHALOUPÉ en fibre de verre, 14 pieds, double plancher et trailer, prix \$500.00. S'adresser tél.: 227-2034.

VIS à grain Snowco, 6" x 31", moteur 1 1/2 H.P. plus 100' de fil, parfaite condition, prix \$700.00. S'adresser tél.: 819-228-5947 demandez André Caron.

TENTE à vendre, 11' x 8', prix \$30.00. S'adresser tél.: 228-4881.

30 ARPENTS de belle avoine, possibilité de fourrage vert ou pour battage, bon marché. S'adresser tél.: 819-268-2176.

PUPITRE de secrétaire, plaque arborite, comprenant 7 tiroirs, prix à discuter. Pour informations s'adresser tél.: 228-4491.

FOURRAGÈRE International no 350 avec pick-up à foin et nez à maïs; charue Case 3 points, 2 versoirs. S'adresser tél.: 268-5310.

POÈLE au propane, 4 ronds et une plaque, 2 fournaux; de marque Gurney aussi réservoir à eau à l'huile à prix réduit. S'adresser tél.: 885-3259 entre 5.00 et 7.00 heures le soir.

POÈLES à bois, très anciens avec tuiles, pièce de collection de marque Légaré. S'adresser à Réjean Gélinas, 281, Petite-Terre, Yamachiche, tél.: 296-3068.

PIGEONS de fantaisie plus d'une douzaine de race. S'adresser tél.: 228-3392 après 5.00

SUPER vente de garage: 2 bicyclettes homme et femme \$25.00 chacune; table de téléphone \$5.00; bureau antique avec miroir \$50.00; bureau secrétaire \$12.00; table à panneaux \$25.00; plusieurs chaises droites en babcie \$15.00 chacune; chaises bergantes antiques \$10.00 et plus; cruches en grès \$25.00; chaudron de fonte \$15.00; vaisseleur \$50.00; bureau coiffeuse \$25.00; bureau avec garde-robe d'enfant \$15.00; et divers autres articles à très bas prix. S'adresser à 551, Notre-Dame Nord, Louiseville, tél.: 228-4777 les 1er-2-3 de 9h00 à 5h00 et 4 août de 9h00 à midi.

CHAUFFAGE à vendre, fournaise à air chaud, 100,000 B.T.U. avec réservoir de 250 gallons. Plus une scie à ruban à viande de marque Toledo. Si intéressé communiquez à Saint-Barnabé tél.: 264-5345.

POÈLE 30" et réfrigérateur 15 pi. cu., sans givre, couleur maison "or" en très bonne condition; table et buffet antiques avec 6 chaises à fond natté; plusieurs autres antiquités. S'adresser tél.: 228-2101.

BATEAU 14 pieds, Cadoret, fond double avec moteur Johnson, 20 forces, avec remorque Capitol. S'adresser tél.: 228-3517.

ROULOTTE 1980, 16 pieds, prix à discuter. S'adresser au 2700, rue Noël, Ste-Angèle-de-Prémont, tél.: (819) 268-5033.

4 MAGS GR 60, 14 pouces, très propre, couleur or, prix à discuter. S'adresser tél.: 835-3601.

TOUR à bois, Rockwell, 36 pouces, moteur 1/2 forces. S'adresser tél.: 835-2591.

2 GO KARTS genre autocross, moteur Honda 250 CC, 5 vitesses, suspension à double triangle à l'avant, freins à disques avec moteur à l'huile, rapide 55m/hre, aussi frame de XL 250. Prix \$400.00 chacun. Tél.: 514-836-6102.

MOTO Honda Magna V45, 7000 km et aussi 4 roues mag Gragar GT 14 po. universel. Tél.: 836-3697.

DEUX SELLES western en bon état, belle qualité, aussi cuisinière électrique idéale pour chalet. Tél.: 836-6088.

KAWASAKI Spectre 1100 - 1982 - 8500 km, très propre, prix \$2950. S'adresser à Raymond, tél.: 887-2812.

LAVEUSE et sècheuse de marque Général Électrique, couleur jaune or, en bonne condition. Prix \$200. pour les deux. Tél.: 836-6680.

DU BOULANGER route de pain toute établie à vendre. Cause de vente, déménagement. Tél.: 836-7909 ou 836-7615.

MINI LAVEUSE essoreuse, Simplicity, 2 cycles de lavage, couleur avocodo, 3 mois d'usage seulement, prix \$250. S'adresser à 274 Champlain, Berthierville.

ELECTRICIENS

Les Entreprises
LUC THERRIEN LTÉE
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Spécialité: Chauffage électrique

20 rue Desrochers St-Gabriel **835-7694**

• Résidentiel
 • Commercial
 • Industriel

FLEURISTES

BOUTIQUE SERGE ET RÉNALD
FLEURISTES Inc.

Deux boutiques en une.
 Cadeaux et fleurs pour toutes occasions
 Ouvert le dimanche de 10h00 à 1h00.

191, rue Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131

Fleuriste

LA SERRE DE LOUISEVILLE
 Doris et Michel Pellerin
 Livraison Ouvert le dimanche de 10:00 a.m. à 1:00 p.m.
350, rue Saint-Marc, Louiseville, 228-5270

NOTAIRES

CHARLES BÉLAND
 Notaire
 et conseiller juridique

390, Saint-Laurent, Louiseville
 Bur.: Rés.:
 (819) 228-3977 (819) 228-5046

CLAUDELLE LACERTE
 Notaire
 conseillère juridique
 D.E.C. L.L.L. D.D.N.

54, rue Principale, Saint-Sévère
 tél.: bureau 264-5782 rés. 264-5277
 sur rendez-vous, le jour, le soir et les fins de semaine.

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR
 notaires

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
 Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier,
 Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron

200, rue Sainte-Marie Louiseville

228-2915

YVON MILOT
 notaire

Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury
 et Me Jos. Langlois

222, Saint-Laurent, Louiseville

ENCAN

tous les
 jeudis soirs
 à 7 heures
 à la salle
Jacques Cartier
 1930, rue Principale
 Sainte-Ursule
 (Ancien couvent)
 Bienvenue à tous!

À LOUER OU À VENDRE

Bâtisse commerciale d'environ 3000 pieds, terrain 148' x 200' de profondeur, située sur le boulevard Ouest, Louiseville.
 Pour plus d'informations;
 Tél.: 514-642-9920 le jour
 514-645-4388 le soir

POTEAUX DE CORDE À LINGE en bois ou en acier fabrication sur mesure.

Grande quantité de fluorescents de 2 pieds et 4 pieds, 2 tubes et 4 tubes et différents matériaux de démolition.
 Piquets en cèdre.

ROSAIRE THÉRIAULT

1431, Boul. Est, Louiseville, 228-2963

LETTRAGE

Les Lettrages Lafontaine Enr.

63, 2e Avenue, Louiseville. Nous lettrons tout ce que vous pensez. **228-9026**

OPTOMETRISTE

Dr. NORMAND TREMPÉ, O.D. OPTOMÉTRISTE EXAMEN DE LA VUE VERRES DE CONTACT

Centre d'achats Louiseville.
 550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville

Heures d'affaires:
 Lun. mar. merc.: 9:30 à 17:00 heures
 jeu. ven.: 9:30 à 21:00 heures
 sam.: fermé

EQUIPEMENT DE FERME



Dépositaire
 New Holland
 Tracteurs
 Landini
 Universal

VENTE
 ET
 SERVICE

EQUIPEMENT G. GAGNON Inc.

Germain Gagnon, prés.
179, Saint-Laurent, Maskinongé
 Tél.: (819) 227-2245

À vendre

TABLE à dîner, 6 chaises en bois massif, 1 divan, 3 tables style colonial, 2 parasols, 2 tables en métal blanc, 8 chaises de patio, 1 selle d'équitation western, table de pool avec baguettes. Tél.: 836-6387.

INTERCEPTOR 750, 1984, 2619 km, prix demandé \$3,800. S'adresser tél.: 228-5242 après 17:00 heures.

LAPINS à vendre (petits). S'adresser tél.: (514) 885-3775.

APPEAUX à canards à vendre, quantité: 24, grosseur Magnum, plus 6 outardes, le tout pour \$75.00. S'adresser tél.: 227-2034.

MOBYLETTE de marque Solex, à l'état neuf, 800 kilomètres, en parfait ordre, avec sacoche de cuir, valeur de \$750.00 pour \$350.00. S'adresser tél.: 228-3797.

RECHARGEUSE 650 Mec pour calibre 12 et composante; sertisseur balance Ohaus valeur approximative \$500.00 vendrais pour \$150.00. S'adresser tél.: 227-2034.

BOÎTE de camion en fibre de verre, en bonne condition; aussi 2 essieux de roulotte avec roues, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-5611.

Divers

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (salopettes et knickers pour fillettes) de 2 ans à 6 ans X.

possédant machine ordinaire ou overlock. S'adresser à **819-227-4601** demandez Mme Béland.

DISCO MOBILE l'animation musicale Enr. spécialités: danse sociale, banquets, noces, réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville tél.: (819) 228-5713 demandez Gaetan ou à Le Gardeur tél.: (514) 585-7853 demandez Robert.

MÉCANICIEN et soudeur. Homme honnête qui travaille en mécanique et soudure, électrique et chalumeau, surtout avec expérience sur la ferme où cultivateur, salaire à discuter, fonctions: réparer la machinerie agricole. Tél.: 836-4596 — 836-6589.

AGENCE DE RENCONTRE. En vente maintenant volume no 5 couleur 16 pages avec descriptions et photos, abonnement: \$21.00 (5 revues) \$6.00 la copie frais inclus. Inscriptions gratuites aux dames. 6620 rue Cachée, C.P. 70-49, Saint-Damien-de-Brandon, J0K 2E0 (514) 836-3820.

ACHETERAIS poêle à bois ancien avec réchaud. S'adresser tél.: 228-9601.

BOISERIES Mil Décor Enr. Armoires de cuisine, vanités et meubles sur mesure, chêne, orme, pin, etc... estimation gratuite. Pierre Millette, 1,200 de la Gare, Saint-Justin, tél.: (819) 227-2534.

ÉTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, tél. rés.: (819) 228-2840.

DEMANDE couturières avec expérience pour couture à domicile; montage de pantalons, knickers, salopettes pour enfants. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

ACHETERAIS palettes usagées, format 44" x 44" ou moins. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: 228-2766 et demandez André.

DEMANDE couturières avec expérience à domicile sur machine simple ou overlock. S'adresser à Confection Alain Béland, tél.: 228-9583 ou 228-3003.

RÉPARATION: Pour la réparation de vos appareils électriques tels que: laveuse, sècheuse, lave-vaisselles, poêles électriques de toutes marques. S'adresser à Fernand Viau Service tél.: 819-228-5790. Pièces et main d'œuvre, garantie pour un an, (14 ans d'expérience).

TRAVAIL à domicile, couturières demandées avec expérience sur machine à coudre de manufacture pour faire assemblage de vêtements tels que vestes, jackets, pantalons, habits d'enfants, pour faire les dessus seulement. Informations après 19:00 heures: (514) 835-2759.

LE BANDIT des aubaines achèterais autos, camions, de tout genre, en bon état, accidenté ou pour pièces, payons en argent de \$100.00 à \$5000.00 avons aussi plusieurs "minoues" à vendre de \$300.00 à \$1000.00 prenons à l'occasion échange contre motos, motoneiges, tracteurs, bull dozer, moteurs hors-bord, bateaux aussi achetons réfrigérateurs, congélateurs, ménage au complet mais très propre, aussi chevaux de selle, anciennes voitures genre "Piano Box". Informations Garage Réjean Gélinas, 281, Petite-Terre, Yamachiche, appelez après 10:00 heures le matin tél.: 296-3068.

ONGLES ACRYLIQUES. Soyez fières de vos mains, vos ongles se dédoublent, cassent, vous les rongez? Vous éliminerez ces problèmes avec des ongles acryliques. Pour renseignements et rendez-vous, s'adresser tél.: 228-4910.

ACHETERAIS une balance de plancher d'une capacité de 2,500 livres. S'adresser tél.: 228-2766, demandez Carole.

REMERCIEMENTS au Frère André pour l'obtention d'une guérison, faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.D.

GARDERAIs enfants de 3 mois à 6 ans, à la semaine, de 8:00 à 5:00 heures, à mon domicile. Pour plus d'informations s'adresser tél.: 228-4804.

REMERCIEMENTS à Saint-Joseph, Saint-François, Saint-Jude, Saint-Antoine et au Saint-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. G.R.P.

DISCO DAN, disponible pour vos réceptions, noces, banquets, "shower", etc. animation, musique variée, jeux de groupe. S'adresser à Danis Lafond tél.: 228-3346.

RECHERCHE femme pour garder deux enfants de 4 ans et 1 ans, à temps partiel pour septembre. Références si possible. S'adresser tél.: 228-9269.

REMERCIEMENTS à Notre Seigneur Jésus Christ pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.T.

CHIEN perdu le 28 juillet, en soirée, Barbet, gris, 40 livres, poils sur les yeux, répondant au nom de Mop. S'adresser à Fernand Sylvestre, tél.: (819) 296-3363 ou à frais virés (514) 581-0015.

PERDU à Saint-Gabriel, chat gris bleu. Récompense. S'adresser tél.: 835-3335.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.T.

TEMPS PLEIN ou partiel, travaillez dans votre région avec les avantages d'être votre propre patron et les possibilités de 450\$, 900\$ et plus par semaine. Informez-vous sans frais. Vie-Tal tél.: 1-800-361-6614.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.R.L.

GARDERAIs enfants chez moi à la journée ou à la semaine. S'adresser tél.: 265-2728.

POUR COURS de piano, appelez Esther Sylvestre. Méthode suivie: Vincent-D'Indy. Tél.: 885-3965. Cours dès le début de septembre.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. T.B.

ACHETERAIS lieuse à grain de 7 pieds avec P.T.O., bonne mécanique. S'adresser tél.: 228-2023 ou 228-5679.

FAMILLE anglaise demande une jeune fille qui aimerait apprendre l'anglais, ce serait comme gardienne d'enfant. Le temps est indéterminé et le salaire à discuter. Pour informations s'adresser tél.: 268-5527 à Sainte-Angele-de-Prémont.

LUNETTE perdue. J'ai perdu une paire de lunettes dans un étui noir entre Lanoraie et Berthierville, soit sur la route 138 ou sur la rue Montcalm, Berthierville. Si retrouvé communiquez avec M. Gabriel Delormes, 451, Sainte-Marie, Lanoraie tél.: 887-2487.

TEMPS PLEIN ou partiel, distributeur indépendant pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de 400\$ à 900\$ par semaine, expérience non nécessaire, entraînement complet. Pour informations, sans frais tél.: 1-800-361-9625.

RECHERCHE femme de ménage, une journée par semaine, à l'année. Pour plus d'informations, tél.: 228-5541.

JEUNE FILLE sérieuse recherche travail comme gardienne ou aide-ménagère dans Saint-Paulin, temps plein ou partiel. S'adresser tél.: 268-2671.

ACHETERAIS meubles usagés en bonne condition, exemple: réfrigérateur, cuisinière, mobilier de salon, etc. etc. S'adresser tél.: 228-3367.

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE D'AUTRAY AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement no 20 intitulé "Règlement de contrôle intérimaire modifiant toutes les dispositions des règlements 14 et 16."

En conformité des dispositions de l'article 68 de la Loi sur l'aménagement, avis est par les présentes donné par la soussignée secrétaire-trésorière-adjointe que le règlement no 20 intitulé règlement de contrôle intérimaire modifiant toutes les dispositions des règlements 14 et 16 et adopté le 14 février 1984, est entré en vigueur le 09 juillet 1984.

Donné à Berthierville, ce 13ème jour du mois de juillet 1984.
Aline C. Lambert
Sec.-trés. adj.

GARANTIE PROLONGÉE:

SILENCIEUX
WALKER



LEBLANC STATION SERVICE

250, boul. Est, Louiseville 228-3509

PARQUETERIE



Vente — Posage
Sablage de planchers sans poussière
Finition piastrique (Gemkote)

Pierre Verner

1710, Principale, Sainte-Ursule.
Tél.: (819) 228-3809

À VENDRE

Garage environ 50' x 50' plus chambre à peinture et hangar attenant.

2 portes d'entrée, une pour auto et l'autre pour camion.

Terrain de 150' de façade par 125' de profondeur. 2 pompes à essence et 2 réservoirs de 4000 gallons.

Situé à Saint-Justin. Tél.: 228-2766 le jour du lundi au vendredi. Le soir ou fin de semaine, s'adresser à 1061 Gérin, Saint-Justin.

VÉTÉRINAIRES

Dr Jacques Desrosiers, M.V.
Clinique Vétérinaire
de Louiseville Enr.
801, Boul. Saint-Germain
Louiseville
Tél.: (819) 228-5151

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

VOYAGES

MME THÉRÈSE LAROSE GAGNON
Représentante à Louiseville
Tél.: (819) 228-4721

AGENCE DE VOYAGES
THÉRÈSE BELLEFEUILLE

1480, Marie-Victorin, C.P. 156 Tél.: (819) 292-3131
Deschailons, Québec G0S 1G0
Détenant d'un permis du Québec

T.V. RADIO

(819) 227-2598
LIVERNON
RADIO-T.V.

Installation d'antennes
Électrohome — Panasonic — Technics
Vente et service
Là où le service est sans reproche.
21, boulevard Est, Maskinongé

COUÛ T-V SERVICE
Centre de service

157, Saint-Laurent, Maskinongé
227-2035

Tél.: 836-4234 Tél.: 836-7783
TAPIS R. DAMPHOUSSE
VENTE ET POSE

Tapis — Prélarts — Tuiles
Céramiques — Stores verticaux
Estimation gratuite à domicile

370 Crémazie Berthierville

PISCINE

ALAIN GERBEAU

REPRÉSENTANT
dans la région de la Mauricie
POUR DIONNE EAU DE JAVEL



Chlore à piscine. Livraison à domicile.
Pour information:
196, Saint-Laurent Est, Louiseville
Tél.: 228-4277

RÉPARATIONS

HERVÉ DUPUIS SERVICE

Service à domicile
Sur RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES,
SÈCHEUSES, LAVEUSES...

Achat et vente d'appareils usagés
191, St-Clément, St-Alexis des Monts
Tél.: 265-3367

**CLÉMENT BRISSETTE
SERVICE**

Technicien 14 ans d'expérience
• réfrigérateurs • poêles • sècheuses
• congélateurs • lave-vaisselle • laveuses

Achat et vente d'appareils usagés.
91, Rang York Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

Propriétaires de maisons construites avant 1977

vous êtes maintenant éligibles aux subventions fédérales pour l'isolation et la ventilation de votre résidence.

HÂTEZ-VOUS
Profitez de nos prix spéciaux.
Épargnez plus de 30% sur vos coûts de chauffage

10 ANS D'EXPÉRIENCE
EN ISOLATION ET VENTILATION.



ONGC
Accrédité.

LOUISEVILLE ISOLATION Enr.

F. Ricard, prop.
260, Petite Rivière, Louiseville
Tél.: 228-4835

Autos-camions

COUGAR XR7, moteur 302, noir, 2 portes, 1979, air climatisé, AM-FM stéréo, vitres électriques, comme neuf. Pour informations, s'adresser à Octo Freins et Silencieux, 1251, boul. Ouest, Louiseville, tél.: 228-5975 ou Motel Normandie 1111, boul. Ouest, Louiseville, tél.: 228-5542.

CHEVY-VAN 1979, fini campeur avec tapis partout, tablettes, tables armées, banc, siège capitaine, vrai millage: 55000 milles, freins neufs sur 4 roues silencieux neuf et moteur refait à neuf, V8 auto. Prix: 4,900\$, devant et derrière chromés, Magg Wheels, très propres. S'adresser téléphone après 19 heures, (514) 835-2759.

BUICK Regal 1979, moteur 301, V-8 (noir), vitres électriques, 62.000 kilomètres, prix à discuter sur place. S'adresser tél.: 228-2494.

TOYOTA Tercel 1981, 60.000 km., transmission automatique, radio AM-FM stéréo, en parfaite condition. S'adresser tél.: (819) 268-5341 demandez Pauline.

CORVETTE 1977, grise, peinture originale, 2 sets de toit, pneus neufs, radio Blaupauk. S'adresser tél.: 887-2122 ou 887-2292 le soir.

DODGE Fargo 1972 (pick-up) 1/2 tonne, mécanique A-1, très bonne condition, prix \$600.00. S'adresser tél.: 296-3081.

CHRYSLER Le Baron 1978, 89.000 km, moteur 318 p.c., tout équipé, en bonne condition, très propre. S'adresser tél.: 228-5757.

CAMARO 1975, très propre avec moteur 350 plus en surplus moteur 396. S'adresser tél.: 264-2135 ou 264-5788.

PETITE PLYMOUTH Arrow 1978, 4 cylindres, 1600 CC, 4 vitesses, manuelles, prix \$1800.00. S'adresser tél.: 228-5696.

PONTIAC Laurentien 1973, carrosserie à reconditionner. S'adresser tél.: 228-5029.

CABINE en fibre de verre pour camionnette, à longue caisse, 87 pouces x 62 pouces environ, prix \$375. S'adresser tél.: 228-2624 après 6:00 heures.

DATSUN Stanza 1982, 4 cylindres, 5 vitesses, rouge, toute équipée. S'adresser à Garage Guy Picotte, Octo Freins et Silencieux, 1251, boul. Ouest, Louiseville, 228-5975, rés.: 1111, boul. Ouest, Louiseville, 228-5542.

CONCORDE DL 1979, 8 cylindres, station, très bonne condition, bas millage, aubaine. S'adresser tél.: 885-3069.

LOUISEVILLE FORD

AUTOS USAGÉES À BON PRIX

Escort 1983, 4 po., 5 vit., 19.000 km.
Continental 1982, 4 po., Town Car.
Escort 1981, familiale, 4 vit.
Mazda 1981, 626, tout équipé.
Buick Lesabre, diesel 1981.
Honda Accord 1980, 5 vit.
Mustang 1978, arrière ouvrant, aut., toit ouvrant.
Horizon 1978, aut., 4 po.
Pinto 1976, aut.
Cherokee 1976, 4 x 4.

"La petite maison aux petits prix"

640, boul. Est, Louiseville 228-2725

Immeubles

COIN RUE DOUCET, route 158 dans la paroisse de Berthier, maison efficace sur le plan énergétique, 550 p.c., idéal pour 2 personnes seulement, entièrement terminée livrable immédiatement. S'adresser tél.: 836-4027.

SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉ-MONT, maison de 2 étages avec sous-sol fini et remise, finition extérieure stucco, terrain approximatif 25 arpents, prix de vente: \$30.000. S'adresser tél.: 228-4012.

ENCAN CHEZ TI-JEAN

Tous les samedis soirs à 19h00 (7h00)
 Jean Bernier, propriétaire, encanteur licencié.
 2251, rang des Pins Rouges
 Saint-Alexis-des-Monts
 Tél.: 819-265-3144

ENCANTEUR

Pour la vente de vos troupeaux, machineries agricoles, ménages, succession communiquez avec un expert.

COLBERT & FRÈRE INC.
 Gilbert Colbert, encanteur licencié
 STE-GERTRUDE, CO. NICOLET
 Tél.: (819) 297-2711 ou 297-2590
 G0X 2S0

ENCAN

Le mardi 7 août 1984, à 12h30, pour Société du Crédit Agricole, à la propriété de M. Claude Giguère, au no. 170, boul. Saint-Joseph, Saint-Barnabé-Nord, cté Saint-Maurice.

SERA VENDU: tracteur John Deere no. 2120 diesel, pneus 15.5 x 38, sortie d'huile, servodirection, blocage différentiel; tracteur Kubota diesel no. L245H avec sarclure et semoir à précision à carottes 2 rangs, à navets 2 rangs; lift Clark pour entrepôt au gaz propane capacité 2 200 lb; charrette John Deere 4 versoirs hyd. 14"; charrue John Deere 3 versoirs hyd. 16"; charrue 2 versoirs hyd. Case; vibroculteur Bervac 10' hyd.; herse à disques John Deere 36 disques semi-portée; arroseuse Hardy environ 200 gallons sur remorque 28 à 30' de boom; souffleur à neige hyd. 6' largeur; épandeur à fumier New-Holland, 175 minots sur PTO; voiture à 4 roues avec plate-forme 16' de longueur John Deere; wagon 4 roues avec plate-forme 16"; remorque 2 essieux 8 x 8 pour transport d'animaux avec freins électrique; niveleuse Case hyd. 6'; tarière à piquets hyd. 8"; herse à finir John Deere 3 panneaux 18 à 20' de largeur; planteur à fraise 1 rang; planteur à maïs Case 2 rangs; épandeur engrais chimique hyd. Lily; épandeur à chaux sur roue, chariot à moulée Wic avec moteur Honda 5 forces.

ATTENTION SERA VENDU: pompe d'irrigation no. 2443 commandée par PTO sortie 5"; 40 barres de tuyau d'irrigation 4"; 20 barres de 3"; 16 barres de 5"; 35 gicleurs; quantité de coudes.

SERA VENDU: 450 grosses boîtes à légumes pour entreposage de légumes; 1 convoyeur à navet; laveuse à légumes.

CAUSE: abandon de la culture.
CONDITIONS: argent comptant ou prêt bancaire accepté sur acheteur qualifié.

POUR INFORMATIONS: (514) 792-3595
 Georges-Étienne Leblanc, encanteur licencié, Saint-Barnabé-Sud, cté Saint-Hyacinthe. Tél.: 514-792-3595.

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous offrir mes services.

DODGE Polara 1965, 94 000 milles, mécanique parfaite, peinture neuve (bleue) couvre-siège et tapis neuf, 850\$. S'adresser tél.: 228-3973 après 6:00 heures ou 228-3330 pendant la journée.

MAISON à vendre, située à 98, route Sainte-Ursule, Saint-Léon, 4 1/2 pièces, garage, terrain paysagé. S'adresser tél.: 228-5014.

BUNGALOW à vendre à Saint-Damien, terrain 400 X 400, très bon prix, aubaine. Pour informations, s'adresser tél.: 1-514-835-4297.

À POINTE-LU-LAC, maison à vendre 24' x 42' sous-sol fini, terrain 22,196 pi. car., grand jardin tout clôturé, taxes scolaires et municipales 347,96\$. S'adresser à Lucien Lemire, 1261, Saint-Nicolas, coin Saint-Joseph, Pointe-du-Lac, tél.: 377-4517.

SAINT-VIAEUR, maison à vendre, bâtiment et tracteur, grand terrain, beau site, prix 25 000\$ discutables. Tél.: 1-523-3889 ou 885-3775.

MAISON à vendre construction 1983, 8 1/2 pièces avec mezzanine, 1 1/2 étage, grandeur 28 x 34, terrain 100 x 110, située à 1220, Notre-Dame Sud, Louiseville. Pour plus d'informations tél.: 228-5982.

RÉGION de Maskinongé: restaurant, bar-salon établi depuis 30 ans, prix pour vente rapide, bon revenu. S'adresser à André Desjardins tél.: (514) 759-1477 Trust Général Courtier.

MAISON à vendre, 2 logements, située à 280 et 282, Notre-Dame Sud, prix: 10 000\$: chauffage électrique, 2 entrées de 100 ampères, plomberie refaite à neuf, possibilité de subvention pour rénovation. S'adresser tél.: 229-5170.

ÉPICERIE-BOUCHERIE avec bâtisse et logement, bon chiffre d'affaires. S'adresser à Maskinongé, tél.: (819) 227-2377.

MAISON à vendre avec ou sans bâtiment, située à Saint-Damien. Bon prix. S'adresser tél.: 835-4077 après 5:00 heures.

À MASKINONGÉ, maison de campagne à vendre, avec grand terrain. S'adresser tél.: 227-2303.

SAINT-ÉLISABETH, résidence de ferme et bâtiments, maternité de 65 truies avec fosse à purin, \$55,000. Une occasion! Gérard Descheneaux, tél.: 759-1477.

SAINT-PAULIN, maison de campagne, 3 chambres à coucher, 50 arpents de terre boisée, petite érablière, \$32,000.00. S'adresser tél.: 819-268-5287 ou 819-538-7149.

COQUETTE MAISON de 7 pièces avec garage, située dans le centre du village de Saint-Barnabé, maison possédant un grand terrain et très propre. Si désiré poêle à bois de marque Bélanger inclus, la maison est située au 300, rue Notre-Dame à Saint-Barnabé.

SAINT-JUSTIN
Chalet meublé, moderne, incluant télévision, stéréo, sauna, motoneige, 20 arpents boisés, érablière, MLS. Fait voir.

POINTE DU LAC
Plusieurs terres contiguës, pour un total de 400 arpents carrés, incluant résidence, bâtiments et animaux pour quelques unes, MLS.

LOUISEVILLE
2 logements, 4 et 5 1/2 pièces, centre-ville, inclus poêle, réfrigérateur, fournaise, prix réduit, MLS.

MASKINONGÉ
Grande maison 9 pièces, facile à chauffer, garage, terrain paysagé, prix réduit, MLS.

Jacques Baril, agent immobilier, Résidence: 227-2921.

la caisse d'établissement de la mauricie courtier

4825, boul. des Forges
 Trois-Rivières
 379-9555

COMMISSION SCOLAIRE DE GRANDPRÉ

SIÈGE SOCIAL
 100 RUE ST-JACQUES LOUISEVILLE
 COMITÉ DE MASKINONGÉ, QUÉ. JUV 1C2

OFFRE D'EMPLOI ANNÉE SCOLAIRE 1984-1985

TITRE: Surveillant(e) d'élèves
POSTE: Temps partiel, environ sept (7) heures par semaine. Couvent de Saint-Léon.

NATURE DU TRAVAIL: Le surveillant d'élèves, sous la responsabilité de la direction de l'école, est chargé de la surveillance des élèves; le midi, il prend charge des élèves durant le dîner, la récréation qui suit et le soir, de la fin des classes jusqu'au départ des autobus scolaires.

QUALIFICATIONS REQUISES: Le candidat devra démontrer, au jugement de la commission, qu'il (elle) possède des qualités d'habileté pour contrôler un groupe d'enfants, de jugement, d'autonomie, d'entregent et d'habileté pour régler les querelles d'enfants.

PROBATION: Une période d'essai d'un mois sera nécessaire avant d'être confirmé dans son poste.

SALAIRE: À l'engagement, 8,48\$ de l'heure selon la convention collective du personnel de soutien (F.T.Q.).

APPLICATION: Les applications seront reçues par écrit au bureau de la commission scolaire de Grandpré, 100 rue St-Jacques, Louiseville, J5V 1C2, jusqu'à 16h30, le vendredi 17 août 1984.

Denis Chrétien,
 Directeur général.

FERME À VENDRE

Saint-Barnabé Nord
 Comté Saint-Maurice

Ferme d'environ 86 acres dont 59 en culture avec maison et grange-étable.

Cette ferme est située sur les lots suivants: P.351, rang 1, P.444, P.475, rang 2, cadastre de la paroisse de Saint-Barnabé.

Les offres d'achat devront être reçues au siège social de l'Office avant 18:00 heures le 14 août 1984 et avoir été complétées sur les formules officielles disponibles à l'Office du crédit agricole du Québec, 1020, Route de l'Église, Bureau 500, Sainte-Foy (Québec), G1V 4P2

Les personnes qui désirent obtenir des informations concernant cette propriété, se procurer des formules pour soumissionner ou aller visiter la propriété, doivent s'adresser à l'une ou l'autre des personnes suivantes:

- a) M. René Piquette, directeur régional, Cap de la Madeleine (418) 375-1632
- b) M. Yvon Lafamme, conseiller en financement agricole, Cap de la Madeleine (418) 375-1632

N.B.: L'Office se réserve le droit de ne pas considérer toute soumission inférieure à 54 000 \$ et de n'accepter ni la plus haute ni aucune des offres.

NOTE: L'Office pourra fournir des titres clairs après le 84-12-21 (Référence: 2110)

SAINT-IGNACE, maison à vendre ou à louer, grandeur 24 x 40, 5 1/2 pièces, avec sous-sol fini, terrain 100 x 165. Tél.: 836-6577.

À VENDRE, Saint-Gabriel, véritable aubaine, maison hiver-été, près du lac Maskinongé, prix à discuter sur rendez-vous. Tél.: 514-835-4905 ou 835-5407.

RESTAURANT à vendre à Saint-Barnabé, un commerce possédant un bon chiffre d'affaires et pouvant recevoir 40 personnes est à vendre avec tout l'équipement. Il comprend un logement pour couple, une station d'essence se trouve à proximité, seul restaurant à Saint-Barnabé. S'adresser à Mlle Guylaine Diamond, 631, Bas Saint-Joseph, Saint-Barnabé, tél.: 264-5691.

"L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité"



TÉMION ACTIF DE SA RÉGION ET AGENT DE CHANGEMENT
 LES HÉBDO RÉGIONAUX
 ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec (84-8-1)

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec, H2Y 1B6.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
LES ENTREPRISES MARTIN JACQUES-INC. et Bar Restaurant 4 Coins 2791, Lafèche Saint-Paulin	1 Bar danse et spectacles additionnel	2791, Lafèche Saint-Paulin

Le président et directeur général
 Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec (84-8-1)

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec, H2Y 1B6.

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
SOCIÉTÉ LES FOUS DU LAC 970, rang Californie Saint-Didace	Restaurant dans Pavillon de Chasse ou de Pêche	Lac Moyre Canton de Villiers

Le président et directeur général
 Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec (84-8-1)

Toute personne, société visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, C.P. 190, Station B, Québec, G1K 7A6.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
DUFRESNE, Carmelle Hôtel Cordon Bleu Enr. C.P. 381 Saint-Gabriel de Brandon	1 Bar danse RETROCESSION	238, av du Parc Saint-Gabriel

Le président et directeur général
 Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

Festival des Energies douces

Beaucoup d'énergies dépensées pour peu de résultats

Commentaire de Jean-Guy PINEL

Le Festival des Energies douces qui s'est terminé, dimanche soir, au Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel, aura été loin de faire déplacer les foules, malgré toute l'énergie (pas toujours douce) déployée par les organisateurs.

Pourtant, la température aurait été très propice à un tel événement, puisqu'elle n'incitait pas les nombreux touristes qui séjournent dans la région à envahir les plages. Il semble que, pour la seconde année, on se soit trompé de public-cible.

Touristes

Les différents kiosques, réunis dans la section "salles" du Centre sportif présentaient dif-

férents types d'énergies et donnaient de l'information sur divers organismes. Il semble qu'un public étudiant, en visites dirigées par des professeurs, aurait été plus intéressé qu'un public touristique qui cherche, avant tout, à se divertir. Pour obtenir le premier public, il aurait fallu présenter cette exposition au mois de mai ou au début de juin.

Les Jeux du Québec,

présentés dans le cadre de ce deuxième festival, ont aussi peu attiré, surtout à cause de leur discrétion. A la compétition d'hommes forts, même les hauts-parleurs se faisaient discrets. On peut même se demander ce que le président du comité-organisateur, M. Denis Roch, faisait au micro, lui qui aurait dû superviser le tout. Un peu de musique aurait fait passer plus rapidement les nombreuses attentes.

L'idée de ce festival est, en soi, bonne. Mais il manque la petite "touche" qui transforme un événement banal en une réussite spectaculaire.

Dans la catégorie "parade" chez les jeunes éleveurs

Deux-Montagnes finit premier

(P.B.) Les trois représentants du club de Deux-Montagnes ont terminé premier jeudi (19 juillet) lors du jugement de la catégorie "parade" chez les jeunes éleveurs. Les animaux du trio Pierre Prud'homme, Normand Castonguay et Jean Prud'homme sont en effet ceux qui ont accumulé le plus de points en défilant devant les juges.

La récolte d'honneurs ne s'est cependant pas arrêtée là pour l'un des membres du groupe puisque l'une des génisses juniors de M. Jean Prud'homme (Saint-Eustache) s'est méritée les titres de grande championne inter-race et de grande championne dans la race Holstein.

D'autres prix

Par contre, la bête de M. Martin Jeté (Saint-Jacques) a reçu le titre de championne de réserve dans cette même race, toujours pour les génisses juniors.

Chez la race Ayrshire, un prix du même genre a été décerné à l'animal de Simon Dupuis, du même endroit. Quant aux titres de championne de réserve inter-race et de grande championne, ils sont allés à l'une des génisses juniors de Mlle Jacinthe

Déry (Saint-Barthélemy).

En ce qui a trait aux génisses seniors maintenant, la première place, dans la race Holstein, a été remportée par l'animal de M. Stéphane Payette (Crabtree) tandis que celui de M. Dominique Dupuis (Saint-Jacques) a récolté le même honneur pour la race Ayrshire.

Parade

Pour ce qui est des autres prix de la catégorie "parade", l'animal d'Yvan Cloutier (Bellefeuille) a terminé premier chez les éleveurs de 10 à 14 ans tandis que celui de Nathalie Gaudet (Saint-Jacques) a reçu les titres de grande championne et championne de réserve chez les 15-20 ans.

Du côté "race de boucherie", l'animal de race Shorthorn de Sébastien Lemieux a récolté le premier prix dans la catégorie de moins de 12 ans. Celui d'Anne Brunet, de race Hereford, a reçu les mêmes honneurs chez les 13-21 ans. M. Rodny Duffy était responsable du jugement de ce concours annuel.

AVIS

Le Dr. Provencher désire informer sa clientèle que le bureau situé au 573, Sainte-Anne, Yamachiche sera dorénavant fermé dû à un retour aux études.

Je désire remercier la population pour la confiance manifestée.

CLAUDE A. PROVENCHER

P.S.: Dorénavant le Dr. Yves Héroux sera en possession de mes dossiers.

PROBLEME

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALLEMENT

- 1-Femme très malpropre. - Pantoufles laissant le talon découvert.
- 2-Afflictions. - Toi.
- 3-Remède purgatif. - De l'espagnol.
- 4-Prén. masc. - Qui appartient à l'enfance.
- 5-Empêcher de marcher. - Continent.
- 6-Consonnes. - Auront la sensation.
- 7-Saison. - Dialecte. - Xénon, moins une lettre.
- 8-Genre de conifères. - Notez bien.
- 9-Quote-part. - Sacrifice divin.
- 10-Famille de sportifs canadiens, (lutteurs).
- 11-Lieu de délices. - Opinion fautive.
- 12-Petit trait. - Exposera à l'air.

VERTICALEMENT

- 1-Genre d'insectes coléoptères. - Disposé.
- 2-Objet que l'on porte sur soi par superstition et auquel on attribue une vertu. - Préf.
- 3-Petit loir gris. - Appeler les lettres une à une.
- 4-Débauches de table. - Image de la Vierge.
- 5-Pointe. - Instrument à vent.
- 6-Reçu. - Longue pince pour arranger le feu.
- 7-Perd la vie. - Se dirigera.
- 8-Mélangés. - Neuf. - Femme qui a un enfant.
- 9-Unges. - Objet curieux. - Inf.
- 10-Animal à fourrure. - Etable à porc.
- 11-Conj. - Batistes très fines. - Route rurale.
- 12-Indubitable. - En matière de. - Beau.

PROBLEME

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	L	M	A	M	S	O	R	E	L	
2	M	A	S	I	E	R	E	R	M		
3	O	M	E	P	R	A	N	N	E		
4	O	C	C	E	T	E	R	E	R		
5	P	R	I	N	O	T	A	L	O		
6	E	R	O	R	M	E	D	I	O		
7	R	O	G	E	R	E	R				
8	E	A	B	E	L	N	O	M	A		
9	M	S	E	M	E	R	E	R			
10	S	M	E	N	T	E	R				
11	M	E	N	T	E	R					
12	M	A	R	I	E	R	E				



Cette photo prise lors de l'ouverture du festival des Energies douces nous montre, dans l'ordre, Mme Mireille Blanc, administratrice; M. Denis Roch, président du Festival; Mme Denise Lavoie, coordonnatrice de l'événement; et M. Paul-Eloi Coutu, administrateur. Photo P.B.



Des passants s'informent à un des kiosques montés au centre sportif et culturel de Saint-Gabriel.

Tournoi de pêche Molson

\$15,000 en prix remis samedi et dimanche

(J.-G.P.) Pour son deuxième anniversaire, le tournoi de pêche Molson de ville Saint-Gabriel, tenu dans le cadre du festival du lac Maskinongé, a été porté à deux jours, soit samedi et dimanche prochain, les 4 et 5 août. Plus de \$15,000 seront alors remis.

On sait que le président du tournoi, M. Claude Benoit, a déjà annoncé que toutes les prises seront récompensées, dans les catégories maskinongé, doré et schigan. Prix de \$5,500

\$5,500, soit \$5000 plus \$500 pour la plus grosse prise de la journée. Un prix de \$2,000 ira au second maskinongé et \$1,000 au troisième. Chaque jour, le plus gros maskinongé recevra une prime de \$500. Les plus gros schigans et dorés se mériteront chacun un billet de \$1,000.

Egalement, des prix en marchandise, totalisant plus de \$4,000 seront remis. Il y aura chaloupe, moteur et de nombreux effets pour pêcheurs.

On pourra s'inscrire à divers endroits de Saint-Gabriel. Le coût est le même, qu'on pêche deux jours, une journée ou seulement une heure, car il ne faut pas plus de cinq minutes de pêche pour se mériter le prix de \$5,500.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

G.M.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

L.G.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

G.R.F.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

M.C.

OUVERTURE jeudi le 2 août

vêtement



G. DU-BEAU Inc.

à Berthierville, à 58 Place du Marché.

GRAND CHOIX DE VÊTEMENTS MODE POUR ELLE ET LUI.

ROBES - CHEMISIERS - BLOUSES - PANTALONS - JUPES - MANTEAUX SPORT - CHANDAILS - JEANS ET ACCESSOIRES.

JEANS

Gr.: 24 à 42 - 2 à 16 ans
corduroy - denim ou polycoton
Visa - G. Du-Beau
Lois - Liberté - Jeanius - Etc...

9⁹⁵\$

PANTALONS HABILÉS pour hommes

Rég.: jusqu'à 45,00\$

19⁹⁵\$

JEANS G. DU-BEAU Corduroy - Denim ou polycoton pour hommes et femmes

19⁹⁵\$ ch. ou 2/35⁰⁰\$
(Aussi: autres marques connues)

CHEMISES DE TRAVAIL pour hommes couleurs assorties

5⁹⁵\$

VESTE DE CHASSE pour hommes et enfants

9⁹⁵\$ et 19⁹⁵\$

CHANDAILS À MANCHES LONGUES pour enfants

3⁹⁵\$

Autres modèles à

7⁹⁵\$

Plusieurs autres spéciaux en magasin.
Venez voir notre marchandise d'automne.

Heures d'ouverture:
Lun. mar. mer.: de 9h00 à 5h30
Jeudi, vendredi: de 9h00 à 9h00
Samedi: de 9h00 à 5h00

(Ces spéciaux sont aussi en vigueur à notre magasin de Louiseville).

BOUTIQUE



"Vêtements mode pour elle et lui"



2 succursales

58, Place du Marché,
Berthierville.

285, Saint-Laurent,
Louiseville.
Tél.: 228-3565